總滙報

早版

今日四大張
第一萬零三五三號
社長胡蛟
新嘉坡羅敏申律五十九至六十一號
電話六二九六一信箱六四四
THE UNION TIMES
Printed and Published by
Mr. Aw Chow
59-61, Robinson Road, Singapore.

血肉創造的中華民國

↑辛亥革命起義之地武昌黃鶴樓。

民國元年孫總理在南京就臨時大總統職，曾往明孝陵祭明太祖……

↑民國紀元前在日本東京成立之同盟會（前排中坐爲孫總理），此爲革命（初期組織

↑先烈黃克強之遺墨，係爲黃花崗殉難七十二烈士而作。

↑吳樾烈士轟炸後之慘狀

↑先烈徐錫麟用以刺安徽巡撫恩銘之手槍。

徐先烈錫麟在臨刑時之供詞

●中國廣告公司製稿●

三偉埔

明天雙十節・國泰大戲院

國民政府軍事委員會政治部慎重監製
中國電影製片廠最偉大出品

應雲衛 導演
袁牧之 陳波兒 領銜主演

●日夜五場●
（上午）九時半 十一時半
（下午）三時一刻 六時一刻 九時一刻
上午兩場 優待學生 每人祇收二角半。

八百壯士

謝團長抱鋼鐵意志・領導殺敵
八百壯士堅守陣地・沉着苦戰
女童軍楊惠敏冒險獻呈國旗
歐美各國記者雖大表同情

死守陣地 砲轟火攻 敵寇不得進入一步！ 不能動搖堅定意志！

看過此片如不感泣興奮者・決不是大中華民國國民！

特殊榮譽獻映

◉震動世界之上海四行倉庫 八百壯士抗戰史實搬上銀幕

中華民國廿九年十月九日 星期三

總滙報

第一張 第二版

克萊琪正告寇外相松岡 英宣佈重開滇緬路
蘇聯大使在華府繼續改進邦交談判
美國下令撤退遠東僑民

(東京八日路透社電)日本政府已接到正式之通知，美國對於十月十七日到期之關於封鎖滇緬公路協定，不擬續約云。

(東京八日路透社電)據日外務省之官報稱，英國駐日大使克萊琪氏，接到其本國政府之訓令後，已於今晨通知日外相松岡洋右謂，英國將於十月十八日實行重行開放滇緬公路云。

(倫敦八日路透社電)英首相邱吉爾氏已宣佈，封鎖滇緬公路之英日協定，期滿後將不再繼續。

克萊琪

(香港九日專電)華盛頓訊，美國務卿赫爾氏，與英駐美大使羅大尚士，前日再度商討遠東情勢，會商之後，赫爾氏對新聞記者稱，美大使並未告以重開緬甸公路事，但承認彼等之會商，保檢討遠東整個局勢云。

(華盛頓八日路透社電)由星期一日晚，美國副國務卿威爾斯氏與蘇聯駐美大使烏曼斯克之多次商談結果，已引起一種新推測，即蘇聯或不贊成德意日三國同盟也，上述之諸商乃於本年八月份中開始，當時威爾斯氏與蘇大使曾於改善蘇美兩國邦交問題，曾談商數次，但中途曾停頓，至今方重續云。

(上海八日路透社電)據一可靠消息稱，美國國務院已訓令在華各領事館，勸告所有留於日本與日本殖民地，滿洲國，中國，香港及安南之美國人民，立即預備作可使之撤退，并向一般婦孺及不重要之男子建議，利用目下之交通，從速歸國，因稍後，派遣船隻運載彼等，或將發生困難云。

其他官方，亦表示贊同，非官方指示，中國原日與現在對國際強堅之態度，始終不變，美國

英相聲述開緬路理由 謂三角同盟對寇不利

(倫敦八日路透社電)英首相邱吉爾氏今日在衆議院中宣稱，十月十七日以後，英政府不能仍使緬滇公路封鎖云，彼又謂，當英國同意封鎖滇緬公路三個月時，曾希望中日兩國能達到一解決，但結果未能達到，在此種環境下，英政府曾提議使其與日本所訂立之協定仍進行，英首相曾回憶，在將近三個月之前，英國曾因日本政府之要求，對某種或將達抵中國之軍需品，而封鎖滇緬公路，英方對此曾加同意，因吾人欲給予日本與中國兩國政府，以解決其爭論之機會也。不幸此種解決尚未達到，在此種環境下，英政府提議使此協定實行至十月十七日止，但余認為無理由，使該公路于該日以後，再行封鎖也，

(倫敦八日路透社電)英首相續述，日本與德國及意大利三國間之協定謂，該協定似與日方甚為不利者，但英政府曾懷疑該協定中有無秘密條款也，當英美兩國之海軍仍存在時，不容易見到德國與意大利如何完助日本耳，英首相又謂，此三強協定，其主要之目的，乃為反對美國，而其次乃為反對蘇聯云。

大公報論遠東形勢 促美速積極制寇
我滿意其海長演說

(重慶八日中央社電)中國權威日報，大公報本月七日之社論，題為太平洋之夢，時時刻刻，均視美國能否採取積極行動之決心而定，若美國立刻採取積極之行動，足可以制止日本攫奪領土之企圖，同時并靜消太平洋之戰爭空氣，該報又稱，若美國迅速派遣艦隻至澳洲與星嘉坡，對日本作亞洲之經濟封鎖，使萬一將來與日本戰，美國可先着數步，是此則美國之海軍實力，不啻加倍，美國應承認太平洋事實上，已有為戰爭之狀態，查美國過去數年之忽視關島，失去寶貴之時光，美國現在不應再作遲疑，美國應立刻施行封鎖，於日本則閉，實施封鎖，結果定使日本亦無疑。該報再稱，日本雖已加入軸心國之同盟，但事實上，日本在地理上仍屬孤立，縱使德意有途徑，可以援助日本，但德意不能有任何之物資，以援助日本，荷美國先在澳洲與星嘉坡駐有艦隊，萬一日本決與美國戰，則吾人當信上述之最後結果。

(重慶八日中國電)此間對美國海軍部長諾克斯之談話，表示非常滿意，尤其因諾克斯之談話，美國參議院是及美國

全國婦會定雙十節 百五十萬元慰傷兵

(香港九日專電)重慶訊，我全國婦女勞軍委會，經已決定假款一百五十萬元，作爲十月十日國慶日，慰勞全國傷病兵士之用。

(重慶八日中央社電)蔣委員長之夫人宋美齡女士，於雙十節，由全國婦女會，撥款一百五十萬元，以慰勞受傷之官兵。

本報特別啓事

明日爲廿九年國慶紀念，本報照例休刊一天，國慶特刊乃提前在今日出版(見第四張)，希讀者注意，至蒙各地僑領，社會名流，惠賜鉅製鴻篇，增光篇幅，惜因時間關係，遲到文稿，不及悉數刊登，深以爲歉，幸祈原諒！謹啓。

中華民國廿九年十月九日

敵兵一隊 進侵越南河內
法寇交涉東京區三航空站 老街飛機場不在談判範圍

(上海八日路透社電)據日方半官報告稱，日軍一隊，經已於昨(七日)晨進入河內。

(東京八日路透社電)據同盟通訊社之電訊稱，日軍已於星期二日侵入安南河內城矣，當時日海軍之軍用飛機曾在頭頂上飛繞，及後日軍之司令西村曾對安南總督與其他法國當局作一永禮儀上之訪問云。

(河內合衆社電)日本陸軍軍炮兵學校校長前法國大使館武官宮田，於二日到達河內，繼西原任日軍事代表團長，西原擬赴越南南部旅行，又河內談判仍在進行之中，兩方交涉之東京區三飛機場，爲嘉林，予關與富浪滄三處，老街飛機場，並不在內，三處飛機場在紅河以北，日方據嘉林飛機場之日期，預定爲十月四日，屆時海防日軍及飛機，即將開入，現諒山事件向未解決，最近有日本軍官二人，由廣州抵河內，並已啓程赴諒山，此事件想已推近解決之期，大多數受傷法兵已退出，但未受傷者，則尚未釋放，法官方宣稱，海防之猛山炮台日軍已退回法方，海防情形甚爲平靜云云，河內街上有二五成羣之日軍出現，彼等態度傲慢，交通規則，亦拒不遵守，已開始表現其傲慢之態度矣。

蔣座親主持設計局 張群與甘乃光掌秘書

(中央社重慶電)中央設計局已開始辦公，蔣委員長任總裁，秘書長張羣，副秘書長甘乃光，翻翔羣，內設秘書處，審議會，預算委員會，及設計委員會，秘書處內設三科，及調查秘書兩室，候諸備就緒，再將審議會，預算委員會，及設計委員會議，分別成立。

三角同盟素描

現在對日本之採取積極態度，爲正確之途徑，美唯有武力，方可以制止破壞國際合作秩序之侵略國家，諾克斯之談話，爲美國以強堅態度對付日本在太平洋之再度侵略，結果當可以制止日本侵略份子之陰謀

美報料敵無力亂動

(紐約八日路透社電)遠安港前驅論壇報稱，因于一事實，日本之軍隊于作戰三年後，未能擊敗非武裝之和平中國，當無法以其大海軍上之大資源壓迫美國也，慕蓁那標準報則宣稱，閃電戰爭之字樣，現已陳舊矣，當其于年前第一次發現于紐約報上時，其有甚多之意義也，納粹黨適曾依次將波蘭與丹麥，挪威，荷蘭，比利時與法國征服，此乃為閃電戰爭也，豈其次為英國乎？但英吉利海峽似乎與希特勒有同樣之惡劣脾氣也，英吉利海峽與英國人民已由閃電戰中取出閃電云。

滇昆明我陸空砲隊 擊落寇飛機兩架
敵空襲川損失查明

(香港九日專電)昆明訊，前日寇機卅架，轟炸昆明市，投下炸彈數十枚，多數落於東南郊外，是役寇機兩架被擊落，彼等傷者亦數架，我市民死傷甚少，同時我保衛昆明之空軍及陸上防空炮隊，均給予寇機以重大威脅。

(香港九日專電)重慶訊，現據報告，寇機於六日與我軍慶之役，市民被炸死二百，傷五百，前星期四五兩日成都被炸之役，市民死一百卅人，傷五百人，內中有學生若干名，是日軍擊市居住區域亦遭轟炸，約有三百餘間房屋被炸毀，外人產業遭受損傷者，亦復不少云。

(重慶八日中央社電)日本飛機四十二架，七日下午空襲重慶，炸毀房屋三百座，教會之醫院與前英國使館，均被炸，投落之燃燒彈，發生不少大火，但立被撲滅。

英開緬公路決定 已分別通知美蘇

(倫敦八日路透社電)英國外交大臣哈里法克斯昨在上院宣稱：「英政府對緬甸路之決定時稱：『吾人感覺滿意者，卽美政府對此問題之意見與吾人之意見與吾人之行動，完全一致，吾人並將吾人之此種行動已通知蘇聯。』」

敵僞乘機攫奪盤據 威海衞局面緊張
英海軍員祇有兩人

(上海八日路透社電)據由今日抵此之一可靠英國旅行家得悉，威海衞之局面極度緊張，於十月一日國民政府尤許再租予英國十年之新約成立時，約有六千餘中國籍水兵僧武裝日本海軍陸戰隊，由一艘日本巡洋艦若田號自青島載來，以使接收該地之行政，同時在全島各著名地位設立廣告牌，上書中日英三國文字謂，英國租界之權利已於一九四〇年九月三十日到期，日本衞軍爲軍事上之需要，今後將接管該島之行政，謠傳日人已要求英國海軍當局退出該地之一切產業，其中主要者包括醫院，酒肆，海軍工廠與修理碼頭者，日下留於該島之唯一英國海軍人員，乃為外科醫生伴洛姆弗萊特氏及其夫人，現該島週圍佈有大批日本軍艦，據訊，與僞中國海軍陸戰隊，僞留於該島，有如成軍，現盤據舊海軍船塢上老所房屋云，

(南京合衆社電)「汪組織」竟向英大使近提出一「照會」，要求英大使轉告倫敦英當局，謂英國租借劉公島(在威海衞之東)之限期，至九月三十日已滿期，「汪組織」無意再行續訂，「汪組織」所謂「外交部長」褚民誼，之「外交部長」「發表」，謂「汪組織」爲「中國唯一合法政府」，對劉公島有「充分權力」，決不「批准」新約，「汪組織」已「通告」英國，謂該約已于九月三十日滿期。

編者按：英國欲將威海衞全部沿岸十英里地方及劉公島與威海衞之羣島交還中國，而將一八九八年七月一日所訂之「租借威海衞專約」取消，於是乃於一九三零年四月十八日簽訂「中英交收威海衞專約」，內中規定中國允將威海衞，公署房屋數所及便利數項，借與英國政府，以十年爲期，該專約於一九三零年十月一日在南京互換批准文件，卽由是日起發生效力。而應於本年九月三十日滿期，我王外長與英大使曾於本年三月十五日互換關件，雙方同意將該約延期十年，至一九五零年九月三十日滿期。

上海僞人 槍擊寇酋 予以重傷

(日文報上海八日電)在法租界貝稀地區，日陸軍警備隊員今井見習士六日晚突被一華人以手槍狙擊，今井之胸部腹部中彈四發，當場昏倒，此華人乃棄其槍，從容逃去，日方認爲中國抗日分子所爲，與九月廿九日繳部少佐被槍擊事件，同加重視，該今井見習已入醫院，傷勢相當危險。

滬漢奸報 被人投彈 惜未爆炸

(中央社香港電)滬訊，河南路中華日報，於二日晚九時許，突被人投擲手溜彈一枚，落於排字房內，惜未爆炸，旋由捕房派員調查，並搜查行人，卒無所獲。

我克蘇紅藍埠 毀敵兵車至少五輛以上

(重慶八日中央社電)我軍克復京杭大道南京溧水之南部之紅藍埠，殲敵一聯隊，計二百八，擊軍需與軍火不少。

(重慶八日中央社電)由本月三日起三日內，沿京滬路日本軍車，被炸去六輛，至西行之日本軍車，其前半部，在丹陽附近爲地雷所炸毀，至本月五晨，在無錫附近，另一軍車被炸，據報告，我軍曾於九月廿八日沿上海無錫路間，預埋地雷，亦炸去日本軍車兩輛。

本日要目

英正告寇開放滇緬公路……電訊一
寇入越河內法拒寇要求……電訊一，二
香港英警搜查寇設機關……電訊二
英首相邱吉爾報告戰況……電訊三
國慶日特刊……第四張
蔣夫人來電向僑胞呼籲……本埠一
馬來西報促美加緊援華……本埠一
海天遊藝會今晚開幕……本埠一
威京卍字會公司被焚……本埠一

社論

如何紀念今年的國慶

明天就是雙十節，在全國抗戰進入第四個年頭，日寇不特對我發動更殘暴的進攻，且又與德意兩強盜簽訂同盟協定，卽將向南進迫！在此嚴重之時期中，我們居於日寇威脅下的海外，紀念第二十九年度的國慶日，實在具有特殊重大的意義。故願述所感，以告僑胞。

辛亥革命的意義：『一爲推翻二百六十餘年之恥辱，使國內諸民族一律平等，無復乳轢凌制之象；二爲剷除四千餘年君主專制之制，使民主政治於以開始』(錄自國父遺教)。至其成功的主要原因，則由於全國人心的傾向，仁人志士的贊襄，特別是我海外僑胞的協助，乃得推翻專制的滿清王帝的寶座，創造共和，建立民國。惟此次革命實只革去專制魔王滿清王帝的寶位，而未加以根本改造，故空有共和之名，而無民國之實，其所以致此之由，則因中途與反動勢力妥協所致。是以民國成立之後，竟演成軍閥割據之勢，不特內政失修，且復干戈擾攘，歲無寧日，令予外敵以可乘之隙，致召十年來日寇蠶食鯨吞之橫禍。所以雙十節雖爲我國推翻專制政體開始成功的第一日，不幸因革命未徹底完成，終又爲中國以下後來內部分裂乃至寇患日深的禍胎。現在回顧二十九年前當日革命成功與失敗的教訓，運用到今後的抗建大業上去，那爲我們紀念雙十節的任務。

辛亥革命的教訓，根據國父與總裁的垂示，約有下列諸端：如收攬人心，動員民衆，鞏固統一，加強團結；如奉行國策，抗戰到底；盡滿內奸，認清友敵等，均爲爭取抗戰最後勝利的必經途徑。幸自抗戰以來，我政府當局對于上述種種教訓，多予接受並領導全國奉行；特別是蔣委座于抗戰開始之時，卽嚴申『抗戰到底』，『中途妥協，就是滅亡』之義，故能英勇抗戰，達三年餘，並且愈戰愈強，已穩操勝利左券。這是在抗戰中第四次紀念雙十節最足以令人快慰的現象。然而毋庸諱言的，爭取抗戰勝利的上述諸端，雖經全國上下三年餘的努力，已有極大收穫，但百尺竿頭，需要更進一步之處正多，舉例來說，如收攬人心與動員民衆，首宜改善民生與促進民權；惟目前在戰區與大後方中，吳民流離之現象猶未減，貪官污吏乘機漁利之機會仍多，急待救濟與肅清。再如鞏固統一，加強團結，各黨各派卽應以抗戰建國綱領爲活動範圍，不宜乘機擴展，以減少抗戰力量。他如奉行國策，抗戰到底；以及肅清內奸，認清友敵等事，應遵守抗戰第一之義，徹底以革命之精神，剷除抗戰勝利之障礙，凡此種種，實有待於全國同胞奮起促改進之必要。

現在由于日寇進攻的加劇與國際形勢之轉變，我抗戰前途更顯光明，惟人民之痛苦未除，貪官污吏與土劣之商互相勾結，包運走私，魚肉鄉民之事實尚在，以此爭取人心，動員民衆，自然仍感不足。故在抗戰第四年中紀念第二十九年度國慶，我們當前的任務，實應爲鞏固統一，加強團結，要求改善民生，澄清吏治各點。爲求達到此目的，我們更須加緊擁護實施抗戰建國綱領，奉行三民主義，實行嚴防野心份子之挑撥離間，破壞團結統一。

至於我們僑胞的特殊任務，則應永遠保持「華僑是革命之母」的令譽，除於是日發動賣花募捐獻金，以援助中英兩大民族共同之敵人外；更應認明德意日三強盜之陰謀，並不佐不懈，繼續將抗戰勝利復須隨時隨地，發動對外宣傳，促進中英友誼，以爭取外援，加強抗戰力量。他若動員僑資，開發祖國，動員技術人員，回國服務，也爲紀念國慶，爭取勝利的要圖，而有待於我僑推進與完成者。總之，皮倘不存，毛將安附，祖國如果不能獨立自強，則我們雖欲在海外獲得「高等華人」之地位，豈有補於事實。越南東京區我僑資產被寇沒收，卽可爲殷鑑。在此抗戰第四次紀念日中，謹略陳淺見，願與僑胞共勉之！

養成三千萬國防人材 各省組訓國民兵
鎮保隊部訂於明年一月成立
川省自上月起已先着手實施

(曲江二十四日航訊)軍政部爲推行國民兵業務起見，特訂定國民兵組訓實施計劃，分電全國通行，粵省經接到該項計劃，轉飭所屬知照，該計劃原文如下：(甲)總則，一，爲謀全國國民兵組訓之普遍與確實起見，以普遍訓練，集合訓練同時并進，其教育計劃由軍訓部擬訂，頒布施行，二，普遍訓練，以保或鎮爲單位，不分年次，以保或鎮普遍實施，保隊附，負訓練之責，其課目以軍事教育爲主，以兵役，及政治教育爲輔，以達成總理養成全國三千萬國防基層人材爲目的，普通訓練期滿，得視與基本教育期滿相當，三，集合訓練，由國民兵團後備隊施行，專對十九歲，廿歲之初期國民兵役，以基本教育完成壯丁入營之準備教育。(乙)

幹部訓練

四，四川省之鎮，保隊附，於廿九年七月前訓練完成，其他各省鎮，保隊附，限於廿九年底一律完成，五，幹部訓練經費由訓練費開支，必要時由中央酌予補助(省兵役班由軍官隊改編團區兵役訓練班，補助一千元，縣兵役班分一，二，三等，各補助八百，七百，六百元)，六，如期限不受影響，爲節約時間，及人力，物力起見，國民兵幹部得與新縣制行政幹部合併訓練，惟須保留兵役班之名義及其特性，七，各省國民兵役人員訓練施行辦法之規定，加以調整，並依本計劃之時限完成之，八，後備隊班長由縣兵役訓練班訓練，若國民兵集合訓練開始，而縣兵役班向未辦理，或未結業時，所需班長，由師管區就其他部隊擇優調用，候縣兵役訓練完成後，再行調回，(丙)

普通訓練

九，普通訓練時間，初次爲一百八十小時，每天訓練二至三小時，十，全國普通訓練，預定卅年底一律訓練完成，十一，廿九年度各省如幹部尚未養成，得指定原有幹部齊全之若干縣，爲本省示範區，各縣得指定原有幹部齊全之若干鎮，爲本縣示範區，先試辦普通訓練(在保隊附調訓期間由各部隊協調幹部專負其責)，十二，四川省鎮，保隊部八月一日一律成立，自九月一日起全省開始普通訓練，積極施訓，以爲全省之模範，十三，各省鎮，保隊於三十年一月以前成立，並開始普通訓練。(丁)

集合訓練

十四，二十九年度由中央核定若干縣，市健全國民兵團部，及後備隊部之組織，并擬發經費，其餘各縣，由各省自行酌辦，十五，二十九年度川省各縣，市均成立後備隊二隊，其他各省，每縣暫成一隊，以後體察情形，漸謀實現每區一隊之規定，十六，各省後備隊集合訓練，須專精練實，其幹部應甄選優秀人員，并陸續調訓，於二十九年底以前完成(在隊長，分隊長調訓或調職期間，後備隊集合訓練，由各部隊幹部專負其責)。(戊)

其他：十七，各省在未實行新縣制前，各區，鎮，保隊甲班，按原行政區編組之。改選[illegible]部亦同。待新縣改組完成時，再行調整。十八，各省軍管區應依據國民兵組織管理教育實施辦法大綱，國民兵役施行規則，各部隊協助國民兵組訓辦法，及本計劃，擬訂各該省二十九，及三十兩年度國民兵組織，管理，教育實施細則，並依據國民兵役教育綱要，與各期教育計劃，擬訂國民兵教育預定進度表，呈報軍政，軍訓部備核。」

霧季將臨空防更固 陪都呈現新氣象
廢墟加緊建設一日數變
新米湧到夜市燈火如晝

(重慶廿五日特訊)霧季將臨，空防更固，陪都日趨繁榮，各商業中心區人貨擁擠不堪，廢墟正加緊建設，一日數變，氣象更新，米亭子大米市炸燬後，米商紛紛改在武庫街一帶沿路設攤，新米及雜糧湧至，米商包攬顧主，笑顏求售，絕非半月前之關。狀態可比，米市塲正重新建設中，入夜，較塲口一帶有龐大之夜市，燈影輝煌，恍如白晝，百貨羣集，茶館酒肆中，人聲震耳欲聾，民衆咸信，經我積極之創造，新重慶之出現爲時不遠云。

華南敵兵抽調空虛 寇強制日僑服役
敵商經濟崩潰銀行禁止貸款
侵越期內寇縮短廣州外圍線
僞呂逆春榮月前在黃埔海面觸雷斃命

(廣州專訊)南侵日軍首腦自將其盤踞廣增從各線之主力部隊一零四師團，及盤踞南番，中新各據點之殘餘撥卒抽調南開侵越後，粵戰場各線日軍防務已形極度空虛，大有顧此失彼之勢，前日廣州日軍放出之所謂『掃蕩』空氣，實屬故意作態，冀圖擾亂我方之視線，觀連日來各地日軍之蟄伏不敢動，及我團隊在『日後』活動情形，可證明日軍之詭詐，係屬外強內荏之姿態。

據某方面傳出消息，南侵日軍首腦鑒於兵源之無法解決，及廣州市內日商經濟之日趨崩潰，聞已決定在華南淪陷區實施所謂『內地』『外地』日居留民服兵役強制條例，一面限制日台浪人，在廣州設店經商，貧達到供應之平衡，挽救未崩潰之日商，同時橫濱正金銀行，台灣銀行及華南銀行，均已奉到日軍部命令，停止一般商業信用貸款，(按以前日人謀繁榮廣州，凡日台鮮人來市經商，倘缺之資本，均可照章申請一千元之貸款)，對於在廣州無職守之日台浪人，則限令返日，或依照居留民服役，征調入伍，據統計方面消息。八月一日至本月十五日止，「內地人」即日人被遣返日者三百餘名，「外地人」即台鮮人因無職守而被日領檢舉驅逐回台鮮者不下千名，一般無知遺民，所謂「登記」業主，被欠逃租金者不知凡幾，雖有在日領署當面簽立之租約，然而「登記」業主因此等事件而據租約前往詢問者，無一不反遭責罵，租約亦當場被撕毀，(這是千眞萬確的事實)自日軍施行上述條例，日台浪人益形憤喪，反戰情緒更爲普遍，據其中台人林某談稱，我們(指台浪)與日下你們「順民」的境遇，是沒有甚麼分別，一切行動都不能自主，今天雖然在這裏，明天呢，難講了，或東台灣，華北華中，或東四省都有可能」，言時悲哀，失望，怨恨的神態畢露云。

又據另訊，日閥近以南戰點場線錯綜複雜，非有雄厚兵力不足因守，在犯越期內，決定將「廣州」外圍線縮短，以免爲我逐股圍殲，新鶴，羹實，中山等地殘日將繼續分股撤退，轉調粵漢南段防我反攻，至原駐中山之所謂「和平軍」，則實行於改編之後，即調往粵南作炮灰云。另據確息，呂春榮已於月前在黃埔海面觸雷斃命云。(九月廿五日黃河)

侵踞越南寇軍 沒收我僑商存貨
華僑損失逾萬萬元以上
已紛紛轉往南洋或回國

(香港通訊)越南發生戰事後，港越交通梗塞，甚至因日方，英輪尚未恢復越南航綫，港越匯兌，仍未能暢通，昨據越南華商人消息，日軍在海防登陸後，即派兵搜查華商貨倉。

華商貨倉多被搜查

某公司貨倉藏存機器零件一百五十餘箱，値三百萬元，被日軍沒收，又某莊號存海防之華綢帶大宗，亦被日軍沒收一部分，其餘尚未調查清楚，但損失當不貲，西南運輸公司儲存該處之運輸車及貨物價値數千萬元，日前因未能運渡，曾遭法當局扣留，發回收據一紙，日軍上岸後，當難倖免，本港越南商人遭遇此項致命打擊，甚爲沮喪，有數莊口現已進行清算及結束工作，將趨越貿易……

華僑損失逾萬萬元

最近已僞令華僑疏散，一部華僑已將營業結束，轉往南洋謀生，大部分則候輪來港，轉返國內，此次華僑所受損失，當逾萬萬元以上。

港灣交通恢復常態

港灣交通電報匯兌均照常暢通，昨傳廣州灣法租界當局已接收日本屆登陸條件，並按月撥交日軍費十萬元，故連日廣州灣局面，暫得苟安，但來往港灣之輪船，亦不如前之受歡迎，查來往香港廣州灣英法商輪，現已照常行駛，總忌利士「海陽」號輪開往廣州灣，「新海門」輪卅日由灣來港，其他如「大寶石」「永華」等輪，亦照原定班期來往，惟由港運灣貨物甚少，蓋一般商人鑒於越局變化無常，不敢冒險，廣州灣運貨來港則甚擁擠。

克羅克眼鏡公司
星洲大坡大馬路二零六號(海山街口)
CROOKES OPT. CO. 206 S. BRIDGE RD. S'PORE
專配上等眼鏡　精驗疑難目光
代理克羅克鏡片　每副四元起碼
美國費城眼光學士李天奕氏驗眼配鏡工作清巧

長命牌
維他賜保命
補針　補丸
吾人患有神經衰弱則精神萎頓記憶模糊神思恍惚如常在五里霧中維他賜保命爲著名藏器製劑功能使萎靡之內分泌腺變爲旺盛性能衰落及腎虧遺精服之功效立見
上海信誼藥廠監製

新亞斯片
解熱止痛劑
主治：風濕骨痛　臨經腹痛　傷風頭痛　偏正頭痛　蟲火牙痛　流行性等

陳李濟
五龍二虎酒
驅風去濕　固本培元

七十年老牌潘敬馨名藥
一健腎廣嗣丸一
欲爲偉丈夫者　請即購服
買一送一　每盒一元
代理　星加坡利生　吉隆坡泓生　香埠大藥房

梁浩初
掃痰散
主治
急驚痰喘 咳痰 • 長寒發冷 • 小兒鎖喉
梁浩初大藥行總批發
星洲小坡克街　各藥店均售

林文煙花露水
美國出品

精神困乏四肢酸軟或暑氣相侵用以浴身能使週身舒適倍長精神非常有益
如在臥房客廳洒用此露數滴滿室生香清涼爽快兼有除去斑點小火瘡之妙
各洋貨店均有發售
新嘉坡漆木街
廣安代理
電話六五六四

李達芝
久咳藥精
一服立即見效
愈重症除根
如患久咳痰多氣喘心翳咳血無痰干咳氣湧吐血胸痛痰塞日咳夜咳聲嘶陰燥潮熱痰色常變形瘦色枯日醫日沉藥食寒不得補燥難受一切痰瘀積毒時發時止等症無論男女老幼照單服之立速見效非常重症轉危爲安起死回生之妙藥連日服之除病斷根復回強健藥力治病若非萬全安敢大言欺世患此病者注意以免悔恨不及也
中國衞生部考取中醫註冊李達芝啓
在星洲丹戎百加律門牌一百六十四號菜市對面醫局發售

陳李濟
衛生酒
酒質最好　招牌最老　馨香名貴　價錢公道
大同濟藥行有限公司總發行

永安堂虎標良藥
萬試萬靈
萬金油　八卦丹　頭痛粉　清快水

白蘿仙

止咳療肺露
PINOCINE COUGH CURE
有閱歷人必選擇有經驗之葯
用葯不小心一失足成千古恨
各埠葯房均有代售
總代理
香港中華大葯房出品　吉隆坡廣衛生

總滙報

日閥驅四邑防軍侵越
江會寇縮短防線
敵艦艇擾銀洲湖西岸不逞
中山呂逆春榮偽軍調粵南

（四邑專訊）日來江會各線，戰事沉寂，惟廿五日，則有敵艦兩艘，汽艇十餘艘，駛至銀洲湖向西岸一帶發砲騷擾，我沿岸守軍，奮予迎擊，有敵艦艇，中彈受傷，傷勢甚重，旋由敵艦救去，但一艘駛至半途，因傷重沉沒，現銀洲湖敵艦艇仍未退去，似有伺機再動之勢，我軍亦嚴密監視中。

中山呂部揮數南調

自敵軍發動侵越後，盤駐中山之××春部附敵軍之一部，已移調粵南，但越南戰事爆發後，粵南兵力仍感不敷，駐中山之呂部，現又奉令揮數南調，日前一度開抵前山，翠微一帶之偽三團，廿六日又全部開赴山場，香洲集中，候輪開拔，其餘駐石岐之各部，則集中六區，準備在南家灣下艦，現中山將由新編所謂「中華自治救國華僑軍」第×師張××部開到中山接防，查張部原為「復興軍」所改編，刻已有一部開抵石岐，至前山，翠微及[illegible]島，刻由粵北調來休養之敵軍防守，查連日粵北至中山之敵軍，約有五百餘人。

寇軍嚴禁糧食出口

（中山之新訊）至中山之敵軍，對於封鎖糧食出口，較為嚴重，昨有由中山私運糧食出口之鄉民稱，現敵軍每捕獲運輸糧食出口之鄉民，則就地槍決，廿五六兩日，銀坑及紅灣兩地，發生此類事件多宗。

游擊隊襲中山滘口

（中山通訊）中山石岐附近之港口，廿三晨發現我游擊隊十餘，向港口內日「汪」軍襲擊，我游擊隊事前將交通地點扼守，「汪」軍狼狽潰，被殺斃多人，駐港敵軍聞警馳援，我游擊隊乘原艇退出，

江會敵軍抽調一空

（四邑專訊）敵人最近準備大舉侵越，粵省各地軍均大部南調，江會各線，敵軍原有櫻井部隊之師團二千餘人，日本月初，櫻井部隊已奉命調返廣州，另調吉武旅團到江會接防，吉武大佐抵江門後，即宣佈就任江門警備司令職，惟吉武部屬無多，敵軍不敷調動，迫得縮短防線，現查新開路敵已退守沙堤城西一帶，新會路敵軍，亦退至象子坳馬山，江佛路敵軍，則麕集雙龍橫嶺，并在梅坑山一帶構築防禦工事，江會市內敵軍亦異常空虛，僅有敵兵二百餘人駐守，江會市區，大雲山上敵砲兵亦調離大部，剩祇殘日廿餘人在山駐守，吉武部隊多駐於江門槳茶路八景酒家內，敵日分隊巡邏市區，防我便衣隊活動。

江門寇軍施行戒嚴

江門近日已施行戒嚴，敵憲兵在白沙公園檢查來往行人甚嚴，行走江會之長途汽車，亦不准搭客入市內，我軍連日乘敵軍內部空虛，分向新開新鶴江佛各線襲擊，斃敵甚衆，刻下各線我大軍，已加緊向江會進迫，構成合圍之勢，市郊及市區我便衣先鋒隊，亦甚活動，不斷向敵襲擊，禱樂情況，尤為混亂，所謂防守隊官兵，亦多與我便衣隊聯絡，相機殺敵，禱樂「防守隊長」鄭某，昨被撤職，另委區某接充，敵閥近日加緊向鄉區民衆壓迫，十四日竟派出敵軍廿餘名往禱樂，強迫鄉民擔任「警探」十餘名、鄉民應付不及，慘遭殺斃者極多，倖存者均悲憤交併，紛向我軍聯絡，協助反攻，光復故土。

寶安敵軍續撤
南頭寇突施戒嚴
東莞寇銳減我游擊隊活躍
敵機竄擾下鹽田交通如常

（廣九路專訊）在越南局勢日呈嚴重中，東江各線敵軍不斷抽調前往，防務大見空虛，同時敵軍之被調前去，而另以台灣新軍增防，因此增城，寶安，東莞，石龍及虎門敵軍頻頻輸運，我軍事當局因應事勢，已往偵前線各部隊隨時相機痛擊。

據確訊，東莞敵軍經半日來之抽調，現在城內外僅得敵兵三四百，分佈東莞救濟院及原日縣署，另有警兵五六十名在城內馬路站崗，一屆入幕，即退伏縣署，縣長某現因局面緊張，亦深居少出，全城在風聲鶴淚之下，我游擊隊日夜衛入活動，石龍敵軍亦僅得三百名左右，一部駐對海石灣文塔，其餘駐紮石龍酒店茂蘭烟店東亞旅店等處。寶深敵軍近來為掩飾防務之空虛，增減不定，且時作軍事演習，查在兩個月以前，寶深敵軍最多增至三四千人，日來因越南局勢動盪，陸續調去，截至廿三日止，深圳，南頭，蔡屋圍，陳屋，大新街，敵軍合計不過四千餘人，深圳羅湖之鐵橋，亦戒備鬆弛，敵軍一部退却入又生公司，深圳海關亦僅三二十人駐紮，鐵路無復，極為蕭條，深圳自二十二日起，不斷發現敵軍三五十成隊向南頭退卻，陳屋南頭民船多艘被封，似作運兵之用，南頭昨（廿三日）夜突施戒嚴，並四處向民戶搜索，原因未悉，至寶深敗類連日集中南頭。

（又訊）敵機連日不斷向沙深，寶惠，廣九鐵路低飛偵察，龍華李朗曾有兩彈投落，測其用意，似欲遮斷我東路輸運，惟鹽田至龍華擁擠，行旅仍如常，軍警當局復切實保護行旅及防空，在最近期間，復擬在東寶各交通衝要區多設防空壕溝，使行旅安全云。（廿九，廿四，發）

梅縣嶺東商業分校
本期起加授馬來文

（梅縣通訊）省立嶺東商業學校。原設在汕頭，自民國廿六年九月因抗戰關係，遷至梅縣，迄今三年，校務日見發達，日前教育廳長黃麟書來梅視察，以該校學生逐漸增加，擬將現時商校植梅建設，以當因基礎，將來抗戰勝利，汕頭本校縱當恢復，但仍以梅縣商校為分校，以發展商業教育，聞曾與該校校長丘勤修討論進行事宜，並飭由本學期起加授馬來文一科，以便將來畢業學生，易於往南洋經商云。

中山大學移粵北
訂本月中旬開學
新院長等職員均已就任
積極佈置十一月初上課

（昆明二十四日特訊）國立中山大學自奉命遷粵後，即成立遷校委員會，着手辦理一切遷移事項，會議凡十五次，費時兩閱月，由幹事部之規劃，各地設站轉運公物，招待員生。現查公物經已全部裝釘，於八月中旬開始運輸，交通方面若無其他故障，下月可全部完竣，學生則由學校資助，或以車運，或借給旅費，經已全部離滇，首途回粵。教職員家屬，及幹事人員，則因公事未能結束，或在滇候車者，約有二百餘人，總辦公廳各部加緊清理積案，以便裝運。粵北新址經派丁穎院長前往籌備，於八月初成立辦事處，辦理一切新址事宜。許代校長因此間遷校事告一段落，已於二十日赴昆，候機飛渝，擬於報告遷校經過後，即行飛往韓粵，主持校務。聞許校長經電丁主任積極部署，準於十月中旬開學，十一月一日上課，至許氏此次接長中大後，對於各院人選，亦經次第發表，除文學院院長吳康蟬聯外，其餘多已改聘，茲將其各學院主持姓名探誌如下，秘書長蕭焦英，總務長柳金田，教務長張雲，訓導長王慕尊，法學院院長鄧甲（楊未到任前胡體乾代），（編者按，此間各報曾載曲江三日航訊，院長為黃中廣，其他姓名亦多錯誤，）理學院院長康辛元，工學院院長陳宗南，農學院院長丁穎，醫學院院長李雨生，師範學院院長齊泮林等，現各人皆已就任，並聞許校長于行新址，調查教育設施，及學生之管教訓導，均擬有具體計劃，以期適應抗戰建國之需求，及完成中大之特殊使命云。

福建南安神棍斂財
第二區署扣押木偶

（南安洋瀾訊）本鎮鳳橋保有一觀音廟，迷信者趨之若鶩，是以香火鼎盛。近者該鄉神棍等，欲利用木偶藉發橫財。特倡言迎香，方可平安，遂擇舊歷本月初五日舉行，並召集鄉人開會，派定是日「米粥」五百担，及規定每神筵席每盤須五十元起碼，以示誠心，預定此次耗費，當在數萬元之額，事為第三區署知悉，以際茲抗建之時，不應作此無謂浪費，爰由黨區員文省帶領警兵前往該廟，即將木偶，扣押來區，以杜絕迷信舉動，而節省人力云。

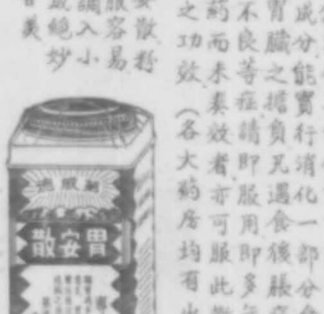
福建省教廳召開
國民教育座談會
促進閩國民教育設施
各簡師續招普師科生

（永安通訊）閩教育廳為促進本省國民教育之設施，特乘教育部視察員陳雲登等來省視察之便，於八月二十日下午三時，在吉山召開國民教育座談會。是日到會者有教育廳長鄭貞文，秘書鄭坦，科長何雨蒞，張長康，守謙，中等學校師資養成所所長沈鍊之，教廳股長，視導員等，教部視察員王德熙，以及吳寄萍，陳雲登共卅餘人，首由陳雲登提出閩省教育特點，一，行政機構完整，雖交通不便，政令仍可推及于各級政軍位，教育行政人員亦受好良之訓練。二，行政計劃比較完整，三，教育經濟多數能預算，發放，全省教費來源可靠，四，一般國民教師精神均好，五，縣設立校數多已達規標準，有少數縣份且超過，六，一般學校均能照規定辦法辦理，除正課外，多有補充訓練，學知向稱充實，次由吳寄萍說明中國過去教育失敗之原因，及國民教育實施後對于經費與師資問題之解決，陳吳視察員並提出幾點希望，如保甲與學校之密切聯繫，各縣教育經費要能達到自給的程度，教師待遇須提高，各縣第三科科長兼任其他工作太多，應予減少負担，縣教育行政人員以不時常出動為宜等等，鄭廳長並科長等對此項意見，均予詳細答復，做到者最後一先決問題提出研究，即教育之一，用甚麼方式可使政教合一。二，如何使今日之師範學校制度與訓練之配合新教育之設施，三，這一種兒童訓練如何使之統一化，討論空氣，甚為濃厚，散會時已萬家燈火矣。

（又訊）教育廳前為擴充普通師範科學生額，並指定原有省立師範，南安，仙遊，建陽，永安，南靖各簡師開設普師科一年級，俾師範所屬縣份考生均得有就近投考之機會，普師科教師以各簡師原有辦理初創者，考期已過，而始獲悉者，長至八月三十日止，特繼續延招普師科一年級學生，（報名及考試地點，均在各該師範）藉資補救，在閩於九月一二兩日舉行試驗，其科目為公民，國文，算學，理化，動植物，史地及口試體格檢查，五日並於九月四日揭曉，並註冊上課，一至錄取各生修學期內，一律免繳學，膳，宿，體育，圖書等費，畢業後派充各縣中心學校校長或教員。

食後胃部作痛苦楚非凡因食物消化不良則身體缺乏營養因此日漸衰弱而且日久病素愈深足以釀成劇烈胃病之危險當消化不良及類似病症初起之時應即着手醫治醫治之道須服第威德胃安散該散專治輕重胃病素著靈效具有三大特點(一)能消解過量酸質而免胃臟發炎(二)其中配領成分 COLLOIDAL KAOLIN 能作胃臟發炎處之護衛解除炎熱如灼之酸質而於患處逐漸平復時使消化工作仍能前進無阻(三)其另一名貴成分能實行消化一部分食物而減除虛弱胃臟之擔負凡遇食後脹痛時覺飽滿消化不良等症請即服用即多年胃病之曾試他藥而未奏效者亦可服此散而收迅速治愈之功效（各大藥房均有出售）

第威德胃安散粉末細膩冲服容易化解迅速調入小量水中即成絕妙飲品口味甘美



A-17

第威德胃安散

亞東眼鏡公司
星洲大坡第一 小坡第二 新街第三

●在南洋羣島中● ●數號分支最多● ●可見銷路最廣● ●一切鏡片自製● ●保證光度準確●

總經理「潘安」
價目：三元・四元・六元・七元・八元・十元
▲眼鏡金筆 一律保用 ▲遠方函購 免費寄奉
THE ORIENTAL OPTICAL COMPANY

馬六甲明星慈善社展期選舉通告

逕啟者本社於九月廿九日開執監聯席會議討論辦理本屆選舉事務，僉以本社社員將達八千名，現值歐戰時期紙料昂貴，印刷社員名冊選票等件及寄繳費用預算須需一千五百元，且本社建築現代化新社宇將次完工，待辦事務繁多，故決議展緩一年，待遷進新社宇後乃舉行大選，比較妥當，茲謹登報通告社員諸君，有認為不當者，請就二星期內函達本社，以便召開大會表決，謹此通告
中華民國廿九年十月二日
主席王德義 總務林大典 啟

承頂聲明

啟者本坡大坡吉寧街門牌一百零五號瓊泉香茶店生意，原係王亞光開創，今因志圖別業，願將瓊泉香茶店全盤生意，底連中一概頂與陳貴篤林尤英陳家富承受，訂定西曆一九四零年十月十五號交易清楚，諸商翁來往賬目或私借担保及輕輕等事，未清者，由登報日起，限一星期內，前來理會清楚，苟逾期不到者，乃係王亞光之事，與承受人無涉，交易之後改號營業，將來生意盈虧，與王亞光不干，特此聲明，以免後論，此佈
出頂人 王亞光
承頂人 林尤英 陳貴篤 陳家富
中華民國二十九年十月八日

承頂聲明

啟者星架坡實龍崗律門牌五百七十九號興利棧洗衣店，原係譚寬自創，今因志圖別業，願將生意鋪底傢私物概全盤頂與郭錦棠承受，訂期國曆十月十號晚八點鐘交易，倘興利棧日前與各號親朋往來數項保借各等，自祈早前來理妥，一經交易之後，與承頂人無涉，先此聲明，以免後論，此佈
出頂人 譚寬 承頂人 郭錦棠 仝啟
中華民國廿九年十月六日

承頂聲明

啟者新嘉坡小坡實龍崗律門牌一百一十五號南源義和號柴炭生意，原係劉楷晉耀全暨葉大義鄭竹號創，今因劉楷晉耀全暨葉大義鄭竹號志圖別業，願將生意傢私店底全盤一概頂與郭鰻鳳承受，倘前劉楷晉等與諸商號來往賬目或借担保及輕輕等事未清者由登報日起限一星期內前來理會清楚，苟逾乃係自惧與承頂人無涉，特此聲明以免後論
退股人 劉楷晉 葉大義 鄭竹號 耀全 承頂人 郭鰻鳳 仝啟
中華民國廿九年十月五日

招人投標

本坡丹戎巴葛榮市仔那士街金蘭廟之香火租金現招人投標租期以三年為限標該廟董事部棄取不得異論有意投標者請於陽歷十月卅一日前將標寄交本坡山仔頂廈三樓何光耀收佈
中華民國廿九年十月四日
本坡丹戎巴葛榮市仔那士街 金蘭廟董事部啟

東安會館啓事

公啓者本會館定於（國曆）十月十三號（星期日）舉行秋祭是日上午十時本會館董事同人集十一時公車前往擇野亭及碧山亭祭掃先友墳墓凡我兩邑同人屆時尚希踴躍來會參加下午七時聚餐席每張一元五角十月十八日為本會館廿一週年紀念是日在會館舉行紀念選舉卅年（民國三十年）董事凡屬兩邑同鄉憑同人登記證到會選取選舉票以襄進行為所至盼
中華民國廿九年十月二日
新嘉坡東安會館啓

南順會館秋祭啓事

公啓者本會館公定國曆十月九日「即夏曆九月初九日」舉行秋祭兩邑同人請于是日上午十時半齊集本館同登公車前往 禮畢返本館茶敘特此佈聞
再者我兩邑桑梓里僑居星島其數頗衆而未領館證者亦復不少敬希從速到換新館證庶對于館事館華僑登記易于代爲報名辦理以副我
請未入館之鄉親從速加入以聯絡感情至舊有館証而未換新館証者亦務望早日到換
中華民國廿九年十月二日
南順會館

遺失股票聲明

啟者茲據股友林今沙夫人戴嬋女士來函稱伊先夫林金沙所佔本公司股票第十三號誌股本銀一千五百元該票不知如何失落請另補給新股票等由本公司照爲備案司發出之上項股票註消永遠作廢特登報聲明此佈
民國廿九年十月四日
馬六甲存懷林仁益公司披露

虎標良藥 萬金油 頭痛粉 清快水 八卦丹

文會

劇人到那裏去？

●鐵丁●

戲劇是新興藝術，是一種最尖銳的武器，侵略者利用它來鼓舞民衆當砲灰，利用匕來加強統治，愚昧民衆。相反的，在民族解放戰爭中，具有良心正義感的劇人，用它來暴露侵略者的陰謀，啓發民衆革命的思想，作爲反侵略的武器。

在封建時代，戲劇是被人輕視的，（七七以後又不同了）尤其是劇人更給士大夫階級看不起，這些劇人被叫作「戲子」，所謂「戲子」者，無非是生活散漫，行爲不檢，供人娛樂，受人玩弄而已！這些被人叫作「戲子」，被人輕視的原因，是在於自己不自愛，而甘心↔人愚弄，在舊劇盛行時，上大夫階級捧「坤角」「花旦」，無非是想玩弄「伶人」，因爲有閒者玩弄妓女姨太太已經厭了。然而劇人本身也常自甘受玩弄，這是多末可恥啊！

現在雖然是廿世紀的新時代，但封建社會的殘餘，還在死灰復燃，因之統治階級玩弄「伶人」這套把戲仍然沒有清除，在高樓大廈裏，或私人寓所與公館，每夜必有輕歌漫舞麻醉人音樂播出，這正是「隔江尤唱後庭花」的縮影，但是，那富豪們這樣玩弄「伶人」「歌妓」還不夠的，因爲他們要討好主子的歡心，於是使進一步將劇人作爲私人的工具了。這樣一來在娛樂場中，神怪影片啦，乳峯大腿啦，充滿着封建意識，誨淫誨盜的下流氣息。

然而在戰爭的烽火漫延着全世界每個角落的今日，一方面是侵略者淫威屠殺民衆，一方面是民衆解放的鬥爭和小市民正受着飢餓，死亡，屠殺……等壓迫。一些具有良心的劇人也醒覺了，已不願在富豪們的[illegible]下偷生了。可是劇人要求解放自己，和民衆要求解放是分不開的，明白了這點也就應該振奮起來了。

蒙古同胞的奇特生活

●黃任予●

抗戰以前與特蒙古西藏新疆青海的邊情，海外僑胞罕有所聞，就是偏於西北及西南各省如甘肅陝西四川雲南貴州等實際狀况，也難得聽到。抗戰之後陝甘川雲貴擠滿了沿海省份的同胞，我們在報紙上每日總可看到這些省的消息，尤其是四川，爲我國行都所在地，更使我們熟識。近來蒙藏也已引起政府及國人的濃厚注意，深信海外僑胞更是喜歡知道的。茲特根據最近各種遊記，先將蒙古同胞的奇特生活，草成此篇向僑胞報道俾對蒙古多獲一點的認識。

（一）蒙古人的衣食住。

蒙古人的服裝現在仍是沿用滿清的服制無多變更，其比較普通者計有下面幾種。一，是便服，服式不分階級，僅有材料貴廉之別。內穿單衫和上衣，色多尚黃或赤紫，外着外衣長常達地，日時以帶束腰使之縮短，夜則解帶脫下爲被。二，是官服，猶似清朝所用者，上爲袍子下爲襯衣，袍上加掛子，掛之前後在胸背處繡有補服，由此可以分別文武官職及其品級，例如文官一品者在補服上繡鶴，二品者繡錦雞，武官一品者繡麒麟，二品者繡獅，親王貝勒等補服爲圓形，其他官員多用方形。三，是喇嘛裝，於誦經時服之，服色仍遵清朝規定，不得擅服，違者喇嘛罰牲畜，班第以下罰一百鞭。四，是婦女裝，普通亦穿滿洲婦女便服，就是旗裝，頗像男服，宗實服色用黃的，覺羅用紅的，服式各地略有不同，有的寬袖長裙，有的以狹窄圍身，以布懸肩，有的非常講究頭飾，例如伊克昭盟婦女，其頭常蓄，形同古代武士的頭盔，盔前串紅珠，周圍以珊瑚和孔雀石串成，外嵌各種銀花，重約六七斤，價亦頗貴，該地婦女都以頭飾愈重面身份愈高，相習成風。故戀覺頭上負重甚爲苦惱，但因虛榮心強反而由苦中得樂，五，帽鞋，蒙古人常戴帽，不戴帽者亦多以紅布纏頭，他們不穿鞋而穿靴，男女通行，靴有貴賤之分，以靴面飾有多少雲頭爲標準，總之蒙人多貧苦無力足衣足食，兼以未脫遊牧生活，衣服夥難多備俾易遷居，每見衣服許久不換，日夕如斯，直至穿到破爛不堪，方纔捨棄。他們不以穿新衣爲體面而以衣衿塗抹油脂愈厚爲榮耀，故食時指上油膩每塗於衣，以示食肉多而福氣厚。就是飲食器具也多以衣角或袖口拭之，如此數月不換，其骯淨美觀不言可知！

（二）蒙古人的食，他們日食四餐，早起吃炒米茶，午餐與早餐略同，多加鮮餌酥一盤，晚餐最爲豐厚，牛羊肉常於此時食之；夜間則有夜茶，食品多與早茶相同，茲將他們比較普通的食品及食法略述如下：

（未完）

致冰天雪地底女戰士

——洛葉——

西安車站臨別的一剎那，離別的沉痛佔有了我們的心。默默地凝視着，讓哀痛深深地壓在心底。

車輪轉動了，堃姊及芳萱二位，緊緊地追着火車，在這最後的一分鐘。富於情感的堃姊終於淚珠脫眶漣漣而落，她最痛苦地吐出了這最後的一句別語：『……別忘了我們……常來信……』

常來信！我已好幾個月沒給她們信了，她們一定是在生氣，詛咒我待友太冷淡，薄情。

精神上的不快，令我變得很懶了。心中常欲寫信給她們，但總因懶於提筆而作罷。我懷念着祖國！我更懷念着爲祖國抗戰負起神聖任務而在冰天雪地中受寒忍飢苦鬥着底朋友！離別的一剎那，永遠浮現在心田。堃姊最後那句淒涼，慘痛底別語，常環繞在我耳鼓：『別忘了我們……常來信……。』

在G，病倒時，堃的日夜慇懃照護我，時時在百忙中跑來問我要水喝嗎？想吃些什麼？病時恰是學習將結束的時候，最後的幾次課，都是最重要，精彩的。病倒，不能去聽講，覺到萬二分着急，懊惱。堃姊時以甜言蜜語百般安慰我，並把她記的筆記給我閱讀。她待我着實遠勝於親姊姊，她那副溫和，慈愛，熱情地臉孔，深深地刻在我腦海。

走時，西安正紛紛落着大雪。堃姊沒有棉衣，只好把所有的衣服都穿上：一件借來的夏天的藍布旗袍，一套灰軍服，及披上那件四五年前在北平大學堂唸書時製的破秋大衣。在這嚴寒的冬天，穿着夏天衣服，秋天大衣，真是要給人笑爲瘋子的了。有福氣地太太，小姐們，內有頂好的羊毛織的內衣內褲，穿着幾件羊毛旗袍，更加上那虎皮或貂皮大衣，尤嘁冷不休，至於堃姊她所受到的寒冷侵襲的痛苦，是不堪設想的了。

我現處於這永遠都是夏的異鄉，但，我不曾忘記在祖國的大地，嚴寒冬天將到來了，我更不曾忘記在祖國大地上奔走着的朋友！內心時時在默念：冬天到了！不知祖國的朋友們有棉衣過今冬否？

『……別忘了我們……』

姊姊——堃姊！我怎能忘記你們：一位誠實，熱情，坦白，如親姊姊一樣待我的朋友！一位爲四萬萬五千萬同胞自由幸福解放血苦鬥着的戰士！

以萬二分地誠懇，在此敬祝堃姊們健康及一切勝利成功！

寫於一九四零，十，四夜。

孤獨者的悲哀

·蕭淚·

他是對的，爲了他的理想，而〃棄優裕的生活，甘願同大多人過那顛沛流離的苦鬥日子，而時常遭受着殘酷的苦難來壓迫。然而我呢！啊！我自己真不敢再想像下去。

然而他又被熱情而激動痛苦地〃了：

「我知道運早〃要犧牲的，但是這有什麼可怕呢，假如我的犧牲大衆能夠得到新生，朋友，我將毫無可惜地獻出我的一切……

在這黑暗與光明搏鬥的動亂時代裏，我不願寄碎地痛苦來寧靜我的力量來毀滅我的一生。我知道最先起來反抗壓迫者的人殘酷的滅亡，必然地會落在他的身上，在這不合理的社會裏，我的〃逆言行是不可赦免的，但是這有什麼關係！我却喜歡這樣去做。好讓反抗者的屍首，塡滿了世界一切不平的溝道，給我們後代的子孫從容不迫地跨過去，從黑暗到明天……

你不要害怕悲慘的死亡，我知道反抗者的血是不會白流的，在血的灌溉之下，將會開出自由，新生的花朵」。

他過激的熱情使他瘦弱的身驅微微發抖，但他的聲音是無比的堅定和自信。

每一句話都像一支尖銳的針，刺痛我的心靈，然而我不願避他的刺激，正如一個行將，把生命交給執行槍決的軍官。

難堪的沉默過後他又抖動着桑(旁口)子說了：

「朋友！睜大你的眼睛吧！在漫漫的長夜也有明天，在血的洗禮之下，我相信奴隸們會瘋狂地掙脫重重的枷鎖，他們很驕傲地自信，在運早的時間，這黑暗的大地將會劃出光明的火花。」他揮動瘦長的手臂。在他憔悴的臉頰也泛上紅霞。

他憐惜地看着我這孤苦的靈魂。接着他同情地說：

『你不要自尋苦惱，這對於你的前途是沒有好處的，你應該自振，爲要挽救你自身的前途與命運，只有你自己的力量去奮鬥，去反抗。』他看着我低首長久不語，黯然地，他像生氣了，於是他將身一閃敏捷地轉身而去，他順手將房門猛然一拉，轟然一聲巨響，像把我從迷〃中驚醒似的。

他去了，他不等我灑叶內心的愛戀，憤然而去了，我像被遺棄在淒涼的荒島中，我想去追他回來，要求他給我熱情，給我鼓舞。然而我絕望了，我無援地望着黑沉沉的大地，想追尋他的蹤影，但是大地是黑沉沉的，沒有絲毫聲影。

我慚愧，我的心情越覺凌亂，我伏在枕上痛哭，讓滾滾的酸淚無情地奔流。我這被遺棄的孤獨靈魂，越感覺渺小，可憐。

（完續）

山得爾斯士白壽丸

凡患一切白濁性副睪丸炎攝護腺炎各種白濁性子宮炎附屬器官炎以及各種婦人之慢性白濁均能根本肅清服夠兩瓶鐘後則小便時排出極強之藥味且尿色清白尿量增加過身頗覺通暢本藥性和平服後無常生育且無副作用及泌尿等流弊 各埠藥商均有代理

總經理中德行

新都影室 小坡大馬路六二四號 同樂飯店對面
鏡頭豐富： 出品精良： 天然色彩： 美化影相： 高等顏料：
本室主人：藝術師
•著名藝術油相放大•

陳李濟
衛生酒
酒質最好 招牌最老 馨香名貴 價錢公道
大同酒業有限公司總發行

格蘭威士忌酒

總經理 花沙呢獅標汽水公司

篤打字機公司
星洲
者里（土卡）門牌六號A'
TOCK TYPEWRITER CO.

一代理歐美名廠出品新舊英文打字機及屬用具紙料發售兼修理機件長期服務價格克己
已保證滿意
電話二一六三三

膠園利器
實業明星
製法精良
質料堅固
龍川公司
Leong Chuan & Co.
No. 14-35, Phillip Street,
SINGAPORE.

學生界

我的自述

啓蒙學校 鍾華

「大狗」的名字是很難聽的，但是我的這個名字在我出世的第一年就給我題上了。這大概是因爲她希望我像大狗一樣地容易長大起來吧。今年便是我出世的第十二週年，同時我也叫慣了這一個名字。

我還有一個弟弟叫做二狗，今年才三歲。我家除了爸媽和弟弟以外，還有一位白髮慈祥的祖父和一位姊姊。姊姊常常替媽媽處理家事，攜帶幼弟。爸爸幼年時曾受過外國教育，現在是在某公司任職。我的家在生活上可以說是過得去，不過一家的衣食住都得靠着爸爸夜夜不息地苦幹才能過得去，所以他每月所得的薪水，除了家用以外，餘下的就是供給我到學校裏去念書，做學生。星期日我們姊弟常常跟着爸爸到遊藝場去玩，有時候也跟着祖父去。我的家庭是充滿了快樂和愛的空氣。

我初入學時，媽媽又給我起了一個名字，叫做健華，這個名字比較好聽的緣故是因爲她希望我將來能爲國家努力，建立新中華。媽媽的期望我是何等的懇切！但是我現在是個小學生，還在學校裏念書，所以，我要努力求學，加緊鍛鍊自己，訓練自己，陳成鋼鐵般的堅強，獅子般的氣力，閃電般的敏捷。我不要做時代的落伍者；我不要做紈袴子弟；我要勇往直前，幹一番大事業，這樣才不會辜負媽媽的一場期望。

模範生

崇華夜學 蕭芽

S同學在平日老是沉默寡言，在好學；所以模範生這寶座，給她連續佔據了快要二年了。正因爲S同學對於功課肯用工夫，所以每次考試的結果，她都是名列前茅。

在這次小考開始的時候，一個同學向她尋覺假的道：『看這次是誰家的天下』？但是考試結束了，她依然是列上第一名。

她雖然是佔着模範生的寶座，但是她對於同學們從沒有驕傲的態度。同學們羨慕她，師長們稱讚她。S同學眞的不愧是一個『模範生』！

她的面貌和一般女同學一樣，沒有什麼特徵；有的，就是她那康健結實的身體，她底愛國的精神，也是別人所不能及的。

去年我們組織寒衣隊，爲前方將士徵募寒衣，參加工作的有許多女同學，S也是其中的一個。平日她雖然是沉默寡言，然而遇到徵募工作的時候，她就滔滔不絕的向僑胞勸說，尤其是對一般老太婆更口不停的講，勸她們捐助。她的口才的伶俐，眞不是我們可想到的。S同學還把自己的撲滿在學校公開打破，捐助購寒衣，全數有五塊多錢。後來我們問她：『S！你的撲滿積蓄了多久？』她說是從正月開始積蓄起的。

今年我們又要開始徵募寒衣！『S！你去年把撲滿存款捐購寒衣的印象，我還清楚的記得。那麼今年呢？』我這樣問『模範生』。

她微笑着說：『我的撲滿麼？當然也要打開來作寒衣捐的；不過我不要像去年拿到學校去公開的打開來看。』她又接着道：『我想邀幾位同學到我家裏公開來打，我也要邀你去。』

『模範生』S同學，眞不愧爲我們的『模範生』！

煩惱

巴生中華 黃保德

黃昏之神，早已籠臨人間了，她舉起無力的腳步，後悔的一步步走向她那墳墓似的家庭去。

到了家，她所恨的黑夜，在迎接她了，這時的她，是多麼的痛恨它呀！

放下了書包，脫下了整日打籃球打得骯髒的泥舊鞋子，冲涼，吃了飯，便在園中吹涼，但她那裏有心吹涼呢？？密藏在她那身心中的煩惱，是無一刻能離開她的。

要的，校內的先生們及同學們，爲什麼都那樣的藐視她呢？甚至連望她一眼都不肯，啊！她痛苦極了，有時她很想自殺，但自殺，那是笨人做的事呵！

尤其是她一回到她那封建思想籠罩着的家庭時，她更是煩惱極了：母親時時向她要嫁給一位有錢人的公子，但在她那幼稚的心靈中，她所希望的並不是那些金錢。

爲了要消除她整日的煩惱，她終於伏在桌上痛泣，可是她一直的哭泣，有誰能給她安慰呢？泣罷！泣罷！似乎這哭泣，能減少了她的煩惱。

忽然有一種新的感覺在她底腦中產生，新的希望迷住了她的圓大的眼睛，她不再爲那過去的生活而煩惱，她更沒一點留戀的把以往無所謂的一切埋葬，她要奮鬥，創造自己的生命光明，她想到奮鬥下去時的未來，不禁地像笑了起來，她沒有煩惱了呵。

別看連環畫

崇英小學三年級生 楊應開

一些無恥的市儈，很巧妙的畫了許多荒唐的連環畫，騙人家的錢。因爲他們手段高，果然有很多人受他的騙，尤其是我們這些不懂事的小朋友們，受騙更甚！

說到那些連環圖畫的害處，眞是多得很，牠的內容盡是一些荒謬的事，使人看了容易壞頭腦，壞思想。

而且會連環圖畫的人，常常把牠租給人看，有病的也看，有傳染病的人也看，這樣不清潔的東西，我們看了，在衛生上豈不是大害嗎？我們現在已經知道連環圖畫的害處，是很大的，所以不要上牠的大當，才免受害！

求學的難易

後源學校 林麗清

世界上的事，無所謂難，無所謂易，只要肯做就是！

我們求學，也是這樣：如果肯學，難的也變爲易；如果不肯學，易的也變爲難。

譬如我們的聰明不如他人，但是我們肯學習，天天不間斷，總有一天成功。

譬如我們的天資比人高一倍，但是天天玩耍，把功課荒廢了，等到後來，也和那不聰明的人一樣。

這樣看來，不聰明的人倒不要緊，聰明的卻是不可靠，總之，只要肯努力學習就好了。

防空演習

育華女校 彭桂蓮

值此世界風雲緊張時，本坡政府爲了當地安全及訓練市民以各種防空智識起見，曾在九月二三四日一連舉行了三晚燈火管制，茲將當時情形，略述一斑。

七時光景本坡各商店紛紛閉門休業，惟有路燈仍舊輝煌，店戶燈光則移爲減少，在街道散步的人們，也比較往時稀少。那時監護員等，都穿着制服在街道巡邏，忙着分配工作，八時左右突聞警報機嗚嗚……裝氣，各商戶的電燈啊！以及路燈……都很快的熄滅，光明的世界一時變成黑暗地獄。佈滿了大地的，只有恐怖，似乎我們已將入墳墓，何等的可怕啊！我在家中等待着警報解除，可是無情的它卻偏偏經過那麼長久的時間還沒有動靜，心裏眞是焦急萬分。

忽然隔壁小孩哭了起來，衝破了寂靜的夜晚，這時解除空襲警報的聲也響了，我們心神才安定下來，這時只見各家的燈光以及馬路燈也都相繼的開放，重現光明。

算術遊戲

兩個亞拉伯人甲和乙，在沙漠的沃田上吃午餐，甲有五個麵包，乙有三個，他們剛要吃的時候，丙從沃田經過，請求加入同吃。

他們把八個麵包平均地三人分吃，丙吃過之後，放下八枚銀幣，乘馬而去。于是甲取了五枚銀幣，留下三枚給乙。

「這是不公平的。」乙爭論着，『我們兩人同以麵包給丙食，八枚銀幣應該平均分配。』甲說『不，我出五個麵包，應該取回五枚銀幣；你祇出三個麵包，自然也祇得三枚銀幣。』

他們斤斤爭論，結果跑到法官處，請求辦明是非曲直，于是大法官依據數學計算，將銀幣公平分配。

請問，究竟甲乙兩人，各應得銀若干？

同學們的答案上請註明姓名，學校及通訊地址，並將「算術遊戲」四字於下貼於信封上，在十月十二日以前，寄交本報學生界編者，答案下期發表。

編後

作文競賽成績下期當可揭曉，請同學們注意。

小平君：來稿太長，無法刊登，此告。（編者）

詞的性質

——作文的基本智識——

國民

在上期，我們說過詞可分爲九種：(一)名詞，(二)代名詞，(三)形容詞，(四)動詞，(五)副詞，(六)介詞，(七)連詞，(八)助詞，(九)感嘆詞，並已講過名詞代名詞和形容詞，現在再講其他六種。

(四)什麼叫做『動詞』？

凡表示一切事物動作的詞，叫做動詞。像：『點』燈，農夫『耕』田，我『讀』書，以上『點』『耕』『讀』都是動詞，因爲他們都是表示事物的動作的。

(五)什麼叫做『副詞』？

副詞又名助動詞，凡對於事物的動作，表示那些動作的性質時間或數量的詞，叫做副詞，舉幾個例子來看看：

(一)『希望你明白的答覆我』。以上『答覆』是動詞，『明白的』是副詞，是表示答覆的性質。

(二)『我們初見面，又匆匆的分別了』。以上『初』是表示『見』的時間性，『匆匆的』是表示『分別』的時間性，

(三)『來過一次』。以上『次』是表示來的次數。

副詞和形容詞差不多，不過副詞是去形容動詞，形容詞，或其他的副詞，而形容詞是去形容名詞或代名詞的。

(六)什麼叫做『介詞』：

介詞就是用來介紹名詞或代名詞，以表示他的時間，地方，原因，方法等。例如：

(一)『我在家吃飯』。以上『在』是表示吃飯的地方。

(二)『他走向學校去』。以上『向』是表示他走的地方。

(三)『這枝筆是從美國買來的』。以上『從』是表示買來的地方。

以上『在』『向』『從』，都是介詞。

(七)什麼叫做『連詞』？

把兩個以上的單字或句子聯在一起，這種詞，叫做連詞。例如：

(一)日本『和』中國是勢不兩立的。

(二)他吃了一碗粥，『又』吃兩塊蛋糕。

(三)你亂吃東西，『所以』你要生病。以上『和』『又』『所以』都是連詞。

(八)什麼叫做『助詞』？

一個詞或一句話的末尾，有時帶了一種特別的聲音，幫助表示詞句的情態，這叫做助詞，例如：

(一)『你去罷』！

(二)『你吃過飯麼』？

以上『罷』『麼』都是助詞。

(九)什麼叫做『感嘆詞』？

在說話的時候，有時爲情感所動，發出一種特別的聲音，表示這種聲音的詞，叫做感嘆詞，例如：

(一)『哎喲！日本兵打來啦！』

(二)『哈哈！我們的義勇軍把他們打退了！』

(三)『呸！你這渾蛋！你的話是屁話！』以上『哎喲』，『哈哈』，『呸』都是感嘆詞。

彭亭
蘇壺冰先生千古
天地晦暗南極糊塗殞壽星
老成凋謝閩江日夜泣寒潮
芙蓉 藝隆公司機器廠敬輓

中華土產公司總經理
新嘉坡水仙門舊店街三號
No. 3 Coleman St., S'pore
北平同仁堂經驗良藥
狗皮膏 主治風濕骨痛，腰腳酸軟，跌打損傷，舒筋健骨 每張 大號一元二 中號五角 小三角
保赤散 主治急慢驚風，食水寒熱，嬰兒百病，立見功効 每袋一角二 十袋一元
外埠函購貨款先付 郵碼一元不收郵費
各大藥店均有代售

泰派遣使團訪澳

索越領土被法拒絕

維喜政府聲明僅願談判邊境事件

並辯解被擊斃者實爲一安南土人

（雪尼八日路透社電）澳洲外務部長麥克文氏宣稱，泰國政府擬派一善意使節團訪澳，該使節團將于十一月八日抵此，作澳洲政府之來賓，該使節團團長爲泰國司法部長鑾頻納云。

（維喜八日中國電）法國半官方面之聲明之披露一消息，即維喜政府之拒絕泰國之新的領土要求，包括交出湄公河右岸之所有安南土及一旦法國主權轉移於第三強國時，將法國之保護國老撾與柬埔寨讓予泰國等，以泰國係要求任命一合委員會，以調查最近泰國人民被殺之案件，據云，該人乃在邊界方面被安南戍軍所擊斃者也，但法方則堅持死者乃係一安南人也。

法使向美保證所有軍實不供德意用侵犯西半球

（紐約八日路透社電）據紐約時報之駐華盛頓通訊記者稱，法國駐美大使亨利氏曾謁美國國務卿威爾斯氏後宣稱，法國艦隊現在之情況，因維喜政府採取技術上之警戒，故無使德軍所攫奪，亦不許再供軍用也，當德法休戰時，且當氏並未下令，命法國艦隊返國，因當時意方之條件尚未得知，而彼欲於証明意方之條件，太有對時彼欲維持若干抵抗之方法耳，亨氏又謂，彼曾向威爾斯氏保証，法屬馬爾的尼加島並未建築砲壘，達客爾方面並無德軍官與兵士，所傳德軍已佔領敍利亞各戰路要點事，乃係不確實者也。維喜政府不能將航空母艦布里安號上之飛機，交還美國，乃因法國與德意所簽訂之休戰協定之故，但彼曾向威爾斯氏保証，法國之戰爭物資，將永不用以反對西半球云。

美記者認中蘇兩國糾纏寇不能南進

或可限制歐戰擴大

（紐約八日路透社電）張伯倫亨利氏在某哲科學輿論上曾討論，有數種考慮或將約束日本最後不參加於歐戰中，據云，第一，日本現已與正開始感覺在中國之消耗，因經三年長期抗戰故，並無任何決斷之希望也。日本人民對糧所得之分配額已少于每月一磅之數，奶類產品缺乏，日政府正促其人民與產來與糧食之國家通商，用替代纖維所製造之布，容易消耗，且不能耐穿，日政府不得不俾糧盧以規定各種物價，結果，貨物絕跡市場，私售貨物則價極高，據彼謂，另一約束日本之因素乃爲蘇聯，若日本在僞滿洲國之北部邊境未得不受蘇聯進攻之保障時，豈能將其全力用於無限制之南進政策乎。

新疆青年十人考川軍校

（蘭州八日中央社電）新疆青年十人，本月六日抵成都，擬投考四川某地之軍官學校。

西印華僑捐二萬餘航空基金

（重慶八日中國電）蔣委員長接西印度牙買加華僑來電，報告西印度華僑，已捐得尋國航空基金，計三萬餘。

贛四勇士抗戰功獲獎

（民革社吉安訊）贛省高安縣農民熊求君，曾小苟，張小二及店員陳光卿等四人，于去年高安淪陷時，自動協助軍隊抗戰，担任嚮導，繞襲敵後，直接參加殺敵，其英勇愛國之行動，足爲民衆模範，業經第某集團軍呈明中央核准，轉報中央，事蹟，特獎章四枚，由該縣陳縣長召開大會，親自給獎，民衆聞訊，欽仰不置。

香港英警搜查寇設機關

（香港八日路透社電）香港警察曾搜查此間數處日本人機關，其中包括台灣銀行，日文香港日報，兩日新聞通訊記者之住宅，但關於警察搜查結果，迄今未經宣佈。

荷印打拉根命令寇僑撤退

泗水寇領館派人往查真相

（日文東京日日報）荷屬北婆羅洲有名之石油產區打拉根，在該地謀生之日僑約有十名，最近該埠之荷蘭縣長，對于當地日僑之婦孺，發出一種命令，要求在十月九日以前，由打拉根撤退，該埠日僑即以此事實，向泗水日本領事館報告，泗水日本領事館，更以此事，呈報駐吧日本總領事館，惟荷蘭方面官吏，要求日僑之婦孺撤退，究基于何種理由，現尚不明，該地爲僻靜之區，不論長途電話，傳調查真相起見，因之泗水日領事館，立派館員赴打拉根實地調查一切云，又據該日文報載，駐吧日總領事館，已對于荷印政府，要求作明快之說明，並發出以下種種之疑問，何故在打拉根地區發出限期撤退特別之命令，若不服從此種命令將受何罰乎，該地日僑假若被判威脅，荷蘭官吏如何之措置，實與何種目的而行之耶，使日本當局窮於判斷，打拉根以外之荷印各地亦將發法之手，或帶有驅逐日本人出境之意味耶，若果爲驅逐，當不僅限于婦孺，此種命令，勢將及于全部家族者也，該項命令，特爲日本人而發乎，而不及于他種人乎，依行政上之命令乎，抑依軍機關係之戒嚴令乎，無論如何，對當局之説明重大視之，無待多言云。

蔣座夫人謝美婦會

援華電文

（中央社重慶電）美婦女援華委員會發起「希望書」運動，題名者達數百人，且各認捐美金數達九萬餘元，於九月廿六日舉行贈獻典禮，由我胡大使接受，轉陳蔣夫人代表中國婦女領受，蔣夫人因美國婦女此舉，盛意可感，特復電答謝，電文如下。

列名於這「希望書」的各位美國女士，對我們中國婦女所表示的，不祇是深厚的同情，而承認我們各位之間有着共同的希望，各位所希望的，正如我們中國婦女所希望者，在於實現正義與直道的理想，希望是最可貴的，有了希望，什麼不可能的事，也必能做到，沒有了希望，我們任何的勞力，都將無代價，我願這一本「希望書」成爲一種高尚的標誌，表示着今天全世界有識人士的深思，寄托在善渴永恆的消除得失。我們中國全體女同胞，對於署名本書的各位女士，以及各位所代表的美國婦女，敬致無限的謝意。

英掌璽大臣阿特里

在職工會議演說

謂德處失敗陰影下

阿特里

（倫敦八日路透社電）掌璽大臣阿特里氏今日在南港向職工會議演說時曾表示，相信失敗之暗影業已籠罩于希特勒矣，英國掌璽大臣阿特里，以國會中工黨首領之資格，致賀本屆在南海口開幕之英國職工聯合會代表大會，詞稱，「吾人今日之在英國者，全體立于戰線上，擊落敵機之飛行員，即已得勝利，在危險威脅工廠之際，工人仍繼續工作者，亦得到勝利，婦女在其家被炸燬之中，仍表示未被征服者，同樣已得勝利，希特勒之方法，主要者爲進攻個人與國家，希氏在他用先征服其民氣，遂擊敗他國，但希氏不能擊敗英國之民氣，希氏故意在炸平民，欲敗挫英國人民之精神，但結果失敗，希氏有勝亦有敗，希氏欲制止英國之生產與軍備，但爲英國工人擊敗，希氏答應其國民，可以速戰速結，但其時間表，均犯錯誤，余相信吾人最後有勝利。」

智識份子離平南下

敵加限制

（重慶特訊）北平大學生四十餘人，其中有女生四人，分兩批往山西，開道來華西，接受自由的教育，其第一批已於九月底抵達軍營，彼等均爲燕京及輔仁兩大學學生，第二批行蹤未明，各方人士，甚爲關切，彼等自六月離平，步行二十哩，乃遇第××團軍前哨，該軍乃派員保護彼等至山西，據謂，北平日本當局現已頒布命令，嚴加限制智識份子離平赴內地，其辦法如下，一，凡離城者，須繳保證金三千元，倘不返回，則予充公，二，須另覓三家舖保。

意方自謂

擊沉英巡船

（倫敦八日路透社電）意官報今日宣稱，一艘意大利潛水艇曾擊沉一艘英方遭甲區巡艦，並承認有一艘一千八百噸之意商輪，在西地中海被英方用魚雷擊沉。

英失油船

福爾斯號

（哈里法克斯八日路透社電）據加拿大哈里法克斯地方之家屬，接到通知，一艘一萬零五百噸之英國運油船福爾斯號被擊沉，至少有七個加拿大水手，據推測已喪失矣，該運油船乃係由加拿大開赴英國者。

鳴謝吉隆坡 韓海天先生

鄙人歷居龍溪武吉曾江埠街尾宏豐堂又住吉隆坡蘇丹街門牌七十四號台利栄店東房小女名登娟現年廿六歲已出嫁巴生港口大街門牌五十七號益友軒由德睦君爲妻日前突發神經大亂之症精神錯亂人事不知……即前往美芝埠波一街門牌五十一號A三元公司請韓海天先生診治……

韓海天大醫師

鳴謝人 吉隆坡蘇丹街門牌七十四號 楊毫興偕女楊登娟敬頌

鐘標頭痛散

功能退熱止痛，凡感冒頭痛，風火頭痛，偏正頭痛，積痛，熱喉痛，牙痛，胃痛等症，立服立愈，百發百中。

各埠藥店均有發售

鐘標 通便錠

藥效說明

大便常通，則身體康健，精神愉快，大便久燥，則食慾不振，百病叢生，本通便錠功能潤腸通便，尤具有治療大便久燥症之效，患大便久燥者，若常用通便錠，則大便可以漸漸自通，以至完全如常，孕婦或產後之大便乾結，用通便錠最爲安全，因通便錠性平和，全無藥力，及任何副作用，毫不傷及孕婦之胎氣，與婦及產婦之精神，成人或孩童之大便乾結，不論其屬熱與消化不良，用通便錠既可免受服藥之苦，後可避免腸瀉藥所發生之腸病腹痛，或精神不安，或阻及心力，或害及胃經，肝經，腸液，元氣，種種之副作用，腸胃病與腸熱症之便閉，用通便錠尤爲妙劑，多因大腸即能發揮其導瀉之功，全無刺激胃部與小腸之弊，體弱血虛之便閉症，處方最感困難，故瀉之則恐傷元，不瀉之則積滯爲患，惟用通便錠不特內熱積滯可清，而元氣亦免受損之虞，是以醫師臨牀實驗，咸稱本通便錠爲萬靈萬穩，有利無弊之潤腸肛彈劑，不拘男婦老幼，皆可適用之良藥也，此分爲大小兩種，以便成人與孩童應用之別，每次用一粒，塞入肛裏，即能見效。

星洲鐘標太古堂大藥行監製人林子明謹啟

總發行星嘉坡十八間後 鐘標太古堂大藥行

分行檳城緞羅申街門牌一七七號

英機勝利增強海軍力 德攻侵英危險未過去

丘吉爾報告戰況富樂觀自信情緒

邱吉爾

（倫敦八日路透社電）英首相邱吉爾氏對戰局之最近報告，其要旨乃富於快樂與自信之情緒，據稱宣稱謂，自希特勒將其憤怒與空軍轉向于軍民及英國各大城市以來，一個月已過去矣。希特，曾宣稱，將完全毀滅我之城市，自此以後，彼曾嘗試實行其目的，吾人自然首先必詢問之問題，乃爲德國已展示其空軍轟炸兵力，至於如何程度矣。余所能相威之最好意見，此種意見，必需有若干程度之推測，乃爲八月十一日德國短距離之重轟……

德機大受損失

德機在倫敦區 一夜中

（倫敦八日路透社電）邱吉爾報告，上星期四之……

近東等處英軍

軸心國將會商歐經濟 德意軍入羅境

英官方批評

委任特蘭斯凡尼亞兩市長 必然招致蘇土希各國警戒

（羅馬八日路透社電）意大利之貿易部長李加狄氏，因應德政府之邀請，將星期二日赴柏林，據意方通訊社稱，彼將與德國經濟部長亨克氏研究，軸心國家爭取民主國家後，各種有關於歐洲經濟之復興問題。

邱氏言西班牙

德機炸英 各地落彈

意國自參戰以來 損失潛艇廿二艘

（倫敦八日路透社電）據阿歷山大之報告，英艦最近在地中海，擊沉意國潛水艇兩艘，合共自意國參戰以來，意國潛艇，共損失二十二艘。

美志願空軍投効英 自組成一特別機隊

德承認英機進襲 造成鐵路醫院損毀

敵國新設 寇閣僚會 首次召開

德巨砲自法轟英 海峽航輪未被擊中

寇駐蘇使 十一日出發

我積極籌備設國史館 分四大步驟

華僑對祖國革命之貢獻

子喬

二、汪海外之革命勢力

三、海外各地革命黨之活動

辛亥革命與華僑

麥穗

蔣夫人雙十慰勞將士 特電我海外僑胞呼籲

渴望各界踴躍捐輸寒衣代金

我國最高領袖蔣委員長夫人宋美齡女士，為雙十節慰勞抗戰將士致僑胞公電，業於昨日電達駐星總領事館轉全體僑胞，電中除感激我英勇將士抵抗日本侵略主義之攻擊及有計劃暴行外，對海外愛國僑胞，始終不懈，為國輸將，蔣委座及其夫人特致最深摯之謝忱，最後並渴望我海外男女僑胞，對全國婦女慰勞總會，現正繼續推行鼓勵抗戰士氣及救濟負傷英雄工作，踴躍捐助，各種寒衣或代金與藥品，以為慰勞將士之用，茲探錄該電原文如次。

蔣夫人為雙十節慰勞抗戰將士致僑胞公電

駐新嘉坡總領事館轉全體僑胞公鑒：於抗戰進入第四年中，欣逢雙十國慶紀念日，吾人掬誠感激我英雄抗戰之將士，彼等正昭示全世界人士，中國武器裝置，雖未臻完備，然仍能抵抗日本侵略主義者之攻擊，及其有計劃的暴行，其次對我海外愛國僑胞，始終不懈之為國輸將，以援助我神聖之長期抗戰，蔣委員長及本人茲特致最深摯之謝忱，中國全國婦女慰勞總會現正繼續推行鼓勵抗戰士氣及救濟負傷英雄之工作，渴望我海外男女僑胞踴躍捐助各種寒衣或代金與藥品，以為慰勞將士之用，特此電達，諸希努力。蔣宋美齡

殖民地立法會議 全部議程已宣佈

公司法令提出三讀

海峽殖民地立法會議，卻將於本月十四日(星期一)上午十時半鐘在本坡會議廳舉行，是屆會議頗含重要性，首由律政司提出公司法令作第三讀，荷獲得通過，即將付諸實施外，復將提出政府擬將司法制度更改，代以更新式之司法制度而實行其新訂正之地方法庭法令，以及因而修訂之法令十六宗，提出在議會上作第一次之宣讀，至此事能否通過，則尚有待於議席上公決，茲將開會議程，詳誌如次。

一，殖民地署任輔政司，將動議接受財政委員會一九四零年第十二，十三，十四及十五號財政狀況報告。

二，署任律政司將動議批准上屆議案之一九四零年交通(第二次訂正)律例。

三，署任財政司將動議批准償付四千九百廿元六角予馬來亞樹膠基金會，以實現一九四零年新種植規則在殖民地內從事種植。

署任律政司又將動議，將各法令提議如下，一，公司法令(第三讀)，二，本地軍隊增加費用(訂正)法令，三，商人訂正法令，四，法庭(訂正)法令，五，聖誕島(訂正)法令，六，破產(訂正)法令，七，債務人(訂正)法令，八，標封(訂正)法令，九，小額債權(訂正)法令，十，遺囑檢驗及管理(訂正)法令，十一，毀謗(訂正)法令，十二，墓罕默教徒(訂正)法令，十三，公共受托人(訂正)法令，十四，勞工(訂正)法令，十五，工人賠償(訂正)法令，十六，監獄(第二次訂正)法令，十七，工部局第三次(訂正)法令，(以上由第二至第七宗法令，俱擬作第一讀)十八，殺滅蚊虫(訂正)法令，十九，商品商標(訂正)法令，二十，生死註冊(訂正)法令，二十一，地稅收法令，二十二，汽油稅收，廿三，遺囑檢驗及管理(第二次訂正)法令，二十四，工部局(第二次訂正)法令，二十五，奎因街古拿路法令，二十六，外僑登記法令，二十七，印花稅(第二次訂正)法令，二十八，限制增加屋租(訂正)法令，二十九，律師及辯護師(訂正)法令，三十，工部局(訂正)法令，卅一，路迫交通法令，卅二，建築師法令。署理財政司將動議將下列法令宣讀如下，卅三，最後供給法令，(以上有十八至卅三宗法令，俱擬作第三讀交委員會審查云)

預防敵奸活動 檳城碼頭將戒嚴

本月廿一日起不準閒人出入

檳城政府一方面加緊當地防務外，一方面復嚴密預防奸人之探採軍情，及第五縱隊之陰謀，檳城海港局為當地要隘之一，一切來往之船隻，軍隊之調遣，重要貨物之起卸，顯官要人之出入，皆與軍事有關，職是之故，當地政府特於昨日出發憲報號外宣佈保護區命令，規定檳城海港局為國防律例中之保護區，由本年十月廿一日起有效，除警察，英皇軍隊，義勇軍，其他各色人等，除持出檳城海港局秘書簽發之通行証者以外，皆不得進內，每日由晨六時起至晚六時止，出入檳城海港局範圍內之人，皆須遵照命令後，附第二表格中規定之大門進出，晚六時起至翌晨六時止，在此期間內進出海港局者，應遵照第三表中規定之大門進出，茲特誌命令之全文，譯誌如下：

一，本命令定名為一九四零年國防律例(保護區)第三號命令，由一九四零年十月廿一日起有效。

二，本命令第一表中所指之地區，即本命令中所指之保護區。

三，除本命令第四條豁免之人士外，其他任何人，未得海港局秘書或助理秘書簽發之通行證者，皆不得進入第二條中所指之保護區。

四，下列諸人不必受限，甲，英皇之軍隊，包括義勇軍，皇家海陸義勇隊法令，及空軍義勇隊法令等組成之軍隊，彼等應穿着制服，持出該隊，艦隻，或空軍機關授權之官署證，乙，依照殖民地法律組織之警察，穿着制服，持有檳城警察總監或副總監簽發之通行證。(丙)向檳城海港局證明為離開或進入殖民地之來客，抑或為停泊於檳城碼頭之輪船之水手。

五，每一執有進內之准證者在保護區內時，一切行動應遵守總督，或海港局，或發給准證者在准證上開列之命令，保護區內，或進該區，抑或離開該區時，應將其通行證交當局授權之長官，或海港局秘書授權之任何人士查閱，

六，上午六時起至下午六時止進出該區者，皆須遵照第二表中規定之大門進出，

七，下午六時至翌晨六時止，進出該區者，皆須遵照第三表中規定之大門進出。

第一表 檳城海港局碼頭全區，西部由貨倉第五號南端起，東面以炮台律起，北面以伊斯不蘭特律北起至軍部衛壘區角，東部至海，不包括維多利亞碼頭及由在貨倉第四號及第五號間之威爾碼頭之區域。

第二表 第二號及第三號貨倉間之場典漢碼頭大門，在第一號及第二號貨倉東西兩面之北端大門，與第三號及第四號貨倉間大門以及第一號貨倉之碼頭大門。

第三表 第二號及第三號貨倉間場典漢之大門，及第一號第二號貨倉南端之大門云。

海天今晚在皇宮開鑼 演出定非同凡響

潮幫繼起籌賑決定連演三晚 日期約在本年十一月半以後

本坡海天遊藝會演劇籌賑難民，經月餘之籌備，如出發售券也，戲劇練習也，情形之熱烈，得未曾有，今晚開始在二馬路皇宮戲院演出，其劇目為「舉獅觀圖」及「貂蟬」兩劇，此兩劇之練習時間，為時達年餘之久，各演員又對戲劇大感興趣，且富有戲劇天才，做唱工夫，整個粵劇之本身，自有其出類拔萃之處也，以記者個人對粵劇之觀感，缺點尚多，其顯而易見者，則劇情所描寫之時代，與人物所着之服裝及動作，披明朝盔甲，口喊大砲飛機，同一時候，同一空間，未能配合，距二百餘年之史實，合而為一，若謂舊瓶裝新酒，不如舊瓶依然裝舊酒之為愈矣，海天劇務部，對此次演出，籌劃籌賑，然為海天之會計，處理十分慎重，必將一洗目相矛盾弊端，除由帘前昔紅伶薛覺先負責指導外，並敦請大世界劇沖劇團主持人殷劍沖指導化裝，使劇情，人物，道白，詞曲，做作諸部份，務於一致，是今晚之演出，自非同凡響，不可與因噎就砌同日而語也云。

瓊幫售券約二三萬

本坡瓊州會館當局，以海天遊藝會諸君假座皇宮戲院，粉墨登台，演劇籌賑，瓊幫出錢出力，不敢後人，於今明兩晚，[illegible]。國難救鄉，意義重大，於欽佩之餘，特組織勸銷賑券，務各負責人，成績甚佳，分途出發工作，已於昨日止，賣票所得，達國幣二三萬元云。

廣組繼起不讓前人

款之進行，昔經決定採用演劇方法，為此該州特商請潮州八邑樂社振出代表，於昨日下午三時半，在潮州八邑會館辦事處舉行聯席會議，出席者有楊演文，及餘娛保樂社代表劉炳思，[illegible]代表陳基礎，陶融子，伯友，六一儒樂社代表吳修文，宜樂[illegible]由楊繼由，到會各社代表詳細討論，對於聯合演出之方法，結果決定如下，在一樓由三樂社聯合演出三晚，[illegible]

威京遜樹膠公司 昨突遭火焚 損失達廿萬元

(雪蘭莪訊)離吉隆坡三條石之亞岩附近某膠乾樹膠廠，突於昨七日上午十時卅五分，不知如何突肇火災，直至下午一時半始被撲熄，事後調查，該膠廠乃為威京遜公司所有，全部損失達二十萬元云。

小學應教授科目 各科時間分配法

副提學司昨已宣佈

本年六月教育部組織之小學課程審查委員會，曾議決小學應授科目，及各科時間分配法，茲該議決案經由三州府提學司批准，特為宣佈如下。

(一)小學各級每週授課時間之最高量

第一年級	一二零零分
第二年級	一二六零分
第三年級	一三二零分
第四年級	一三八零分
第五年級	一五零零分
第六年級	一五零零分

如欲將時間減少，每週最少可減六十分，但不能增加。

(二)時間分配如下

第一年級，國語四二零分，算術二一零分，手工一八零分，體操唱歌一八零分，常識一二零分，公民六零分，(共一一七零分如欲增時間，盡量可增至一二零零分)

第二年級，國語四二零分，算術二一零分，英文二四零分，手工圖畫一二零分，體操唱歌九零分，常識一二零分，公民六零分。

第三年級，國語四二零分，算術二一零分，英文三零零分，手工圖畫(各六零分)一二零分，體操唱歌(各四五分)九零分，公民六零分，常識一二零分。

第四年級，國語四二零分，算術二一零分，英文三零零分，手工圖畫一二零分，體操唱歌九零分，公民六零分，常識一二零分。

第五六年級，國語三九零分，珠算三零分，算術二一零分，英文[illegible]

(三)詳細英文課程將擬就公佈。

(四)如欲將時間分配法更改，可由比較不重要之科目中減少時間增加，在國語算術英文三主要科目之內，除上述科目外，別科不得教授。

(五)如欲在第一年級教授英文者，可酌量施行。

三州府華文副提學司衛廉，一九四零年十月五日。

每夜由一社負責表演，二，聯合演出之社名，編排次序為餘娛，[illegible]，六一，三，演劇籌款日期約在本年十一月半以後，四，關於劇務方面有須三社代表磋商時，則由劉炳思負責召集之，五，每一入場券均得分用三晚，六，劇場內不賣物不售花，七，劇目不得相同，議至四時，乃告散會云。

虎豹新游泳池 明日正式開幕

高總領事剪綵 水國英雄角逐

慶費五萬餘元，工程歷時年半而告落成之虎豹游泳池新建內池，適逢原池九週年紀念日，定於明日雙十節，正式宣告開幕矣。隆重之開幕典禮，定該日下午五時，(較初定時間提早半小時)舉行，由高總領事凌百剪綵，該池經理李志誠君已刊登代柬，請吾僑各界蒞臨觀禮，屆時李君將致開幕詞，並請總領事致訓及剪綵，禮成之後，游泳比賽即開始，行見水國英雄，各展身手，游泳同志，與高采烈，對此盡善盡美之新池，必另有一番喜悅，逐顏開，游泳興趣既增，身心獲有益之發展，不惜斥人胡文虎文豹昆仲建此池之目的，亦于焉達矣。又悉，該池內附設之東方酒樓，亦將與該新池同時舉行開幕典禮，該酒樓設備幽雅，中西菜肴無不應有盡有，飲料種類，樣目繁多，且價格廉宜，藉以報答顧客惠顧之美意，該酒[illegible]

輸荷證明書 勵副領事今日洽商

本坡米商公局等團體，曾於荷印政府自本月一日起，對外地輸入貨物實行出產區證明書制度，曾函請我駐星總領事館，設法交涉，詳情已誌前報，茲悉，荷印商業部專員藍士編氏業於前日抵星，昨據負責與專員洽商之勵副領事語記者稱，將於今日造訪該專員洽商云。

米聯社商議配米 可加佣金二巴仙

惟貨價須向政府規定開單 船期關係明日上午仍辦公

米商聯合社，為關出口米商目下向二盤購入之白米，其配往北婆者之貨價，皆須依照政府規定之市價，不得加多，此種辦法，一般出口米商，往來勞無益，因此已往生堪顧慮，特長糧食，應官接洽，於營業之利一般上，合利潤有，是辦法不業求適合規之據悉，之新[illegible]，辦法業已商安，各號可於貨價照單外，另加佣金二巴仙，(每百元加二元)以維營業云，該社為此，特於昨日發出通告，茲錄之如下：

米聯社通告

新嘉坡華人出口英屬北婆米商聯合社通告事，(第四號)為通告事，現在查本社各出口米商，對外埠所配白米，所有售價，概須依照政府所規定現市行情，就採入之價，而對外埠照算，可另加佣金二巴仙，以維營業，特此通告，凡此後本社各社員，於貨單上，應一一昭列一，佣金二巴仙，為荷，此佈。新嘉坡華人出口英屬北婆米商聯合社主席李振殿，廿九年十月八日。

明上午仍辦公

又米商聯合社，昨日出發通告，稱十月十日(明日)國慶紀念，應遵照放假，適因十一日有船期啓行，為各商家獲得先行報關計，規定十日上午九時起至十二時止，照常辦公，下午放假，其通告如下：

新加坡華人出口英屬北婆米商聯合社通告(列第三號)為通告事，查十月十日為我中華民國國慶紀念日，本社應遵照放假，但適十月十一日(星期五)有船期啓行，若不先日報關，恐趕配不及，特於十月十日上午九時起，至十二時止，照常辦公，下午則放假，以利便商家，統希我各社員查照為荷，此致。新嘉坡華人出口英屬北婆米商聯合社總務陳基礎，廿九年十月八日。

促美加緊援華

本坡馬來西報昨著論

本坡馬來西報昨論美國在太平洋之地位，認美態度，自德意日訂立協定後，已大改變，且有參戰之可能，并力斥日寇之參加德意同盟，促美國應從速援華以答復日寇之行動，茲節譯原文如後：

美海軍部長諾斯之顯著宣言，足見美人之觀念已變，美國雖欲避免在歐洲或遠東實際參戰，但對和平政策實已感覺厭倦，故美政治家最大聲公開宣稱準備參戰，諾斯發出警告：

「倘有洋戰之事件發生，美海軍決在冷洋中，面陸軍亦將在戰場上與之相遇也。」美國召集海軍後備隊二萬七千名及公佈從未對威脅軟化之宣言，可作為對德意日三國協定之直接答覆。

太平洋問題倘無美國參加，必難解決，故吾人歡迎美國貸款於華，因自中日戰爭開始以來，美國在遠東，尤其是中國之權益，全部喪失在日本手中，美艦在華諸納號之被炸，美在華崇高之被辱，以及日軍非法打擊美商等等，世為日本所謂「忠誠」之表現也。

德意日三國協定之爭論即企圖打倒美日及英日諒解之路道，但此試驗實不光明，倘日本希望獲得英國之好意，必不站於德意戰線上反美，倘日本希望獲得美國之諒解，亦不致公開建議中國海區域(包括菲律賓在內)應屬於日本勢力範圍。

樂認軸心國與日本之同盟，乃直接反對民主國之初步，幸民主國美國，對日本行動之答復，即從速加緊援華云。

八百壯士

國慶日在國泰戲院正式開映，上午九時半及十一時半加映二場，優待學生，票價一律二角半(以穿制服為限)，先到先坐。下午三時一刻，六時一刻及九時一刻，票價照常，諸君請早！

柏林特種血毒丸 專治血毒血癬．限日全癒．藥力特種．功效神速．每大元正．各大藥店均售

柏林六六止咳丸 此種咳片．善治各種咳症．如傷風咳嗽．氣急多痰等．每盒一元正．各大藥店均售

星洲大坡大馬路一四二號 柏林藥行總代理

實際紀念雙十節 瓊幫售花隊編定

明日一齊出發成績必有可觀

星華籌賑會瓊分會捐委員會，此次勸售雙十紀念花，經於本月四，五，六日分途出發勸售特別花，並函請該屬所屬社團組織售花隊，於雙十紀念日勸售普通花，藉宏籌賑，而濟難民，聞悉報名組隊售花之社團，已有多起，該會並將各社團勸售街界，依照大會規定，轉呈星華籌賑會，以便屆時勸售，屆時勸售成績必有可觀，茲將各社團及售花街界誌下：

售花街界

一，雲氏公會街界爪亞街，豬屠巷，二十間，二，蔡氏公會第一隊路班讓，栖律，第二隊廣東民律，武吉巴梳，銀河音樂會第一隊蕭街，大馬路，瑞南街，水仙門，第二隊十八溪墘，驚邦路，第三，又橫街，四，星華路，埠達六合亂一隊漆木街，馬交街，第二隊，吊橋頭，怒勿巳，新巴殺，二馬路，第三隊烏節律，東陵巴殺，其年年律，第四隊竹腳巴殺，實達潮律，及彥街，第五隊諧街，大馬路，細南街，水仙門，五，王氏祠第一隊惹蘭勿殺，舉律，吉蘭律，其他橫街，第二隊惹美芝律，大馬路，六，歙蘆，第一隊格泰街，屏細街，豆付街，大坡二馬路，第二隊牛車水，廣合源街，碩莪街，羅仟街，第三隊，美芝律，海墘律，七，林氏公會第一隊中街，老爺宮(大坡)，第二隊絲絲街，羅敏申律，第三隊惹蘭甜丹，士橋頭，白塔巷，第四隊麻店口，新街仔，八，吳氏公會第一隊翠蘭亭，大門樓，海山街，九，謝氏公會第一隊馮梅大伯公，紅橋頭，十，金剛呂墬社第一隊老巴殺口，馬六甲街，來佛士街，礁者里街。

第二隊賭間口，五代天宮，第三隊二馬路，草市街，皇教街，廿民律，第四隊橋椅干那律，廣福廟律，火城，第五隊海南街，連城街，桂蘭街，十一，南洋中國國術館第一隊戲院街，二馬路，第二隊路班讓，栖椅律，十二，孟里南旅同鄉會第一隊及橫利亞，後馬車路，城多街，第二隊梧槽港，暨光加保，第三隊小坡三馬路，羅拜仔街，四馬路等，第四隊牛車水，監光仔內，金蘭廟，金蘭廟後街，陳氏公會第一隊二馬路，皇家山腳，吊橋頭，振南街，第二隊竹腳巴殺，實讓律及橫街，第三隊吉寧街，直落亞逸，廈門街，第四隊藍投巷，舊跑馬埠及各橫街，許氏公會第一隊惹美芝律，大馬路等處云云。

潮州聯僑俱樂部 雙十節賣花陣容

太豐工友動員作大規模勸售

本坡潮州聯僑俱樂部，定於雙十節紀念日組織賣花隊十隊，得各會友踴躍參加，瞬達所定人數，查其自製玫瑰紙花，殊形雅麗，以求藝募販款，能較過去爲多，茲將該部明天賣花隊十隊編列陣容錄下，

十隊陣容

總領隊長陳展翼，第一分隊領隊陳友徹，隊員[illegible]澤波，李初燕，廖木昌，譚永吉，甄清喜，蔡祝[illegible]，第二分隊領隊陳則同，隊員陳杰，[illegible]瑞娟，韓亞伍，陳亞德，張克明，[illegible]書伽，第三分隊領隊許則餘，隊員許少臣，陳貞綱，黃古元，許統說，周智誠，許國南，第四分隊領隊張卜芝，隊員龐仁傑，[illegible]秀枝，吳其堅，杜香科，[illegible]子煒，倪光漢，第五分隊領隊陳安國，隊員郭炳昌，羅得欽，林春街，孫逸如，陳鼎河，陳來顯，第六分隊領隊李玉通，隊員許志誠，劉帶元，吳[illegible]恭，謝承業，陳銀花，[illegible]秀岩，第七分隊領隊黃貴卿，隊員蔡炳文，黃鼎如，會爾存，溫爾祥，謝瑞錦，林捷美，第八分隊領隊林長嗣，隊員林順仁，陳廷芳，林惠蘭，黃禹林，陳孫行，林經智，第九分隊領隊曾一民，隊員翁坤松，陳木和，陳銀亮，辛佳耀，陳德生，吳爾佳，第十分隊領隊盧子志，隊員張吉命，陳潮木，陳順義，林岳雄，林金昌，陳逸星，至於該各隊街界，則照配定分途進行，茲將各隊街界列明如下，

各隊街界

第一隊—吉寧街，大門樓，翠[illegible]亭，直落亞逸，廈門街，賭街口，五代天宮，第二分隊，[illegible]街，豆腐街，軍邊街，土庫街，第三分隊，馬交街，[illegible]街，馬路，第四分隊，吊橋頭，[illegible]街，巴殺，怒[illegible]街，甲街，第五分隊，馬眞街，奉教街，巴[illegible]，加拿街，新[illegible]，第六分隊，十民街，敬昭街，加拿街，槙石街，第七分隊，振瑞律，海山街，源街，大馬路，二馬路，廣[illegible]街，碩莪街，牛車水，第八分隊，廟仔街，[illegible]錫街，德林律，[illegible]，第九分隊，牛車水，[illegible]光仔內，金蘭廟後，廣東民街，第十分隊，天一景，吉巴梳，馬路，城隍廟，安順律，丹戎巴葛，新監光，巴[illegible]班讓，

新中劇團通訊廿八 到了馬六甲後

一般印象超出預期的美滿

奇卓

——我們在經過的許多地方中，常常聽說馬六甲的籌賑成績不會怎樣好，在這種暗示之下，我們担心，着急，在未到馬六甲之前，我們的內心，的確是蒙上了一層黑影。

可是，這黑影已經不再存在了，自從三日抵甲以來，所見所聞所受，完全出乎意料之外。

從那幾位到普加來迎接我們的代表的談吐間，可以看出他們都是愛國心長的熱心僑領，到了馬六甲，才把行李搬上延齡聯會的樓上房間，[illegible]人就接到林振錫先生送來一把扇子，此間僑胞愛護我們的體貼入微，可以從這把小小扇子想到其他。

僑領何保仁博士，雖然是一位銀行經理，却穿一雙五角半錢的樹膠鞋和一套土布中山裝與祖國的公務員或是實幹的大學教授一樣，每天一早，就偕同吳志源，林大鑫，王懷義，顏家[illegible]，周[illegible]向商介，劉漢屏，鍾談生，陳公甫，鄭少[illegible]諸先生往山邑，推動獻金？晚上回來，就開會設計義演的一切，往山邑奔走的生活，二三個星期來未嘗間斷。

這裏的青年朋友很多，看來都是熱情誠懇，朝氣蓬勃的好青年，過去和現在，對於我們所演的戲，多數是這裏演過的，「我們[illegible]想趁着這個難得的機會，跟你們學習，希望貴團走了之後，此間劇運也發達起來」！很多朋友都是這樣說，虛心向上的精神，加深我們的慚愧！

籌賑會在通俗演講會中，擴大宣傳這次義演的意義，各路暹里車，都掛有義演的廣告，各方面都準備得很周密，籌賑會諸位先生們熱心苦幹的精神，和各地比較[illegible]來有過[illegible]無不[illegible]，蒙住我們內心的黑影，已經烟消雲散似的沒有蹤跡了。

七日下午四時許，在籌賑會周密的安排之下，我們分乘了八架汽車，車頭插着「甲華籌賑會歡迎新中國劇團」的旗幟隨風招展，這個浩浩蕩蕩的行列，蹁躚地巡禮了古城的市街一遍，沿途各商店的僑胞，都暫時停住工作跑出來微笑揮手，我們就這樣和馬六甲的僑胞行了一個見面禮。

歡迎會在中華總商會舉行，堂皇的會所門前，高懸着國旗，在樓上樓下的僑領僑胞足足有三四百位，主席曾江水老先生首先和我們見面，「請老人家來領導我們工作，全馬來亞僑胞都歸着眼睛在聽着馬六甲的成績呀！」我們和曾老先生握手時，都有這樣的話堆在心頭，對於曾老先生，寄予無限的熱望。

這是一個別開生面的歡迎會，大家在總商會後面一個露天花園集中，又圍着好幾十面方桌子坐下，潔白的檯布上，擺着鮮花，豐富的茶點，生氣盎然，四周，很多和牛[illegible]着綠色，生[illegible]園的樹木，和高聳的[illegible]樹相輝映，「華僑服」和「娘惹裝」在夕陽之下，也特別閃着光彩，銅樂隊奏起了悠揚的音樂來了。（未完）

太豐餅廠工友努力

本坡太豐餅干廠工友，素對籌賑工作，向稱熱烈，屢次售花籌賑，成績斐然，近乘後港九皇聖誕之機，該廠工友，特以組售花隊前往勸售，以賑吳黎，而償救國之願，經各勸募之下，成績頗可觀，計勸售達叻幣五十六元四角六占，仲國幣四百元之譜，經已悉數繳交第一特區籌賑會呑交星華籌賑大會濟寄。又探悉該廠工友，因「雙十節」將臨，值此偉大節日，特於是日組織勸募隊出發，作大規模之勸募，以作實際行動紀念此節日，預料屆時之成績必有可觀。

中山會館 決宣言徵求館員

產業授權張程辦理

本坡中山會館於前晚八時，在該館召開第一零三屆第十五次執監聯席會議，出席者[illegible]等，數人，主席程柔南，紀錄鄭紹文，議決要案如下，

決案

一，關於本會館產業保險事，張建乎提議，本會館產業應平分向永安，先施兩公司購買保險，通過，二，黃志超提議，授權程柔南，黃志超二君辦理本館產業及估價權，三，程少葵，張兆[illegible]，黃志超三君交出徵求館員擬草宣言(另錄)通過，君舉爲館徵求館友宣言鐘列，

宣言

新嘉坡中山會館第一次徵求館員宣言

善聞人生於世，無非相友相扶，事繫於人，莫不宜興宜革，吾人離鄉別井，異地謀生，航海涉山，他邦作客，親戚既疎，旅況又孤，自應互相團結，聲氣應求，上圖報國家，下冀安桑梓，此本會館所以適應環境，而決議徵求館員之所由來也，竊以我粵人士，寄居是邦，爲數非鮮，惟已加入本會館者則不見多，丁此國家多難之秋，正是吾人提攜之候，語云：團結即是力量，吾僑如不願有一盤散砂之誚，即宜一致加入，集中力量，集中意志，進而謀邑僑海外之福利，負救國救鄉之天職，融和桑梓已也，聯絡鄉情，手吾縣稱爲模範者，辦理宜勝一籌，苟不身作表率，人將安仰，凡屬邑僑明達如我，諒必踴躍來歸也，謹此宣言，統希公照。

晨光社訂期義賣

波拿咖啡室報效雪糕

本坡晨光社，成立以來，對於籌賑工作，向稱努力，迭次舉行義演及協助各僑團籌賑，頗得社會人士稱道，尤以本年夏間，協助本坡回教募[illegible]委員會，在維多利亞戲院演劇[illegible]舉，以英語演出國防劇「重逢」，展開國際宣傳，爲馬華劇運留一異彩，最近該社以本月卅日爲成立二週年之期，日前因種種關係，雖難作演劇籌賑之舉，惟爲貫徹救國之初心，對於扶難救傷天職，仍不容稍懈，爰於日昨第六次執行委員常會，議決紀念儀式，盡量從簡，以便集中力量，擴勸難童商店義賣一宵，藉以紀念該社成立二週年，並定期十一月二日晚舉行，屆時將發動全體女社員爲招待，一切事宜，均已徵得星華婦女籌賑會同意，並於今日發出食物券，由該社男女社友共同推銷，每人最低限度負責十張(每張二角)，成績最優者，將有榮典獎賜，同時籌募經費及徵求報效食物等工作，亦已分別進行，刻下募捐成績，已達六十餘元，報効食物者甚形踴躍，除波拿咖啡室慨然報效雪糕十加侖外，其他熱心商號及親友，報効食物者尚有多起，現在積極從事徵求，一俟完滿結束，始行公佈，以揚仁風云。

海嶼公所 募衣成績

本坡海嶼郊公所會員，自抗戰以來，出錢出

國慶日擴大募寒衣 大世界煥然一新

籃球羽球清唱義賣應有盡有

中華民國第廿九週之偉大雙十節，將於明天到臨，海外愛國僑胞，正念秋去冬來，前方勇士與受難同胞又在水天雪地之中，爲我中華民族爭取獨立生存，爲祖國嚴冬將迫起而奔走募衣運動，大世界爲響應募衣特於是日全場報効助賑，除熱心僑胞紛紛報効物品義賣，及踴躍認購販券，復有各種精彩表演，茲將場內遊藝陣容，略爲愛國僑胞報告。

體育方面 有著名籃球[illegible]旅及羽球名將，籃球崇武戰工商，羽球大世界對專和局，雲濤嶺劇音樂社之御前清曲，素富僑胞所贊譽，戲劇爲婦女互助社粉墨登場，巾幗擔肩各顯身手，脚車隊千變萬化是工商隊拿手技術。

大西洋影院放映名片「黑天堂」及「共赴國難」兩片合演，環球放映西片。

青天最著名西片「小人國遊記」。

平劇爲廈門公會平劇組，有國內名票友清唱，其餘如粵劇清樂等，不勝枚舉，

誼友娛樂 募衣結束

本坡誼友娛樂社，日前向星華籌賑總會領取收捐簿六本，依據編爲六隊，分途出發勸募，各隊努力勸募，成績達三百七十七元二角正，昨已如數繳交籌賑總會。

疳積餅商標案 法院二審未完結

香港屈臣氏藥行，告本坡永安藥行，指其輸入及分銷於本地之和平疳積餅之粒疳積花塔餅，有妨屈臣氏之權益，故請法院禁止其銷售，並令賠償損失一案，昨審時原告方法院續審，昨在高等法庭開始作供，最先出庭作供者有屈臣氏藥廠方代表，除供述屈臣氏各藥品之分銷方法，及被告曾一度爲其代理商事外，對於被告方面，星室之伊尹氏藥廠出品形狀與花塔疳積餅之品藥物，認爲與屈臣氏之營業毫無接觸，謂伊尹氏出品問世雖有十餘年，惟其銷場與原告出品截然不同，彼常奔走於各埠之間，與各華人藥店接觸者無慮千家以上，從未有見伊尹氏該種藥瓶，在中國藥店發售云，證人供畢，即受被告律師詰問，該案因時間關係，尚待續審。

圖殺嬌妻處監五年

圖殺罪成 判監五年

章宜吉寧工人馬漢武，都以被控於四月十日把冷刀欲殺其妻十餘刀，謀殺未遂之罪，該案在巡庭續審，被告在答辯中有謂，該刀係其妻先取出向其行兇者，結果陪審員一致認被告有圖殺之罪，官遂將其判處徒刑五年，法官下判時謂被告，汝妻不死，乃汝之大幸，不然，則罪成謀殺，又重一等矣云。

巫拳師參加私會黨 罪名確立上訴駁斥

毆打舞女交回初庭再審

刑事上訴庭，昨由代理大法官審決兩宗不服初級法庭所判之上訴案件，內有一宗毆打舞女案，被告李材泉，經由初級判決無罪釋放後，檢察司不服，特授權謝文和律師代表上訴，其理由爲案中證有相當之証，而初庭推事，未曾給被告之辯詞，即將其釋放，殊屬不合云。法官閱案完畢，認爲有理，乃諭令將案交回初庭，由另一推事再行詳審云。

另一宗上訴人爲巫拳師華合吉志，因涉嫌加私會黨之罪，由初庭判令覓人具保了事，被告不服，昨乃聘麥唎里遜律師上訴，其理由爲控方証據不足，不應如是下判，但法官翻閱各証人之口供，認爲罪名確立，故將上訴駁斥，維持初庭原判云。

各邦保衛團 次第成立

自本邦政府爲充實戰時之防衛力計，擬在各殖民地及聯邦中，各邦組織保衛團以來，新加坡，檳城，雪蘭莪及森美蘭等地之保衛團已次第成立，且已開始召募團員，至於其他各地亦將於不日成立，以期使本邦之防衛力日增，抵禦敵人之侵略。當局現已發出通告，謂凡有志參加該團受訓者，須從速報名，以使早日編排訓練。

碼頭工程互助會 定明日舉行開幕

曾紀辰主持揭幕

本坡碼頭船上蕉工程廣東人互助會，訂於十月十日正午十二時，假新世界內大東酒樓舉行開幕典禮，並敦請廣府僑領籌賑會主任曾紀辰主持揭幕，並邀請各界人士參加，查該會工人，均爲曾氏之廣東工程公司之工作，賓主酣酢之間，精神合作一致，屆時必有一番盛況也云。

光施牙膏

各諸君都樂用 好處不用我說

各洋貨店有售

男服：補腎日光丸、女服：調經月光丸、

能使虛弱者……強壯康健！

能使不育者……一索得男！

能使夫婦間……愛情永固！

能使兩性間……美滿愉快！

各藥房有售

石叻梁介福藥行發行

(B)

夏令常服 開胃强身

食母生爲酵母及維他命製劑，

食母生能輔助消化治腸胃病

信誼藥廠監製

各大藥房均有出售

陳李濟

衛生酒

酒質最好 招牌最老 馨香名貴 價錢公道

大同酒業有限公司總發行

美國需求甚殷
星膠市突趨強化
交易甚形活動市價漲須古占

倫敦週末膠錫無市，紐約樹膠價格持平爲一角九占五打里半，錫價亦持平，爲五角一占，本坡錫價格回跌一角二五，爲一百三十二元六角二五。

本坡股票星期六日市況較爲活躍，但昨晨繁業股票及錫股問津者，仍然頗不乏人，星期六日澳洲錫股票，包括坤甸，吉黎馬，東加港及廿岐閣朱等股票均有少數成交，鴻發股票昨晨亦有少數交易，其價亦爲一元一角三分。

樹膠股票星期六日，市況疲弱無力，廿巴，叠碌客，呂寧于呂叠郁等股票，成交甚稀，昨晨問津者亦少。

實業股票仍然隱俟，昨晨問津者頗多，求買者多失望，因出賣者稀。

商務股票星期六日價格爲三十元六角，溫斯爲一十四元六角五分，輪船爲一十八元四角，牙門爲一元九角，有棉智爲九元八角，尼當斯爲一十七元。

樹膠昨晨開市市況靜穩，美國方面有大量買主，但出賣者態市甚少，紐約星期六日有同種現像，價格漲，一零，預料日後膠價能稍漿，但不致劇變，昨晨本坡漲一打里。

昨日膠市穩然挺百，交易甚爲活動，主要原因爲投機者大肆活躍，需求甚殷，故自開市後，行情逐漸上升，賣方力現，早市買客還價三角七占三打里，賣方多數?盤，午市市價又漲一打里，而達三角七占半，賣方仍多保留不售，十十二月期貨亦值三角七占半，正二月期三角五占五打里，四六月期值三角四占。

華人煙花亦起一打里，一號值三角七占，二號值三角六占二打里，三號三角六占，四號三角五占，屋什三角一古六打里，絲錫三角二古半，老木二角五占二打里。

據昨日官方公佈，九月份樹膠入口統計，共一萬九千七百九十二噸，比較八月份之二萬零五百零八噸，減少七百一十六噸。

倫敦市場于前週末循例休業，故無行情報告。

紐約市況靜寂，現貨及各期貨價格皆無變動，現貨值一角九占五打里半，十十二月期值一角九占五打里，正三月期值一角九占半。

荷印統制咖啡後
爪哇加非市況
外銷加非每百公斤十六盾領貨

（吧城訊）自歐戰擴大，荷蘭突被侵略後，荷印當局，爲應付此非常時局，乃將本地各項土產，加以統制，關於統制條例，迭詳本報，茲以統制戈丕一項而言，查當局統制辦法，即係禁止戈丕商私行交易，必須將戈丕存貨籍核實呈報統制局，全數售與政府，然後再由政府發給准字，以官定價格售歸各該戈丕商，如戈丕商不據實呈報，將存貨售與政府，將來如被發現，則不唯存貨將爲政府沒收，當事人亦遭受重罰云，本吧戈丕自統制後之近況，經記者多方詢問，探悉如次：甲

Wii.戈丕

一，政府向戈丕商收買之價，每百基羅爲十三盾。

二，政府賣與頭盤戈丕商之官定價，每百基羅十八盾，售與國外十六盾。（按，近有戈丕商代表向經濟部交涉，已獲准許減至十六盾。）

三，本巴普通市價，每百基羅十八盾二五不等，乙，土人園坵戈丕，即(bevolkina)

a十五巴仙戈丕。

一，政府向一般戈丕商收買之價，每百基羅八盾。

二，政府賣與頭盤咖啡商之官定價格，每百基羅十二盾四五。

三，本巴普通市價，每百基羅十三盾七五至十四盾不等。

b三十巴仙咖啡，

一，政府向一般咖啡商收買之價，每百基羅七盾五五，

二，政府賣與頭盤咖啡商之官定價格，每百基羅十二盾，

三，本巴普通市價，每百基羅十三盾三零不等。

c五十巴仙咖啡

一，政府向一般咖啡商收買之價，每百基羅七盾一五，

二，政府售與頭盤咖啡商之官定價格，每百基羅十一盾六零，

三，本巴普通市價每百基羅十三盾不等云。

×　　×

戀川特約通訊，荷印咖啡業委員會總局，前以咖啡市價日跌，爲挽救頹勢，特施行統制，凡各商家所有已領未領之咖啡，均由基金總局收買，官方一號咖啡價每百公斤買入十三盾，賣出十八盾，此例頒布後，華人咖啡商認爲損失太大，未能贊成，舉起請願，務求折衷辦法，體恤商艱，經巴達維亞各地聯合向經濟部交涉，此訊已誌前報，茲據探悉，當局爲體恤商艱，已採納舉情，改變原定價格，折衷辦理，准商人得以每百公斤用十六盾之價領貨，換言之，即每百公斤須貼總局三盾，咖啡基金會泗水分局已派專員來通知各咖啡商，吾僑咖啡商對當局此種措置，大都表示滿意云。

據咖啡基金委員會商務部，通告各咖啡商，凡各咖啡輸出商，執有長期合約，如果欲將該長期合約之貨，移交咖啡基金會者，可以將該貨收回，但須繳付價格差額如下。

農園洛布史打咖啡，三盾，蘇克西力沙咖啡，五盾，蘇門答臘CB三盾七，答中GB四盾五，以上價指每百基羅而言，但超過於本月十五日向咖啡基金會務處報告，如果有不願收回者，則須於下述之價向基金會兌出，IW出口庄十三盾，蘇門答臘庄交的龐勿洩，八盾，峇厘Gb及SP交泗水十一盾，蘇克西力沙IW，十五盾五。

又訊，泗水商會，前曾遣派韓建請博士及許永德赴巴，向經濟部陳述改善咖啡業條例，據韓建請向商會報告，交涉結果，已有相當成績，以前向咖啡基金會採購，之號咖啡，定價每昆達十八盾，現經濟部已經允許降落爲十六盾，至於其他問題仍在進行中。

砂糖市勢挺秀
米市仍靜寂碩莪粉市轉淡

砂糖

砂糖市勢，昨星[illegible]，原因昨日來貨亦白糖僅有二千二百五十五包而已。爪哇索價仍爲五盾五方。此間入口商以來貨無多，故兌價略爲抬高，早市賣方討價六元八角七占半，二盤商出採略形活動，間成交市價爲六元八角五占。後市看穩。

七角五占。

椰干

椰干市況，昨日依然被靜，前週末來貨之商可陳，頗多，昨日無貨入口，油廠需求平常，因應油銷途仍微，孟買商未能吸收，是日現價格總平，上庄二元五角，總庄二元二角五占，向落水市靜肓無閒，土埠無意問津。

生油

生油市況，前週末已趨軟化，來源無多，面源頭兌價亦持平，無如各方需求不殷，故市價下游，昨日上庄泗水生油賣方索價十四元二角五占，中庄泗水生油十四元，又總庄十三元七角半，成交仍稀。

米市

米市，昨仍靜肓如故，泰輪海勝號抵步，來貨僅有白米糠一千六百十九包，以故是日泰米仍乏貨供應，僅兌源裕昌黃象朮米一盤，價格爲二百四十九元，此外成交三盤仰光米，即仰光皺紋米兌二百一十五元五角，仰光青匙占米二百卅元，仰光藍匙占米二百卅元。

碩莪粉

碩莪粉市況，昨日稍見疲憊，諸買商購買力弱，料係印輪僅已開行，是日來貨甚稀，僅有碩庄粉六百十包，龍牙粉二百廿包，買客皆按廉價採入，故龍牙粉成交市價回跌一角，而爲三元五角，碩庄粉亦落七占半，爲二元七角七占半，勝趣粉之貨未有開盤，價按二元。

星洲大東藥行英美藥行代理
各埠會豐商店　余仁生　周蘭記　何長春　信義　永福安　益和堂
天和堂　呷坡保和堂　吉隆廣德生　瑞同　各大藥商均售

吉隆坡
中國銀行
訂十月十四日（星期一）
遷入自建新廈營業
行址二老巴利九號至十一號
特此預告
郵政信箱　四三二號
電報掛號　CHUNGKUO
電話號碼　經理室一三三九一　押匯一三三九二　總線一三二九三

銀行支票商界利器
一紙通行穩妥便利
馬來亞有一萬商家
（與）
OVERSEA-CHINESE BANKING CORPN. LTD.
華僑銀行有限公司
開來往賬
（因）
其　資本雄厚　分行徧佈
故　穩妥可靠　方便處處
在　忠誠服務　辦事謹慎
此　種種特點　商賈益助
（2）

中暹正期快輪
每月每二星期開行一次
海利輪
海興輪
中暹輪船公司總代理　石叻陳元利行
總經理　香港多利瀾洋行　同署
經售香港覃泉記公司牛車水大馬路二八一號電話：七六四六
代理廈門汕頭香港太平船務公司什大坡二馬路七二號自動電話六七二七號
廣門單分售處大同船務公司什大坡衣箱街十八號

今天　三時　六時一刻　九時三刻　獻映
新環球公司新型音樂歌舞風趣艷情喜劇
康絲登摩亞·湯勃郎　主演
（經）（子）（膀）
"MA! HE'S MAKING EYES AT ME"
眉目傳情・心頭癡難捱
三言兩語・就成好冤家

陳李濟衛生酒
酒質見好　招牌見老　馨香名貴　價錢公道

接收閩僑滙款
茲爲便利閩僑匯款起見特與福建省政府所辦之福建省銀行實行通匯凡委託敝行至下列各地點者無論票匯信匯電匯均所歡迎
福州　長樂　福清　壽岐　連江　寧德　福安　福鼎　飛鸞　平潭
三都　永安　南平　沙縣　上洋　古田　將樂　閩清　下道　六都
建甌　浦城　邵武　建陽　崇安　政和　泉州　涵江　仙遊　同安
德化　惠安　安溪　洪瀨　漳州　石碼　漳浦　詔安　龍巖　上杭
[illegible]　連城　寧化　清流　建甯　泰甯　武平
廣東省銀行
新嘉坡分行
行址吉寧街十九號至二十五號
滙兌部電話：四七六七
滙兌時間上午九時至下午三時

雙鶴
毛丹散
若有染毛丹病者。全番之人。不論男婦老幼。速服本堂避丹。內清水。功能消除傳染之邪氣。各埠藥商均有代售。總批發。星洲佛札街。即（小坡新街）門牌六十三號
益華堂大藥房醫生卓復成督製
專治毛丹症功效如神
兼治[illegible]功效神速

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

李容　李秋　梁金　亞金　梁蝶　李啓　黎良
亞玉　一十四條各六角　李鳳　老保　黃明
陳旺　蘇國華　梁七　陳利　李潤　黃容　九條
各五角五占　譚文　廣興洗衣　李青華　朱六根
四條各五角　鄧華　李牛　梅箭　蔡林　四條
各四角五占　劉倫四角
共六十條　叻銀六十七元七角

（第七區）

和興號三元　蔡錫　榮記　二條各二元　吳信　李
恩　李廣　吳滄　東婷　門興　六條各一元五角
曾孔　莊桂紀　鍾煥　李滿　吳金有　東成
蔡源　合益　廣隆　合成　保記　陳鴻漢　楊津
廣漢民　黃正　樂香茶室　一十六條各一元
吳平　廣祥發　黃略　黃添　周任　葉清　李賓
黃潤　廣永　吳坤　華興　巢威　譚泉　永祥
永發　廣盛　味腴醬園　十七條各五角
共四十二條叻銀四十元零五角
以上廣帮合共七百九十八條叻銀一千零九十
一元三角七占

是日計收
國幣　吉
叻銀一千八百一十六條一千七百一十一
元三角四占
連上一千零卅二次
國幣八十六萬六千一百卅八元八角五
占
叻銀一百六十六萬九千八百四十七元四
角九占

中華民國廿九年九月八日

第一零四十五次　特捐　（八月十二日）

福幫

米商公局僑各會館粵華演劇購紀念盾劉重慶經
收三百元
壹　條

米商同業賑會

華南公司劉重慶經收六月份叻銀二百三十二元另
五占
壹　條

瓊幫（七七紀念獻金）

郭新二百元　梁學書　韓釗華　王先樹　三條各
一百元　同樂俱樂部一十六元七角二占　許□朝
王大桃　二條各十元　王昌詩　龍就宜　二條
各九元　莫乃繪八元　勤樂行船館六元五角　韓
氏祠　莫兆彬　泰家南旅　紳益社　四條各五
元　龍能　陳光才　龍田幹　陳廿益　龍興扶
利　王家棟　蘇吉運　符麗號　梁宗義　許萬松　豐
韓興元　符祥華　王昌平　十四條各四元
龍其彪　陳加治　陳光榮　莊亞粹　四條各三元
龍學棟　之烈周　龍田瓊　何敦仁　林鴻□
符壹□　吳宗蟀　歐宗裕　林名瑄　符耀華　朱
蔡亭　林振文　林樹蓮　王先儒　陳行儀　陳時
芳　十六條各二元　陳時豪一元四角五占　陳
明卿　吳家緯　江世位　袁有登　龍田熙　龍學
開　符樹金　龍學熾　梁維烱　胡鴻信　陳學綱
陳時成　陳昌才　陳元武　周經琦　逸羣　陳
銘俊　林傳甫　林鴻和　王求春　符樹椿　陳昌
新　王天才　益華號　許可之　周淵　瓊輪幹
東山酒店　黃良敬　陳有榮　黃良發　黃守勳
五蒲萱　莊延川　無名氏　莊少紅　黃海能　吳煥
豐　符氣占　龍百川　黃□欽　少新家　錢開宜
孤島　陳南昌　陳時鈴　邵修必　王業豹　符用
析　林鴻材　符文鈞　符鳳陽　文華鳳　郭昭安
張新健　符樹庚　五十六條各一元　王安福
符儀一　符和寬　鄭蘭興　邢愛衆　邢保強　符
家苑　符鴻慶　陳榮仟　李林彬　林紹森　陳國
周昌澤　陳士金　張俊　曾德名　曾志科　林
天楷　馮書章　陳士焯　陳士廢　陳士軒　周經
泰　許書卿　林鴻俊　陳名秋　林猷源　發興發
陳德泗　吳乃生　林鴻領　吳文理　陳家飯
雲昌發　雲大義　雲昌皓　雲大璐　龍田輝

范肇益　陳加禹　何和桂　盧明業　何敦修　符
美濃　文國炳　鄭學連　符文緯　四十七條各五角
共一百五十三條叻銀七百七十元另一角七占

藥品捐

烏節律東陞吧刹同僑香港節約一百元　葉益祥爲
長男彙月之壽節約九十八元三角　吳金煅八一三
紀念五元
共三條叻銀二百零三元三角

特幫

禮券集劉志明經售六十六元
以下劉重慶經收三條八十六元一角三占
辟金館五十元　金福昌火瓶卅元
以上購舞女鳥會劇券荷印物產公會溫記四月
份六元一角三占
以下鄭青眼經收各羣救濟卅五條四元九角五
占
美源一元五角五占　泰源一元五角　生□一元
新泉興五角　新興□角
共九條叻銀一百五十七元零八占

星西分會

本分會經收雙十節南僑影劵叻幣四十一元
壹　條

三江幫

大衆書局第七十五次星期捐叻銀七元一角七占
壹　條

是日計收
國幣　吉
叻銀一百六十九條一千七百一十元零七
角七占
特捐連一千零四十四次
國幣二百卅一萬零八百卅七元五角
叻銀三百八十萬另五千二百卅八元八角
一占
月捐連一千零卅三次
國幣八十六萬六千一百卅八元八角五占
叻銀一百六十七萬零五百另三元七角七
占
連上次總合共
國幣三百另七萬六千九百六十六元三角
五占
叻銀五百四十七萬五千七百四十二元五
角八占

中華民國廿九年九月八日

第一千零三十四次　月捐　（八月十二日）

福幫

道南學校員生六月份二百元
以下益陞興經收六十八條一百四十三元九角
益陞興廿元　張順友十元　黃定標七元五角　陳
師品六元　張慶林四元五角　張會昌四元　林篤
生三元　徐從賢二元五角　鍾偉南　張慶長　莊
高志　三條各二元　許心正一元七角五占　蘇振
源　張順理　駱僑裕　鄭學□　四條各一元五角
林靜齋　鍾公甫　王亞丹　張南□　李瑞登
沈喜杰　六條各一元　陳亞育七角五占　彭亞寶
六角　林賓誠　陳再添　胡裕美　郭亞林　賴亞
慶　梁炳華　六條各五角　莊強玉三角
以上店員全人七月份卅一條八十一元九角
加必頓五元　蔡連川　趙金海　黃豐貴　三條各
三元　陳如碳二元五角　黃玉墻等四人　陳坤昌
人　黃景風　周敬富　黃和尚等四人　吳自成等四
許業清等四人　林文銀等四人　何浩等四人
曾紹光等四人　林猷傳等四人　王義蓮等四人
吳清緒　十三條各二元　大火　范世琚　二條
各一元五角　二□　張再順　蘇昌才　許純長
趙三媛　納景先　林牛蘇干　符□□　馮輝秀
何□星　范蓮雙　林廷月　傅啓伯　范發春
王文儒　何源　馮振慶　何家煥　陳學誨　十六
條各一元　黃守盛五角
以上航務部萬和源蜻蜓員六月份三十七條條
六十二元

以下和豐棧房職員五月份七條陸元五角
林維棠一元五角　林蓓淺　劉阿祖　陳長根　印
僑勿蘭只　四條各一元　林權□　黃延鴻　二條
各五角
以下劉重慶經收八條卅八元
中山理髮所七月份一元　明顯六七月份廿元　悅
源　天和　天豐　三條各三元至六月份　劉良魁
五月份二元　成合源四月份五元　沈德香三月
份一元
共八十四條叻銀三百八十八元四角

福幫「新清齋經收常月捐」

和發　德源　二條各十元至八月份　□源二十元
永和興五元　以上七八月份　□和公司一百元
和泰公司卅元　保芳職員十六元　建興職員　五
元五角泉春一元　以上至七月份　新合美　元
福連成一元　以上六月份　中興烟業公司十元
源源一元五角　以上至四月份　楊瑞洪三四月份
四元　美洲園三□份一元　梁如山二月份二元
泰華一月份一元　以下卅八年度東方藥房八月份
五元
共十九條叻銀二百二十七元
新壽美　七月份二元

特幫「李吉成汽車圖八七月份」

李　成四元　杜□南一元六角八占　陳蓓林　李
泰河二條各一元六角七占　□桑達一元六角二占
鍾金梅　郭亞□　二條各一元五角七占　陳錫李
陳若鑾二條各一元四角二占　岑亞七一元三角九
占　□亞昇　陳炎泉　陳秀仔　三條各一元三角七占
番炳枝　周宇銅二條各一元三角二占　張爾叠
一元二角七占　賴亞包一元二角二占　木軍　曾
儀通二條各一元一角七占　陳源順　元一角二占
曾亞六　蔡炳田　林□□　蔡永德四條各一元
零七占　鴻才一元零一占　陳□穹九角七占　張
吉星九角二占　林亞深七角七占　李九載六角
翁仁滿五角　蔡炎光四角□占　僧福金三角六占
世銘三角三占
共三十三條叻銀四十元另八角八占

是日計收
國幣　吉
叻銀一百三十六條六百五十六元二角八
占
連上一千零三十三次
國幣八十六萬六千一百三十八元八角五
占
叻銀一百六十七萬零五百零三元七角七
占

中華民國廿九年九月八日

第一千零四十六次　特捐　（八月十三日）

福幫

閩僑慕義券劉重慶經收
腸病研究社二百五十元　永春□部二百元以上購
紀念盾　榮公司一百元
共三條叻銀五百五十元

藥品捐

南益樹膠第二廠全體男女工友八・一三。紀念獻
金一百二十二元八角三占
壹　條

特幫

南鶴園一十一元一一　成發二元　源發一元三角
協和成一元　新發興三角　泉發二角五占　新
民生一角
以上鄭青眼經收各羣救濟卅七條十六元零五
占
禮券集劉志明經售四元　共八條叻銀二十一元另另
五占

傷兵之友集　工□校友會經募

洪永安　□東山　陳相　三條各十元　葉大秋
陳國鈞　柯子平　陳神威　四條各五元　李誠興
三元　陳威廉　□熙麟　汪振琦　陳連城　陳□
範　五條各二元　洪德潤　李□裕　陳振金　張
雙連　盧百華　洪康熙　黃□　楊威嘉　白□德

布料生　□寶□　許永南　林河淵　鄭連才
嘉□遠　□□飛　林川仁　何令才　陳成志　葉
文盛　郭華才　□□福　楊金石　李榮生　黃如
川　李友竹　□□輝　何榮森　王和里　傅令炎
鄭甘祥　陳宗□　□根奇　□喬□　三十四條
各一元
共四十七條叻銀九十七元

七七建國紀念章

和成　永□兩條各六元　永發興五元　豐盛三元
新合豐　和記　丙成　美祥　勝興　同成六條
各兩元　□聲　兩順　順□　祥豐　南春　萬盛
海利源　德□　源興　公源　和源　新豐合
豐泰　益安　□合　□奇江　□壽如　馬湖澄
馬湖□十九條各一元
以上兩□經收廿九條五十一元
謝事冠現售一元
共卅條叻銀五十二元

是日計收
國幣　吉
叻銀八十九條八百四十一元八角八占
特捐連一千零四十六次
國幣二百二十一萬零八百二十七元五角
叻銀三百八十萬零六千零八十元零六角
九占
月捐連一千零三十四次
國幣八十六萬六千一百卅八元八角五占
叻銀一百六十七萬六千二百七十六元五
角七占
連上次總合共
國幣三百零七萬六千九百六十六元三角
占
叻銀五百四十八萬二千三百五十七元二
角六占

中華民國廿九年九月八日

第一千零三十五次　月捐　（八月十三日）

潮幫

以下七月份□順□記二百另九元零八占　陳順成
一百七十一元二角二占　陳順發六十五元八角八
占　宜豐五十六元四角六占　陳萬發四十九元五
角五占　永□隆四十八元六角二占　榮隆合記四
十三元四角四占　順興三十二元三角七占　光裕
豐三十一元七角　□茂昌三十元一角九占
全利二十七元八角四占　德源二十三元八角七占
南隆二十一元五角三占　元記一十八元三角二
占　□中棧一十六元八角二占　□豐一十六元一
角一占　四大一十五元四角　有利公司一十二元
八角八占　知和一十二元零七占　再順隆九元八
角三占　倪源合七元四角四占　泉發三元一角二
占　源□祥二元五角　新合發二元四角五占　駿
裕二元四占　□發一元八角　南興合記一元四
角　業茂公司七角六占　同裕棧二角九占　以下
六月份陳順成二百八十二元四角一占　榮隆合記
一百三十元零一角六占　四順□記九十六元五角
□占　德源九十一元　再順隆八十三元一角一占
陳萬發八十元二角七占　□中棧七十八元一角二
占　順興七十一元七角九占　永萬隆五十五元七
角七占　陳順發五十元八角一占　宜豐三十八元
六角四占　元記三十四元六角七占　泉成豐四大
二十四元六角三占　元茂昌二十二元二角五占
厚豐二十一元二角　有利一十九元八角九占　全
利一十九元五角六占　倪源合十九元二角三占
光裕豐十八元二角一占　同裕棧十四元六角九占
知和一十三元一角一占　南隆十二元四角七占
順發豐八元七角四占　玉發七元五角七占　南
興合記七元一角一占　泉發五元三角　源發祥三
元八角　業茂三元七角一占　新合發二元九角七
占　駿裕二元二角二占
以下五月份四順□記四百九十一元一角六占
陳順成三百卅七元六角八占　德源一百四十五元
四角六占　順興一百零五元四角八占　榮隆合記
一百零三元一角七占　再順隆九十五元六角六占

陳順發八十一元六角二占　陳萬發七十八元一
角七占　元記七十二元六角三占　永萬隆六十八
元八角六占　光裕豐六十五元四角四占　宜豐四
十八元六角三占　□中棧四十六元五角五占　倪
源合四十二元八角八占　泉成豐四大卅二元九角
一占　阜安廿三元七角五占　嘉通二十二元八角
回豐二十二元四角六占　業茂一十八元六角八
占　有利一十七元八角一占　知和一十五元四角
七占　泉發一十四元四角　榮源利　淅通二條各
十二元三角五占　乾合十元四角　源生九元
五角　順發豐九元四角九占　同裕棧九元三角三
占　全利九元二角七占　泰昌　永通二條各八元
五角五占　駿裕八元四角八占　南興合記八元二
角八占　元茂昌六元八角四占
玉發六元三角四占　南隆　振福泰　二條各五元
七角　新合發　元六角二占　源發祥四元二角八
占　泰祥三元零一占　南源　瑞成　欽合　三條
各二元八角五占　永豐一元九角　潮裕豐一元零
七占　廣豐三角八占
以上特捐月捐一百零五條四千三百五十二元
六角四占
陳德源七八月份二元　以下十月份宋□源五十元
光興金莊　再和成偉記　二條各廿元　□坤記
茂興利　榮德豐　永安祥　林德利　五條各十
元　華生　同記　鏗源　潮源　富綸　德亞　光
德棧　德興祥　泰生　源合棧　美光齋　振豐盛
振發棧　十三條各五元　陳芝盛　劉振光　大
新　星光　四條各三元　林登記　南利　陳曉業
朱大綸　新成記　公興　六條各二元　聯成
祥發　南發　謝合發　許兢平　新南泰　六條各
一元　以下六月份無名氏一十三元二角二占　□
發興十元　萬益成分局　克成　宏大　南茂　裕
香　利生　四海　萬豐　八條各五元　□信興四
元　永利記　合盛公司　義成　祥陳　四條各三
元　合盛美發　萬豐　綺盛　炳合興　同益　炳
成　謝炎記　泰興　金生　廣成發　鴻盛　勝泰
益誠　南記　永合　源泉　南和興　南泰
宜成　鄭南記　元福成　興利　南順　明昌　吉
利　甯記　廿六條各二元　裕順興　榮裕　許通
興　基發　新財利　五條各一元　以下五六月份
洪萬成　嘉發　二條各廿元　添和成　榮發祥
順利　順發成　四條各十元　香華六元　滙通五
元　陳合發　東方公司　廣益　萬生堂　天合
五條各四元　以下五月份順茂十元　德茂　泰茂
發　二條各二元　萬成四五月份六元
以上常月捐一百零一條五百另四元二角二占
共二百另六條叻銀四千八百五十六元八角六占

福幫

郭福成職員五六月份九十元　陳貴賤家屬婦女七
月份一十六元四角
以下南益樹膠第二廠七月份四百九十七條七
百卅八元九角七占
職員部十七名四十三元八角
卅三元二角六占　土工部李□暫工友五名七元一
角六占　南成棧全體店員四元五角　木工部□奕
書一元九角一占　刘輪部陳牛一元一角一占
以上六條九十一元七角四占
胡蒙美一十元零三角一占　陳亞琼六元八角四占
楊寶珍　三元七角七占　巫得文　黃成林　林金
成　許金保　李亞忠　沈珍盛　黃廷華　七條各
三元三角五占　潘亞興　陳應寬　陳福武　三條
各三元三角一占　林夏水　潘亞赤　潘栽培　三
條各三元二角二占　張亞榜三元一角五占　裁亞
財三元一角二占　潘壽昌　鍾全不　二條各二元
八角二占　卓剛德二元六角八占　邱耀來一元九
角三占　翁桂連一元八角一占　陳瑞好　林火炎
二條各一元二角九占　李梓英一元二角　林亞
斗一元一角二占　李水標　賴水來　二條各九角
二占　胡木英七角六占
以上棧什工部卅條八十九元七角九占
蔡其駿九元五角五占　朱亞倸　四元七角四占
洪來貴四元六角八占　黃添水四元六角二占　張
乃平四元五角七占　李孝柴四元五角二占　林生

春四元四角三占　吳耀榮四元三角一占　張仁和
四元二角　蔡錫志四元一角七占　陳世組　陳金
茂二條各四元一角六占　許林河四元一角五占
林天來四元一角四占　曾文欽三元七角一占　□乃
和三元五角九占　朝管三元五角七占　陳欽命
三元五角五占　傅由天三元四角五占　吳金泉三
元四角四占　蕭成春三元二角六占　李亞丁三元
二角二占　余天保二元八角五占　丁文森一元四
角二占　以上駁力部廿四條九十八元五角六占
林必忠三元六角九占　黃亞秀一元六角　謝纘弟
一元五角四占　孫□波　張天來　二條各一元四
角五占　滿錦一元四角二占　蕭來喜一元二角三
占　謝清記　吳成記　二條各一元三角　陳亞江
翁福生　周亞興　三條各一元二角七占　高妹
行　丁銀錫　劉兒耳　三條各一元二角四占　林
水妹一元一角八占　林益威一元一角六占　金和
合一元一角五占　陳亞元一元一角　鄧亞林九角
五占　張鬧枝七角七占　高鳳儀四角七占　後正
劉錫　二條各四角二占　夏友司　謝枝官　林
寶春　鳳柱　四條各三角九占　典和三角六占
亞火　劉紅　二條各三角三占　榮春三角　後元
亞發　逸古　三條各三角四占　得文　正成
正成　書州　蔡其淵　五條各二角一占　水旺一
角八占　依興一角五占　蔡其作一角二占　林福
鋼九占
以上忠車脚部四十四條卅五元四角二占
陳甲□三元四角九占　□碧伐二元五角九占　許
遠興　二元零二占　沈大才一元九角
以上鑿石部四條十元
林論三元四角六占　林樹芬　一元五角九占
劉道志　林文二條各一元四角七占　韓吉元一元
四角四占　林諭升一元四角一占　林安祥一元三
角九占　符福招一元三角六占　林樹玉一元三角
三占　符和軒　符樹□　二條各一元二角七占
文樹坤　王弗江　二條各一元二角四占　馬□光
一元二角二占　符氣桐　陳後方　二條各一元
一角□占　黃□一元一角二占　許立功一元零九
占　沈和良　鄭亞九　二條各一元零六占　黃道章
一元零三占　曾亞森　曾成珍二條各一元　邢諸八
角八占　符氣根　符致榮　二條各九角七占　符致光
四角四占　陳明□四角三占　符□南三角八占
書成　符氣雙　陳公義　朱深□　四條各二角七占
□安達二角四占　王洪慶一角五占　張裕林一角
二占　以上詒車脚部卅六條卅五元四角五占
韓亞擧三元另二占　王亞英　朱亞妹　黎賢珍
彭月好　司徒桃　卜財園　杜亞嬋　梁鳳聯　覃
郭連　黎郁元　梁亞杜　尹蘇妹　般亞婦　陳葵
婦　袁亞興　梁□女　李亞聯　張美好　李亞嬌
十九條各一元六角九占　趙亞連　陳亞嬋　何
亞鳳　梁亞明　李亞美　梁亞女　李亞嫻　陳亞
眞　八條各一元六角四占　謝月好一元五角九占
李亞歡　梁亞連　劉利娥　周愛湖　黃亞女　五
條各一元五角六占　袁顏歸　吳麗嫣　二條各一
元五角五占　袁亞世一元五角二占　陳亞大　何
亞琼　二條各一元四角七占　石秀卿　梁亞安
洪亞賴　卜月女　林秀科　五條各一元四角一占
陳見玫一元三角八占　梁亞奐一元三角一占
陳連婦一元三角　羅亞滿　尹亞嫄　葉和弟　朱
亞仙　謝亞志　林玉連　莫亞歡　陳亞順　賴亞
華　李連興　劉亞婦　覃亞惠　劉亞祥　劉亞謂
覃亞蘭　尹亞作　阮秀詢　張亞興　鍾美女
何亞製　黃亞柏　胡亞婦　陳順仁　石合弟　龐
亞四　余亞賜　鄭亞專　鄭亞□　陳亞歸　覃亞
容　陳蘇妹　陳亞歡　甯亞福　樊亞歡　郭亞和
陳亞銀　甄亞轉　陳亞鍼　劉亞嫡　郭竹意
蔡福有　陳二妹　李蘇妹　梁亞嬋　鄭亞燕　何
亞邦　尹亞容　韓亞連　鄺亞礽　黎亞婦　尹擧
婦　曾亞笑　劉東愛　游亞印　陳亞興　郭亞湖
尹大姣　李亞美　郭亞芝　劉亞女　李亞惠
卜亞敬　趙亞東　六十三條各一元二角二占　劉亞
葵一元二角　周亞英　蘇亞燒　古亞明　黃亞好
四條各一元一角九占　陳五斗一元一角七占

（未完）

吡叻籌賑會明年元旦 大規模徵求月捐

成立委員會主辦翁占秋畫展

宇巴倫再度經怡決予歡迎

（本報駐怡保記者昨七日訊）吡叻華僑籌賑會，於昨（五日）下午二時，假座吡叻中華總商會，舉行第四屆第八次常會，出席者十餘人，主席張珠君，紀錄馮衛雲君，於覆准前期議案後，即由各部報告九月份工作概況，據

財政報告

略稱，九月份共收入七萬六千三百零六元零一占，計各分會收入四萬一千四百卅二元五角六占，「七七」收入一萬七千六百四十二元九角，傷兵之友六千七百卅五元六角五，月捐七千一百九十四元六角四占，救護車捐六角，救傷機捐五百卅元零八占，節約禮券三百四十八元五角，難捐四百七十元零五角五占，難童捐五百七十元零三角，回教團募集物收來六十七元，「九一八」至雙十獻金至目前收入一千三百卅三元二角三占云，報告畢，乃進行討論事項，茲錄其議決案如后：

議決事項

（一）討論關於明年（中華民國三十年）度月捐標章如何備製案，議決改換新式標章，授權主席，總務，募捐三部負責審定辦理，并通函各分會一律採用本會決定之標章，由本會發給，同時并議決由明年一月一日起至三十一日止，舉行全吡叻各分會大規模徵求月捐，并授權募捐部負責辦理，（二）討論關於翁秋占君函請組織畫展委員會案，議決，甲，成績收入全數匯勍，費用另籌，乙，成立『吡華籌賑會主辦翁占秋先生畫展委員會』，并選出委員廿三名如下，張珠，劉伯群，李坤文，胡壽安，陳其揮，張毓齋，黃德軒，黃貴，洪鏞寬，胡洪疇，楊惠譽，李元信，斷文燦，吳錫爵，鄭世民，曾智強，張金斌，黃相，康宜貴，李朴和，白成根，鄭奕定等君，丙，時間在十二月十五日至一月十五日內，由主席決定之，

臨時動議

（一）關於中華文化協會主席宇巴倫氏來怡應如何表示案，劉伯群君提議，聯合吡叻中華總商會設茶會歡迎，通過，（二）蔣委員長夫人來函請徵募藥品案，議決通過，待寒衣結束後舉行，（三）吉隆坡新月音樂團十六日來怡演唱案，議決通過，其由本會婦女部主辦，（四）怡保休羅街什貨店印人認常月捐一元，應否發給獎章案，議決通過，（五）應否慰勞廣西空軍張鴻藻，楊明標兩烈士家屬案，議決通過，派男女常委兩位代表慰問其家屬，至此，因無他議，主席遂宣佈散會云。

甲華賑會宣傳部 舉行通俗演講

林大典鄭學琛各有精警演詞 群芳姊妹團落力拍演「人性」

（本報駐甲記者七日專稿）馬六甲華僑籌賑會宣傳部，昨晚在青雲亭舉行通俗演講，時間還未到七時台下觀衆已萬分擁擠，幾乎無處立腳，前面二排新中國劇團的坐位，許多孩子硬要佔着坐，忙煞各位招待員走來跑去的叫着「這是新中國劇團的坐位呀！」至八時才開幕，行禮如儀後，由主席吳志淵致詞，宣傳部主任甄學齋報告，聽明星慈善社歌詠隊開始演唱，歌詞激昂，深動人心，九時許歌詠畢，乃由林大典君演講「國變與國難」，略謂「各位僑胞，今天是廿九年十月五日，再過五天就是十月十日，這日子就是我們中華民國開國的紀念日，這當然是值得我們歡慶喜祝的，但是在這國家遭難當頭的現在，我們來紀念這開國紀念日，到底我們應該不應該歡歡喜喜的來慶祝呢，本人認爲大家如能萬衆一心，團結一致，有錢的盡量出錢，有力的盡量出力，來加強抗戰的力量，打出一條民族的血路，使抗戰早日得到勝利，建國早日得到成功，使中華民族復興的前途，現出無限的光明，則我們這來歡歡喜喜的慶祝這開國的紀念日，誰說不然，大家老是各人自掃門前雪，那國家的滅亡就在目前了，我們非但不應當來慶祝這日子，而且應當在這日子格外的發揚才是啊，講畢，歌詠又開始，嗣由本甲鄭學琛君演講，『紀念國慶日歡迎新中國劇團來甲義演僑胞應盡的義務』略謂，親愛的僑胞，祖國神聖的抗戰，已經三年多了，在這抗戰經過三年多的現在來紀念大中華民國開國紀念，是多麼值得我們感奮呀，回想廿九年前我們的先烈也是赤手空拳的推倒帝制，使我們今帝的子孫得有自由的日子，然而我們應該在這國家危難的當兒，大家團結一致，不怕艱難，不怕犧牲，繼續抗戰，我們應該在最高領袖的領導下，做到進退生死，共同一致，安危禍福，始終與共的精神，新中國劇團的諸位先生就有這種精神，他們自從出國到馬來亞來，不知受了多少千辛萬苦，歷盡了多少艱險，他們已經是由柔佛一徑到我們馬六甲來了，他們所經過各地所得到的賑款成績都非常好，我們馬六甲不大家盡各人所能的拿錢出來，那我們不但對不起新中國劇團，也對不起我們的國家呀，錢是一種生不帶來，死不帶去的東西，耶穌教人積財於天，勿積財於地，在這國家危難的當兒，國家的戰時經濟更加充裕，幸勿積財於保險櫃，使我們的子孫永做敵人的牛馬奴隸云云，最後舉芳姊妹團演出「人性」，在該團諸姊妹落力拍演下，觀衆都說，「這個做得實好呀」，直至十一時許始散會云云。

檳城千二層 善男信女朝拜九皇爺

人流不息一日間登山遊客多至二萬人

（本報駐檳記者七日稿）光陰荏苒，一年一度之「九皇誕」，復于迎日屆臨，自本月一日起至九日止，各街供祀九皇之神壇，莫不香烟繚繞，熱鬧非凡，亞逸依淡之「千二層」清觀寺，拜于千餘尺高山，雲天山色，風景殊勝，在此九日期中，遠近仕女上山祀香者至爲踴躍，而一般乘時山遊，效作登高娛樂者，尤極擁擠，巴士車特闢路線，直達山麓，自朝至暮，絡繹不絕，爲況之盛，爲年中罕有，昨係星期例假，當晨熹初露時，亞依逸途道上個見成羣結隊，登山遊客更形擁擠，而自山麓達清觀寺山門之沿途山路，由晨至午無時不擠滿上山下山之香客遊人，下午人數，雖形稍遜，然熱鬧仍然未減，據寺中人估計，僅昨一日之登山者至少在二萬人以上，若再連同九日中之登山人數，其數字之鉅，恐將益驚人，記者逢此盛事，未敢不有以報讀者，爰亦於昨日，肦身于萬千之遊人中，登臨高山，一探究竟，茲將聞見所及分紀如次。

四方男女朝拜九皇

九皇爺之爲神，深入吾僑社會，全馬各地，莫不有九皇廟者焉，而逢此九九神誕，迎神賽會，演戲酬緣，焚香禮拜，不一而足，幾于每地皆然，本城僑社，向于迷信，奉祀唯謹，「九皇爺誕」尤受崇祀，歷年每逢廢曆之九月初一至初九日，各街九皇神壇即大張陳設，盛事佈置，並旗招展，香火濕沛，四方善男信女，則齋戒沐浴，薦壇禮拜，而壇內于此期中，亦日備香膳，敬饗香客，至最後一日，傳爲九皇誕之正日，是夜各街神壇，咸將香爐置轎送舊海中，謂爲送神下海，其時善男信女，復簇擁相恭送，又有一番熱鬧。

巴士車輛利市三倍

「千二層」距市區約七英里，有石級直達山巔，上建清觀寺，祀九皇爺，該山原名天衢山，「千二層」之因石級之多而得名也，沿山路附近，多爲私人之菓蔬園地，山麓立有牌示，指明該路僅爲往清觀寺者之途徑，閒人無得擅進也，九皇誕中，香客雲集，遊人蜂擁，巴士車公司爲便利乘客，亦生財之道，九日期中，特派車輛，川走該處，自五叢燈直至山麓，每客索費二角，較之平常往亞逸依淡僅取費六占者，昂三倍以上，然搭客仍極踴躍，斯誠可謂利市三倍矣。

樹枝手杖公道無比

既抵山麓，即須棄車登山，復有人於此售賣以樹枝製成之手杖，光滑美觀，至適實用，而索價僅一占，公道無比，故登山者莫不人手一枝，視爲助力利器，以昨日遊客之多，此杖銷售之大，亦可想見，此外山麓及沿山路復爲小販營業良所，香煙雪水，生涯鼎盛，定價特高，得利亦殊倍蓰，寄放之車，或爲山下居民臨時之大收入，每輛二占，數百千輛，爲數亦可觀也。

登山道路蜿蜒曲折

登山之路，除山麓一小段爲黃土者外，再上則全爲石砌階級，蜿蜒曲折，極峯迴路轉之致，石級雖尚整齊平坦，然皆勢直上，行之者仍不無崎嶇險峻之感，初離山麓之時，山路穿越于樹林之內，四際無何景色可觀，但拾級而登，愈達高峯之時，則勝景隨目而現，當約至離地數百尺之高度時，回首一望，海天顯呈眼底，檳島對岸之青葱景色，亦隱約呈現視線之內，稍遠市之廬舍鱗比，隨山路起伏，遠挽神於樹林陌際田，恫非昨之遊人擁擠，步履受所支配，則登高攬勝，當益增人鑑賞興趣也。

自晨至午遊客不絕

昨日自晨至午，爲遊客最多之時，沿山路而上，直至廟門，莫不肩摩踵接，上山下山，俱人如潮湧，魚貫不斷，稍一仰望，則萬頭攢動，如一下視，則人似蟻至，當人流緊密之處，寸步難移，上午十時一刻，天也無情，竟降霖雨，半山休息棚中，全無容足餘地，向隅男女，祇有冒雨而行，迨雨過天晴，石級又呈滑膩，上山者氣力充盈，尚可健步而登，下山者則濆形顛躓，氣喘之聲，不絕於耳，而婦孺女流，尤有行不得也哥哥之嘆，草鞋擲鞋脫下，藉防滑跌之虞，一時亦足大仙，過運劣是，謔者謂爲鹹魚漲價，不知何所指而言也。

虎標良藥登山至寶

徒步登山原非易事，體力衰弱精神不振者，恆視爲畏途，其僅至中途即知難而退者，昨亦不乏其人，沿途小販，爲投遊客口渴之需，雪水，生菓之類，紛然雜陳，然間有富有登山之經驗者，則多攜帶虎標永安堂之萬金油與八卦丹，以備急需，昨雨後路滑，傾跌者有之，記者曾遇一受傷者于半山中，該人因傷勢重，由二人用籐椅紮以木桿，抬之下山，據同行之遊人傳說，登山者應先祈禱戒，否則謂爲「木柩保險」，傾跌堪虞，其然豈其然乎。

清觀寺中煙雲繚繞

清觀寺爲登山者之目的地，建于山中，背山而面大海，形勢雄勝，寺宇一連三座，先至者爲朝元殿，次爲圓明宮，最高處則爲清觀寺，右方爲祖堂，左方設男女齋室，清觀寺香火最盛，大殿中煙雲繚繞，祈禱信女，成羣膜地，而持相繼，迄無已時，主其事者，應接不暇，忙碌之狀，無以形容，而距清觀寺而山門之間，則攤販羅列，售賣盛點，山門建有石牌樓，橫書「朝元洞」三大金字，前後各刻有聯對，爲湧滈完緒丙午年遺物，聯句爲表現該山景色，茲爲轉錄如下，以見一斑。

（一）勝地尚虛實，靜里見然雲裏客，名山留古蹟，閒居仍是画中仙。

（二）高倚雲霞萬里，紅塵飛不到，坐觀星斗三千世界，逕將來。

雪華籌賑會定期召開僑團大會

商改選職員問題

（駐吉隆坡記者稿）雪華籌賑會，今日發出通告定期十月十二日下午三時在中華大會堂召開僑團代表大會，討論改選職員問題。其議程如下，一，覆核廿八年八月十三日議案錄，二，報告去年工作，三，追認本會註冊章程，四，本年職員應否改選（根據本會組織大綱第七條第一節）五，如第四條議題議決改選則進行選舉委員四十一名（根據本會註冊章程第三條）。

又訊，雪華籌賑會婦女部，定期本月廿五日下午二時半，舉行婦女大會，選舉第四屆職員。

陳雪芳專醫難孕不孕婦女
▲零所域多利街六三A二樓▼
上海著名女醫聖手婦科專門大學畢業歷任各大醫院產婦科主任專門產科教授閱業十載著名京滬始創指導孕育方法特設專門
難孕婦治療院
經驗祈求子嗣
贈醫婦女宮位不正宮口狹窄子宮發炎花柳毒症長流白帶小便刺痛閉經經痛子宮寒久婚不孕暗病
担保迅速受孕
贈送婦女寶 特效洗宮水洗後宛如處女有意想不到之效力求子得子！
▲剪此廣告，免費診察▼

福祿氏香口瀉糖 藥行 啓事

啓事一
敝行出品之香口瀉糖問世以來以藥力之靈驗深蒙僑胞所愛戴迨因運輸關係來源不繼斷市日久致令購用者向隅殊深抱歉刻已在萬衆渴望中運到大帮新貨應市特登啓事敬告僑胞請向各地中西藥房購用是幸
中華民國廿九年九月廿九日

啓事二
敝行出品之香口瀉糖所用原料均揀選上乘故藥力因是而靈驗且本主人素存濟世之心取價從廉以利用者之便迨以戰事爆發原料飛漲兼以運費什費及兵險費等均皆倍增迫不得已將原價稍增略資彌補以免損失過重區區苦衷希爲諒鑒是幸

三偉端
國泰 大戲院

國慶節 榮譽獻映
日夜五場 早場優待學生
國民政府軍事委員會政治部愼重監製・中國電影製片廠偉大出品
八百壯士
應雲衛導演 袁牧之 陳波兒主演
每格膠片・驚心動魄 整個故事・萬分激烈
上海四行倉庫八百壯士
抗戰史實，搬上銀幕！
孤軍血戰・英勇絕世 轟動全球・氣吞山河
中國廣告公司製稿

南洋 總滙報 中華民國廿九年十月八日 星期二 第三張 第二版

認清時局團結友邦 共拒侵畧之惡魔

峇市區救濟分會委員就職禮 主席趙麗午致詞籲僑胞注意

（駐峇記者七日稿）峇株巴轄籌賑華僑救濟總會峇市區分會第一屆委員，經於六日下午四時，假座中華商會大禮堂，隆重舉行宣誓就職典禮，到會委員有趙麗生，李文及，黃怡全，雷緯超，陳子和，饒少庚，張啓初，陳中華，邢蘭平，陳培輝，駱英傑，陳紹寅，粘春生，洪朝江，洪曉明，何翮弘，許枚仙，陳雲命，譚朝發，羅秉中等數十人，濟濟蹌蹌，充滿救國熱忱，典禮舉行時由趙麗生主席，粘天生司儀，行禮如儀之後，趙主席致開會詞，略謂，此間各僑團代表聯席會議，咸覺市區環境有設立市區救濟分會之必要，爰由聯席會議通過，組織章程，依章選舉委員，今日既告成立並舉行首屆委員就職禮，吾人既受僑衆付託，辦理救濟祖國難民事宜，當此抗戰第四週年，勝利曙光在望之時，吾人亟應精誠團結，一心一德，切實負起責任，發動一切服務之進行，總長最後，對國際時局，有極詳盡之論述，對越南之被敵人侵佔，據云，敵人侵佔越南，乃其南進政策之初端，吾人僑居是邦，將來亦非安樂窩，當此國際局勢分野顯明之時，吾人殊應加倍相輸以保衛祖國，並保衛南國亦即保衛自己，吾人僑居是邦，是大英帝國之屬地，英國與我國是站在同一陣線抗拒世界侵略者，倘我人若不加緊團結而將敵人打倒，則世界將永無寧日，吾人之生命財產亦極冒險也，因此，本席亟盼同僑，認清國際局勢，與友邦人士團結起來，共拒世界侵略惡魔云，詞畢，即由趙氏率領全體委員，站在國父遺像前，高舉右手宣誓就職，繼而演說者，有陳培輝等多人，詞意精警，娓娓動聽，至五時許禮畢，攝影而散云。

反對所得稅呼聲

雪州文冬各地團體紛起響應

（吉隆訊）雪蘭莪華人礦務家公會於本月二日舉行委員會議，討論政府將徵收所得稅問題，該會一致議決，倘當地各團體將假華人大會堂舉行聯席會議，討論戰稅問題，該會將派代表兩名參加會議，并表示反對徵收所得稅之意。

又訊，雪蘭莪中華總商會亦於本月一日開會討論所得稅問題，一致議決反對。

又聯邦齊智人衆會亦開會議決反對徵收所得稅云。

文冬（本報駐文冬記者五日專稿）文冬中華商會於（四）日晚八時，在該會禮堂召開社團代表及該會董事聯席會議，討論當地政府擬再徵收所得稅及縮減僑匯之兩大意見，出席者極形踴躍，并有中華商會會長崔翰才，洋南劇社代表梁宜姓，新東客屬公會陳開登，新東公所鄭志濤，古岡州王昌。仁濟社何英，惠東新村少忠，木商俱樂部陳福，永春會館陳煥，該會董事何織祥，陳樂榆，陳巢相，黃旺，郭衡安，梁桂棠，黎辛，林有財，翁家耀，主席崔翰才，紀錄鄭金祖，首由主席宣佈開會理由畢，遂進行討論事項，一，是否贊成當地政府徵收所得稅案，主席將徵收所得稅理由向衆宣佈後，繼起發表意見者，有陳開登，陳煉，梁桂棠，何懷許，陳榴，陳桑榆，鄒志雄，陳福等君，歸納各方意見，除梁桂棠贊成徵收所得稅，要求政府改善辦法，將資本額定爲五萬元以上始行徵收外，其餘僉謂不合於當地情形，表示反對，主席付表決，衆舉手贊成反對，函覆邀龍君將此意轉達政府，謂以前本會提議增加遺產稅及奢侈品等政稅收均已施行，此所得稅請政府收回成命，通過，二，關於政府擬縮減僑匯應如何表示案，議決，將祖國米珠薪桂情形，呈請財政司依照原額二百五十七元，勿再縮減，以顧僑情，屆時動議，陳桑棠君提議，電請英京政府開放緬滇公路，以利運輸案，經衆討論後，認爲單獨文冬電請效力甚微，最好用彭亨華僑名義電請，俾收宏效，結果議決，由本會諮函徵詢各埠商會及各地華人最高機關，倘荷贊同，其電費由六區分担之，至此主席宣無別議，乃告散會云。

峇株華僑賑商店 票務股幹事已選出

營業地點經借定廣肇會館

（駐峇記者六日稿）峇株巴轄華僑救濟會籌賑商店，爲討論進行籌備第十二期營業一切事宜，特於昨五日晚在福建會館，召集籌委會議，出席者應錫祚，許枚仙，張啓初，饒少庚，何梗，林喜雲，陳培輝，王清源等多人，開會時由許枚仙主席，張啓初紀錄，宣佈開會後，主席旋報告，經接獲廣肇會館來函，允借該會會所爲本店第十二期營業地點，經即討論議決，一，李水德來函辭去材料主任職案，議決，照准，推選許敬忠君補充，二，吳春英來函辭招待主任職案，決復函慰留，三，本店票價訂分五元，三元，二元，一元，五角五種，四，推選張啓初，陳培輝，粘天生，譚朝發，李開富，林安心，傅曉明，陳雲命，譚德散，勞玉蓮，林達心，黃彩雲，伍妙齡，胡玉卿等爲票務股幹事，五，娛樂種類及食譜，由娛樂及齋妙主任釐定之，議畢即告散會云。

緬甸米在聯邦售價

聯邦糧食統制官本月五日在憲報號外規定緬甸半熟米及緬甸白米在聯邦出售之最高價如下：

緬甸半熟米（雪蘭莪，森美蘭，吡叻售價）

美查一號每包二二二至二二四磅，批發每包十元五角九占，零售每包十元九角九占，每干冬三角九占，每朱八九占七五，每斤六占半。

美查二號（重量同上）批發每包十元一角九占，零售每包十元五角九占，每干冬三角八占，每朱八八九占半，每斤六占半。

緬甸白米（雪森吡三屬條例）

特等敏黨（同上）批發每包十二元一角四占，零售每包十二元五角四占，每干冬四角半，每朱八一角一占二五，每斤七占半。

敏黨（同上）批發每包十元五角九占，零售每包十元九角九占，每干冬三角九占，每朱八九占七五，每斤六占半，

斯卡一號（同上）批發每包十一元六角三占，零售每包十二元零三占，每干冬四角三占，每朱八一角零七五占，每斤七占二五，

斯卡二號（同上）批發每包九元九角八占，零售每包十元三角八占，每干冬三角七占，每朱八九占二五，每斤六占二五，

米碎每包一百八十斤，批發每包十元零七占，零售每包十元四角七占，零售每干冬三角六占，每朱八九占，每斤六占，

巴生

（駐巴生記者七日發）巴生華商公所，于本月六日下午二時，召開社團代表聯席會議，對所得稅問題，表示堅持反對，擬請政府採納民意，將此項計劃取銷，然後用較簡單方法徵收戰時經費，此與爲殖民地各民族應盡之義務，而知以贊成者也云云。

粵劇日月星班 在峇株義演

明晚收入助賑

（駐峇記者六日稿）粵樂名家書少明氏率領之粵劇日月星班，前天起在峇株巴轄表演，該班主人關念國內吳黎之艱苦，昨特自動向峇華救濟會戲劇部表示願將本月九日晚全部門券收入，報効助賑難民，戲劇部當局對該班同人之熱誠救難，當即允予接受，主持一切義演手續，以該班同人藝術之卓絕，料必有良好之成績也云。

文律潮州會館 催收月捐

限二週內繳清

（本報駐文律記者七日稿），文律潮州會館于昨（六日）下午八時在該會禮堂開第七次職員常會，到會者廿餘人，主席李衍元，紀錄陳乃仁，報告事項，（一）財政報告九月份進支，結存寮銀一百三十八元九角三分，（二）文書報告檳馬潮總會來函徵求修編六週年紀念刊稿件，（三）坐辦報告欠月捐會員之人數，討論事項，（一）關于認捐幕時特別捐在一元以上者，應刻於銅牌以垂永久案，議決，由主席辦理之，所有欠款限一星期繳清，否則概不列入，（二）關于會員欠月捐案，議決在三個月以上者由書面通知之，限二星期內與會所繳清，或有特別原因，則當報告，否則根據本章程第七章所規定，取消該會員資格，三，答辦總會徵稿案，議決，由坐辦辦理，四，九月份查數員人選，公舉郭友發，陳華鳴，羅爾熙，陳如福等爲查數員，五，新加入會員案，羅吉榮，郭爾芝，蔡佑健，羅再勳，沈綿綿，溫大悅，羅國英等七名，經衆通過爲會員云。

檳僑籌創紙廠 地點經決定

不日可開工

（檳城訊）檳城華僑籌劃創設之紙廠，計劃開辦以來籌備十分積極，地點決定在雙溪半安，詳情經載本報，據悉紙廠建設大部份次第竣事，所期待者爲機器，現該定購之機器已運抵檳城，正在配置中，不日即可開工云。

與敵通訊通商 須受相當處罰

有產業在敵境者須呈報

聯邦政府本月五日發出憲報號外，代理聯邦欽差大臣援引緊急條例法令第四十一章所賦予彼之權力，增訂一九三九年與敵通商律例，加強當地政府管理與敵通商之權力，防備當地人士與敵通商，該增訂之法令中指出，倘有人將文件寄至敵境，致受文件者如被証明爲敵人，寄遞者將遭控訴，同時倘有任何人在聯邦營業之商店如有與敵人來往，欽差大臣有權禁止該商店停止繼續營業，倘有任何營業者在敵境仍有資產，則必須呈報，否則將作與敵通商論罪云。

文律德化會館 會員大會

選舉信託員

（本報駐文律記者六日稿），文律德化會館，于月前買定本坡惹蘭市生亞汝拉曼門牌二十五號店式樓一座爲會所，將於雙十節過名，已誌前報，本日（六日）上午十時，在該會禮堂召開會員臨時大會，選舉信託員，到會會員極形踴躍，主席陳節侯，紀錄徐震旻，主席宣佈開會理由，略謂，本會現經購得店屋一座，依據本會章程，關於不動產應選舉忠實可靠之信託員二人至五人，委托管理，希在座會員事選舉，以符會章，詞畢，即開始投票選舉，結果陳節侯，施冬榮，陳伯義，張華參，羅信爾五人得票最多，當選爲信託員云。

敬告知交

巫柏觀先生

令堂劉太夫人賦性仁慈懿德可風教子有方賢聲夙著方期康泰日晉克享遐齡詎天不假年遽於中華民國廿九年六月十六日申時仙逝於原籍梅縣嵩山堡享壽積閏八旬茲悉巫府涓於十月二十日上午十時在吉隆坡暗邦埠門牌五十二三號安靈舉奠凡屬友好屆時請前往祭獻藉伸悲悼如蒙惠賜輓辭請寄吉隆坡嘉應會館代收謹此奉告

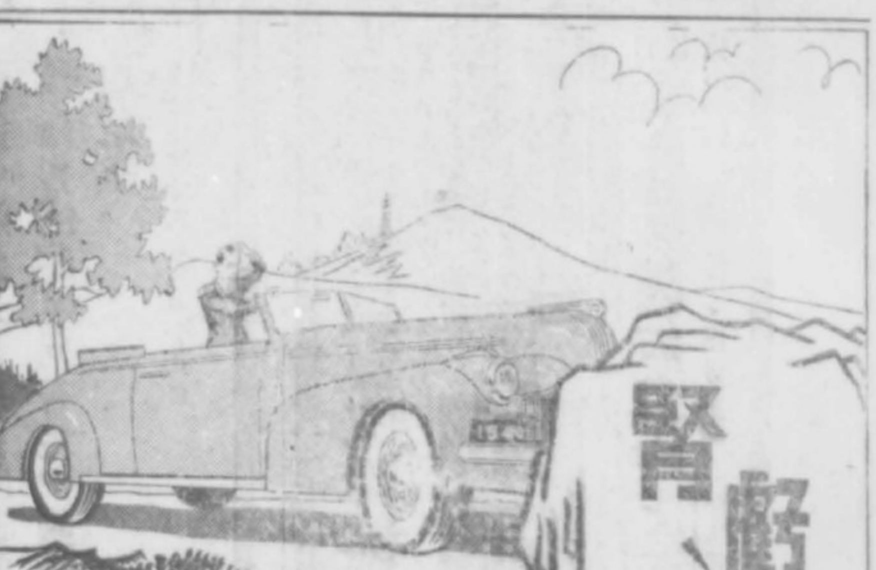
薛壽衡 李孝式 陳濟謀 張崐靈 洪啓讀 楊溢粦 潘敬亭 李采成 陳藝祺
周善初 郭懷仁 朱楠生 陳占梅 黃伯才 曾孟粦 梁克堯 曹善輝 阮坤利
林眉五 陳潤泰 廖雨棠 蔡滴餘 黃鐵珊 丘 喬 梁木源 黃萃徵 倫志開
梁逸峯 丘才夫 張敬文 鍾吉南 張鐵盛 夏柳仙 楊蕙秋 李席珍 陳金福
鄭 鄒 廖德平 巫德光 陳國楚 劉謹興 張榮華 郭雨村 張南興 房新民

仝啓

招請男女推銷員

本行現須用大批男女推銷員凡年齡十八歲以上四十歲以下不限性別能說各種方言者爲合格不需担保且有規定辛金如願就者請即來面洽爲要此佈

本坡勿基12號 電話二五一二 德大洋行啓

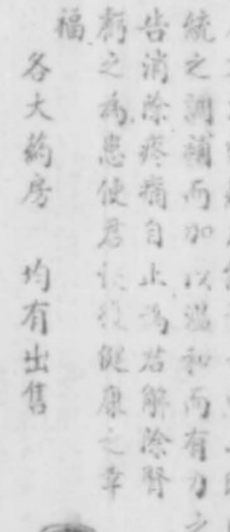


腎虧是生命幸福的障礙

腎虧爲患等於途遇堵塞人生一切幸福
蓋腎部虧弱不能去除血液中之尿
爲狀如碎玻璃之尿酸晶存留于肌肉
劇烈之痛楚精神萎靡壯志消沉
痛膀胱失司小便頻數等症頻作
補腎丸等於迅將障礙去除此丸
名其神效藥力能於廿四小時內直
統之調補而加以溫和而有力之治
告消除疼痛自止爲君解除腎
虧之病患使君恢復健康之幸
福

各大藥房 均有出售

第威德補腎丸



依仍名公司當局 違犯強迫軍役令 無理辭退入伍職員罪案成立 處罰廿五元并補薪水三個月

華人互助會 江立德當選會長 會議缺席條文修訂

失信僱主 保外候判

南洋女子中學部 新課室落成典禮 高總領事主持剪彩

本坡武吉智馬南洋女子中學校，訂於明日（十日）舉行中學部新課室落成典禮……

餘興節目

一，搖鈴開會，二，全體肅立，三，唱國歌，四，向國旗黨旗及國父遺像行最敬禮，五，恭讀國父遺囑，六，靜默，七，主席致詞，八，高總領事訓詞，九，高總領事剪彩，十，唱校歌，十一，茶敘，十二，餘興。

抬高物價 分別罰款

抗戰史實八百壯士 國民戲院明日獻映

廖氏公會 董事會議

理髮公會 常務會議

特別杯淘汰賽 第二圈程序編定

本坡業餘足球總會，主辦本屆特別杯淘汰賽，其首圈競賽，經告結束，戰情已漸趨于緊張中，其次圈競賽秩序，當經球團逐民所注意，茲探悉已經決定，編配如下：

日期	對壘隊伍	地點
十一日	空軍甲對馬來	實地站
十五日	林徽斯特對聲耶	實地站
十六日	華人對砲兵第九團	實地點
十七日	高特蘭對工兵	實地站

球民注意，上述各場球賽，均於五時正開始舉行，又本屆甲組足球賽，華人對高特蘭一戰，已訂於星期六下午五時在安順律球場火併云。

世界大酒店 電梯上落

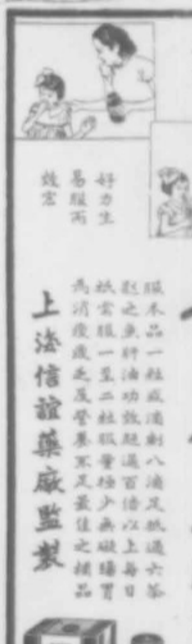
本酒店新張營業特別優待房租一元起碼　天台酒菜中西俱備隨意小酌電話旅店三二五八餐樓三二五四電車十號八號十一號五號到本店門口其他號車至實龍崗附近望見本店或由火城十字路剌云街來至本店亦合甚接近也。

地址星洲惹蘭勿剎尾即新世界左側

鳴謝

彭亨文冬廣西會館互助部撥出民國廿九年份上期由元月起至六月止互助優恤金共銀六百九十二元正

中華民國廿九年十月九日



九四老人八十七歲

仙佛心腸

……鳴謝人王玉書敬啓

好音樂好腔口 粵曲唱片 人人聽過滿意

柳巷明珠	白駒榮·葉麗瑤唱	二只
賤鳳狂	黃佩英唱	二只
釣塘風	何大傻·胡秀倫唱	二只
知音何處	小明星唱	一只
撩動春心	廖俠懷·徐玉京唱	二只
潯陽感舊	李以忠唱	二只
問姻緣	呂文成唱	二只
望穿秋水		二只
重溫舊好		一只
金奴嬌		一只
癡壞聖人		二只
連環扣		一只

天地晦暗南極糊塗殞壽星 老成凋謝閩江日夜泣寒潮

彭壽 蘇壺冰先生千古

美棧藝隆公司機器廠敬輓

總滙報
中華民國廿九年十月九日 星期三
第二張 第四版

巴黎照像商店辭伴聲明

啓者本店職員梁妹（又名梁玉山）經于本月三日辭退本店職守自後梁君在外一切行動概與本店無涉并無權代表本店一切事宜特此鄭重聲明

中華民國廿九年十月四日

曾介民先生三郎粵敢君與蔡公武先生令五妹美霞女士結婚之慶

締結良緣

（賀者姓名，字跡模糊）全賀

林金鈕先生令長媛珊瑚女士
曾彩文先生令姪國興君結婚之慶

雀屏中選

馬六甲 西河堂

助生 大典 萬敏 石鶴 江海 國坤 長陸
世明 龍炎 先純 世露 龍海 振淵 永儀
定興 萬秉 玉遊 錦興 德源 金鑰 水籐
永嶸 大利 大珍 維賞 天祥 步祥 書情 韻祥

全賀

房新民先生令尊八十開一大壽之慶

南山獻頌

鄭文通賀

林尚先生與李惠珍女士結婚之喜

愛的和諧

鄭文通 陳懷天 陳華生 鍾士欣 全賀

美國費城眼光學士范子英氏之文憑

驗眼配鏡高人一等

欲配上等眼鏡者請到——

大東眼鏡公司

牛車水大馬路二七五號 電話二一六四

陳李濟

衛生酒

酒質最好 招牌最老 馨香名貴 價錢公道

大同酒業有限公司總發行

七十年老牌潘敬菴名藥

健腎廣嗣丸

欲爲偉丈夫者請即購服。買一送一每盒一元每打拾元

代理 ……廣利生 ……吉祥……

新亞斯片

傷風頭痛感冒……

● 購筆贈券 ● 新到

美國14K快拿金墨水筆

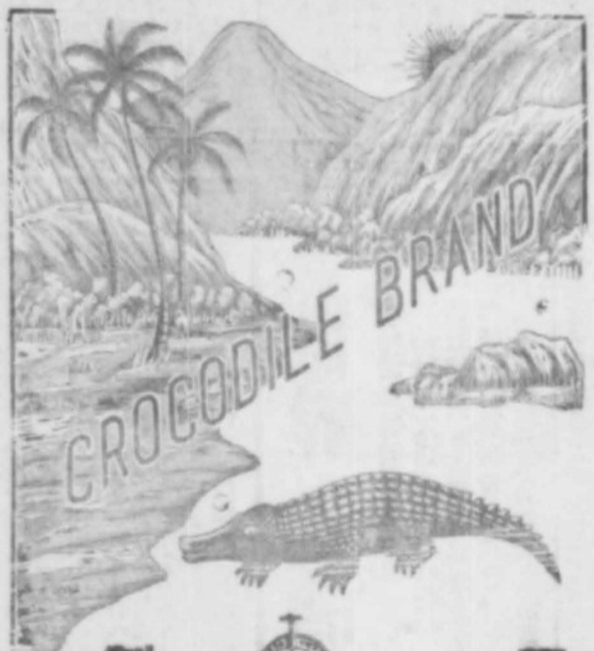
PIONCOR 每枝二元五角 勿失良機 八折優待

星洲大坡大馬路廣利生啓

陳李濟

五龍二虎酒

驅風去濕 固本培元



膠園利器 實業明星

製法精良 質料堅固

龍川公司

Leong Chuan & Co.,
No. 24-26, Phillip Street,
SINGAPORE.

久大精鹽牙膏

各埠商店均有代售

國貨特產 中外馳名 固齒補磁 永無牙患

星洲總代理

聯和公司

長泰街五十七號 電話二〇六四

---

303 清毒丸

專治 花柳傳染 皮膚血毒 小便刺痛

各藥房均售

經理……中德行

否極泰來幸遇神醫

敝人 葉烏水家住巴絲班讓一百零六號半生無兒只有一女現年十九歲 前年身得乾血癆症小腹血積如塊終日忽冷忽燒經期已閉八月於茲矣 醫師盈庭藥石雜投而寮效毫無近則失眠咳嗽不思飲食形消骨立病至危期忽表弟李金元來此謂其妻張氏廿三歲前患此症經北平老居士治好居士年已八旬前爲宮庭御醫馳名丕 津丹藥秘方立挽沉疴余携女前往居士處求診蒙賜祕煉婦科紫金丹一料服後數日紅潮已至 再服培元補氣之劑二料不月餘病已霍然全愈矣感 念大恩無以爲報謹宣報端使女界有患斯疾者知所適擇焉

診症時間 上午九時至十二時 下午二時至六時

北平老居士現居小坡……街六十二號國泰藥房內電話四一五一

請用國貨

（永裕隆商標）註冊商標

本號經營數十年長裕字豬油結白清香永字生油品質優良完全國貨無用誇張名師監製適口充腸暢銷各埠久已名揚各界信仰咸稱無雙請予不信盡可試嘗

星嘉坡香港街三十六號

永裕隆啓

有閱歷人必擇之驗有經之藥

白蘿仙

止咳療肺露

PINOCINE COUGH CURE

用藥不小心一足成千古恨

各埠藥房均有代售

總代理

香港中華大藥房出品 吉隆坡廣衛生

SINGAPORE, S. S. — The Union Times — Wednesday 9th October, 19[4]

總滙報

晚版

今日壹大張

（第八百三十二號）

社長胡蛟

新嘉坡羅敏申律五十九至六十一號

電話六二九一 電報六四四

THE UNION TIMES
Printed and Published by Mr. Aw Chow
59-61, Robinson Road, Singapore.

羅天大使認重開緬路後 遠東危機將爆發

美僑萬餘人將返國日使堀內即將離美

我國人士望中英美蘇合作

（華盛頓九日路透社電）英駐美大使羅天，已取消其請假返國之意，因英政府認爲英國決定開滇緬公路後，遠東或將發生危機，羅氏乃在白宮與羅斯福總統會商之後，發表關于此事之談話，此次羅氏晉謁羅斯福，乃羅氏請求者，彼對于談話之內容，拒絕向各報記者發表，僅明白表示，彼等曾談及遠東問題。某記者向羅氏探詢，英政府認爲遠東危機，何時可發生，彼答云，似在開放滇緬公路後，彼又說明彼原擬于星期日飛返英國，然延至星期一日，尚不便動程，至昨日遂打消此意。美國務卿赫爾，昨日約日駐美堀內會晤。依照美國務院報告，將由遠東返國之美國僑民，計約有一萬一千人云。

（華盛頓九日路透社電）日本駐美大使堀內，經已於數日前，向國務卿赫爾氏告別，但將離美返日，不料昨日突接赫爾之召，赴國務院與赫爾氏會談約四十分鐘，聞赫爾氏，曾發表其對遠東情勢之觀察，希望堀內返日時轉達日政府，聞赫爾談話時態度極誠懇。

（倫敦九日路透社電）中國駐英大使郭泰祺，對訪問者稱，滇緬公路開放，雖爲極可滿意之事，然此舉實非出人意料之外，蓋滇緬公路封鎖之後，傳引起日本之違背英國，侵犯安南及與德意二國，訂立軍事條約，中國人士，因有滇緬公路開放之訊，已發生一種希望，即英國之遠東政策，將改變而謂一新時期，與中英二國，更加密切合作，且可望與蘇聯合作云。

（香港九日專電）華盛頓訊，現悉美國海軍總司令李查遜氏，曾於前日與海長諾斯會商，所討論者爲太平洋情勢，以及發展美海軍之兩事要問題。

羅斯福與美艦隊總司令 會商遠東重要防務

滬大批美商應召服務兵役

（華盛頓九日路透社電）羅斯福總統，昨與美艦隊總司令李查遜及黎希海軍上將會商二小時，自稱係爲研究地圖。羅斯福總統接見各報記者時，某記者詢以指派戰艦一百零五艘駐泊大西洋一擧，是否爲表明美國已建立二大洋之海軍，羅氏答曰否，彼繼言曰，美海軍戰艦，向不足以分配駐泊二大洋。李查遜與羅斯福總統會晤後，告各報記者稱，美國艦隊，目下尚未充分準備，彼已派海軍數千人，前往太平洋，夏威夷方面之戰艦，極需要此等人員也。羅斯福總統，接見各報記者時，談及遠東情勢時稱，美國不欲撤退駐中國之海軍，昨日較早時，曾盛傳美國將撤退駐中國海軍。羅斯福總統，又答復遠東是否已確定發生危機之問題稱，此問題應由國務院答復，關于英大使羅天與彼會商後所發表之談話問題，彼亦請詢問者向國務院探詢云。

（上海九日路透社電）美海軍部長諾斯頒佈徵調一新海軍後備兵入伍後，上海美僑被調者，將約有七千餘人，法租界內有多數酒館與跳舞廳設立之「血包」，將受此項命令影響，因此等酒館與跳舞廳，多爲美海軍後備兵所設立云。

（香港九日專電）華盛頓訊，菲列濱駐美行政專員伊里沙地氏，不久將與陸長史汀生會商，菲島參與美國之遠東防務工作事，菲方願以人力協助，但望美方供給機械品及其他一切軍事用品，如此可以避免美國會之反對，蓋聞美國會反對調遣陸軍赴菲云。

美對日擴大封鎖 禁運小麥輸出

（華盛頓九日路透社電）現除菲律賓外，美政府所津貼輸出遠東各口岸之小麥，概行停止輸出，官方對于此舉，雖未有說明，然舉認爲此乃美國對日本之擴大經濟封鎖云。

英駐蘇大使晤蘇外長 檢討遠東形勢

開放滇緬路事正式通知蘇聯

（香港九日專電）莫斯科訊，前星期五晚，英駐蘇大使克里浦斯爵士，與蘇外長莫洛托夫會談約一小時，相信克氏曾以英國決定開放滇緬路事，通知蘇方，並檢討軸心國與日本同盟後之遠東局勢。（倫敦九日路透社電）倫敦官方鬥悉，英駐蘇大使克里浦斯爵士，曾於前週末，會晤蘇外長莫洛托夫，所討論者爲一般之局勢。

蔣委座令全國各地郵局 致力郵政儲金運動

（香港九日專電）重慶訊，我蔣委員長，命令全國各地郵局，加緊致力於郵政儲金工作，將所有海外僑胞匯款及一切外匯迅速存於中央銀行，加強我國金融基礎。

重行開放滇緬路後 寇將向英提出抗議

近衛呼籲日人團結應付危機

（東京九日路透社電）英國重行開放滇緬路事，據料日方即將向英抗議，謂英國於宣佈封鎖該路三個月時，曾暗示日方可能於滿期後繼續封鎖，今日既決定開放，即認爲違背當時之協定之精神，日方或將再宣稱，由於去歲有田與克萊琪之協定，英國於協定中承認日方之在中國特殊地位之需要，表示不欲援助日本之敵人，但日方亦相信英國是次之決定，不致影響英國禁止由香港運軍用品赴華之禁令，日本時報評稱，英國之重開此一交通路線，乃爲對中國援救其險局，並以協助重慶抗日，以取得美國之合作，又稱，由於此舉，更足証明英國已與美國取一致行動以抗日，其政策爲一方以經濟援助中國，另一方面以經濟力壓迫日本。同時，洋岡昨在全國出版界大會中之演說，亦稱重要，約謂美國決定維持滇緬公路，爲英國轉變對吾人（日本）之政策之重要表現，其轉變之原因，乃由於吾人與德意完成一協定也。

（香港九日專電）東京訊，近衛首相今日出席地方長官會議，促寇國人民一致團結，以堅定精神，面對世界空前之危機云。

大隊寇軍 繼續在河內登陸

（香港九日專電）河內訊，又一隊寇軍，經於前日在河內登陸，據稱，亦係根據越寇協定而行者云。

食母生

主治：消化不良 胃酸過多 大便閉結 面皰腳氣 疳癪衰弱

功能：增加體重勁力 促進新陳代謝 供給營養成分 促進吸收作用 輸入各種維他命

奧司登劃金筆

用奧司登 新型金筆

溫文爾雅 尊榮高貴

書寫得心應手，精神加倍愉快！

無須「夢筆生花」，也會文思大進！

諺云：「工欲善其事，必先利其器」，故欲求書寫流利，書法秀麗，必須選擇最合理想之奧司登金筆，因體式華麗，構造優良，金光輝煌，美雅絕倫，握在手中，非常舒適，書寫時水不濺傷紙面，用之文思豪放，下筆千言，倚馬可待也。在目下市面金筆充斥中，罕見其匹，誠自來水筆中之超然獨出者也。

八大特色

金色不退　金咀特厚

出水勻稱　蓄水特多

書寫流利　墜地不破

款式美觀　經濟耐用

三4奧司登賽瑙抽放透明金筆八元六角
大號三奧司登金筆每枝五元七角半
大號奧司登二金圈鉛筆二元六角
三號B奧司登金筆每枝四元三角
女裝奧司登金筆每枝四元三角
大號奧司登三金圈鉛筆三元六
二號奧司登二金圈鉛筆三元正
一磅奧司登墨水每瓶實價一元半
二安奧司登墨水每瓶實價二角半

廉售 七折

各埠代理

星加坡大坡大馬路一四五號 聯邦大藥行總經理
Sole Agents: UNITED STATES DRUG CO 145, S. Bridge Rd. Singapore

款式既新穎雅觀 書寫尤流利自如

入羅德軍續向多腦河推進
英羅邦交趨惡化
匈將步瑞典後塵失自主力

（布加列斯特九日路透社電）羅國外交部，已向英公使之探詢答覆，英公使乃欲確定德軍之開入羅境者，果爲佔領羅國境，或爲訓練之軍隊，據示羅國覆示內容，係作廣泛之某種保證云。

（布卡列斯特九日路透社電）第一批德軍團，現正向多瑙河下游推進，該軍還有全副武裝，內中包括坦克車，高射炮，射炮隊，坦克炮及空軍數隊。

（布卡列斯特九日路透社電）德軍於進抵吉爾瓦後，即將向巴拉河夫布揚及羅國京都附近之泰果威斯特挺進，並將在該處建築空軍根據地，凡油田區及汽油管之終點，均將由德方裝設高射砲以防英空軍轟炸，同時，德方軍用原料，亦正向羅國輸入，近數週來，是項運輸甚繁忙，爲量至可觀，結果使羅國對外貿易趨於不平衡，羅國已由出超一變而爲入超。

（布加列斯特九日路透社電）德國之欲派正規軍，駐紮與羅馬尼亞軍事要點事，英駐羅公使荷蘭，已請羅政府解釋預料德軍最快將於明日開至羅國境內，此等德軍，或將開至房爾九多腦河。

此間英官吏認爲，倘若駐紮於羅國境內，則與英國駐布加列斯特委員團不相容，故英國與羅馬尼亞之關係如何，將視羅首相安東尼斯古對於荷蘭提議之答覆而定云。

（布卡列斯特九日路透社電）據路透社由西比烏方面接得之消息稱，行將駐於羅境內之德軍先頭部隊，經已於星期二日午後進入羅國，計第一列火車，載有全副武裝四千五百人，由特蘭西凡尼亞境進入，據稱，德軍宣稱，彼等入羅第一任務爲保護油田，次爲訓練羅軍，據悉吉爾夏油田及其他點，已裝設最新式高射炮，同時德之特別機械人員亦抵步，以便擴展現有之羅國軍用飛機場，回憶在德軍入羅之消息發表不久以前，英駐羅公使且曾將羅外相之報告，謂並無一名德正規軍入境，但今日德軍入羅之事，已經英方陸軍部證實矣。

（倫敦九日路透社電）路透外交通訊員稱，軸心國之宣傳，以及羅馬尼亞方面之審查新聞當局，繼續對德入羅之數目，仍保持完全秘密，對於德軍入羅之目的，以及駐紮地點，更加緘默，此種秘密之軍要，其目的乃在使軸心國政治步驟完成後，始行宣佈，至於德軍是否用以保護油區，或訓練羅軍，或爲羅馬方面所曉示，對羅履行保證之諾言，雖不得而知，總之，羅馬尼亞之軍政警三界，均將在德國控制下，德秘密警察已在羅國內極其活躍，由於最近英僑被捕後所受虐待情形讀，可以想見，值得研究者，即德軍如何進入，總之，可以相信，匈牙利已步瑞典芬蘭之後塵，喪失自主能力，羅國之如此優待德軍，尤爲破壞中立之表現，當去年波戰發生時，曾開德軍集中由波蘭至羅馬尼亞之鐵路，後因蘇軍突然西進，截斷該方面鐵路線，始停止挺進云。

我國飛機多架 偵察九龍以外各區

（香港九日專電）港訊，我國飛機多架，邇來不斷偵察九龍以外區域，並投下大批傳單，安慰各地同胞。

又訊，駐深圳及南頭之寇軍，經已大部份撤去，料係開往安南者。

英空軍飛襲西地布南里東南部
意運輸隊遭炸毀
南非空軍亦大規模偵察意屬各地

（開羅九日路透社電）英空軍施襲中，這機西地布南里東南部，曾發現汽車運輸隊及營幕等，英空軍當即予以轟炸，所有炸彈，均於目標區域範圍內爆炸，同時南非洲空軍，由蘇丹起飛，截因意空軍於卡拉巴特上空，結果，其中一架意機被擊落，另一受重創，恐難飛返根據地，同時另一隊南非飛機，則在敵屬境內，作廣泛之偵察，十月五日，敵機轟炸伊門海岸邊馬克拉被擊落之一架，其殘骸已於達拉基方面發現，蘇丹阿比西尼亞邊境之卡拉巴特港口，曾遭英軍轟炸，被炸毀建築物不少，英機均安全飛返。

（又訊）英總司令部通告稱，除上述報告外，其他各方前線均甚安靜。

（亞丁九日路透社電）意大利在東非之最重要之接濟路線，已在數日來空襲時遭守斷，被炸之處，但爲吉布提至亞比西尼亞首都鐵路之重要車站埃沙，英空軍曾向該火車站附近之鐵路，軍事建築物及火車炸擊，沿鐵路其他要點，亦遭炸擊。

昨夜英德空戰情形
德機向英境作大規模襲擊 英空軍則猛炸德方根據地

（倫敦九日路透社電），昨夜倫敦之空襲警報，爲自德國進行空中閃電戰以來之最長久者，德飛機投下甚多燃燒彈，有多處起火，立刻撲滅，德機襲擊之範圍甚廣，利物浦，英格蘭西北部，西部及東北部，蘇格蘭東南部及威爾斯，海岸某城，皆遭轟炸，據官方報告云，以德機進襲之猛烈程度言，英方人民與物資損失並不重大。

據最近報告，本星期一日德飛機被擊毀者爲廿七架外廿八架，英戰鬥機損失十六架，飛機師十八人無恙。

官方報告，謂英空軍昨夜大襲柏林與德國各地交通路線，並襲擊德軍佔領區英吉利海岸之各港口與飛機場。

（倫敦九日路透社電）英戰鬥機擊落德飛機三架，英戰鬥機失蹤者二架，英海岸空軍，在英吉利海峽，擊落德飛機二架，其本身無損失，據最近詳細消息，昨晨德飛機低飛越結果，倫敦並無若何損失，僅有少數人受傷，據官方佈告，德飛機未能侵入內地，再向東特及塞斯之海岸城市，濫行炸擊，以致炸毀多數房屋，引起多數人傷亡，德飛機昨下午進襲英格蘭南部與西部時，曾炸毀一工廠及房屋多幢，人民傷亡不多。

（倫敦九日路透社電）昨晚英空軍再度飛臨法國海岸上空，轟炸所有德方佔據之各港根據，多維爾海峽上空雲層甚低，故反由出對岸之火光，甚爲明亮，尤以卜萊斯波羅兩方照射而來之火光爲甚，當時英機雖遭遇照空燈之探照，及高射砲之轟擊，但英機安全無恙，且投下照明彈，尋找轟炸之目標，在英方之康特區域內，且聞得對岸之爆炸聲。

挪威兩航業代表 乘飛機赴美 中途遭英方扣留

（紐約九日路透社電）據悉，由歐抵步之美國飛剪號機，曾載有挪威航業兩名代表威廉森氏及蘇里氏，當該機在巴摩打降陸時，爲該方面英當局扣留云。

英海軍 昨在加拿大港口 接管美出讓舊艦

（加拿大九日路透社電）據加拿大東部一港口發出之消息稱，昨日英海軍接管第二批美國讓與之舊驅逐艦，但未舉行接管儀式。

英駐華艦隊司令 經加拿大返英

（上海九日路透社電）據昨官方宣佈，言英駐華艦隊總司令伯西諾貝爾，在香港將其職權交與諾弗萊爾頭後，已抵上海，將取道加拿大返英國，彼返國後是否將任新職，尚未能確定云。

美抗議寇軍毆美兵案 寇方昨已答覆

（上海九日路透社電）美海軍當局，昨日宣佈，謂日憲兵在上海逮捕，毆擊美旗艦水兵事件，上海日憲兵當局，對于美方之抗議，已答覆美駐亞洲艦隊總司令哈特，惟昨晨此間日美二國當局，均不欲洩露日方答覆之內容云。

華北美商電華盛頓當局表示 決維持羊毛出口業
請美當局減低碼頭稅及運費

（天津九日路透社電）華北美國商會，以一情報供給美國務院，促當局注意華北美商羊毛出口業，在寇方壓迫下之處境，該會之電中，並堅決表示，彼等決心維繫在華具有歷史，而艱苦締造之事業，目前之情勢，同時影響及染織業，製造業，以及美國貨品之批發及零售等營業，該電最後促美當局立刻取銷是項貨品抵美之碼頭稅，旅行基金以及減低運費，以資補救。

法在非洲運輸輪 遭英扣留

（維嘉九日路透社電）據半官場之聲明稱，法駐非洲吉布底之戍軍，現正面對饑荒，此乃由於法輪埃士巴南斯號，據稱當英方轟變所致，該輪由馬達加斯卡啟程後，中途爲英艦所截，輪中貨物盡被沒收。

★ 新亞斯片

解熱止痛劑

主治：風濕骨痛 臨經腹痛 傷風感冒 偏正頭痛 蛀火牙痛 流行性等

註冊 眞眞藥局好涼茶 運大灶汽 不可多得

徐廣源 眞眞論症賣良茶

何云論症賣良茶，大法以個人爲本位，辨其風，寒，暑，濕，分其寒，熱，虛，實，病傳何經，理用何藥，君臣佐使，論症賣茶，法效韓公，醫藥兩備，兼施補瀉，盡我所能，晨早八時，隨時候教，利便經濟，亦免跋勞，效速且頁，大同普及。

新久各症咳嗽茶

總局設大坡牛車水戲院街口左邊門牌卅三號 分局設小坡[illegible]街門牌第三號

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會 雙十節賣花隊數表

大坡 第三十二分會建築工人部二十隊，青年勵志社五隊，華僑俱樂部五隊，星洲福州會館同鄉會二隊，美術廣告研究會三隊，華僑人印務益華社四隊，星洲閩光口琴會六隊，第一特區分會十七隊，共六十二隊，[illegible]

小坡 [illegible]

新加坡華僑籌賑祖國難民大會委員會廿九年雙十節賣花隊街界表

大坡方面

一，源順街，福幫二隊，客幫一隊，卅二分會建工部，[illegible]同鄉會，第一特區分會。

二，中街，老爺宮，福幫一隊，客幫二隊，瓊幫一隊，第一特區分會，華僑人印務益華社。

三，山仔頂，香下馬律，福幫二隊，客幫一隊，華僑俱樂部，卅二分會建工部，第一特區分會。

四，十八溪墘，電邦路頭，又橫街，福幫一隊，客幫二隊，瓊幫一隊，[illegible]家同鄉會。

五，十八間後，鶯籠街，馬車街，福幫二隊，客幫一隊，卅二分會建工部。

六，八間仔，義學街，福幫二隊，客幫二隊，青年勵志社，華僑俱樂部。

七，羅敏申律，福幫二隊，客幫二隊，瓊幫二隊，卅二分會建工部。

[illegible]

小坡方面

[illegible]

中華民國廿九年十月九日。

歸割聲明

啓者柔佛峇珍路二十七碑（南青芭怡成號什貨生意原係李其發李註成李友和合資開創，今因李註成李友和君等志圖別業，願將怡成號生意全盤貨底傢私居屋羅厘車賬項一切盡歸割與李其發承受，日後怡成號生意盈虧與退股人無涉，倘本號有與街前轇轕者，請於壹星期內前來理楚，逾期乃係自悞，與承頂人無涉，特此登報聲明以免後論

退股人 李註成 李友和 承頂人 李其發 仝啓

中華民國廿九年十月九日

麒麟標上等生油

香港 合興花生油廠出品

四順耀記 總代理新嘉坡 電話七九一八

分發行 大坡二馬路門牌四十四及四十六號 吉隆水成有 美馨海泉號

泰使團團員空軍部長昨先抵星談
泰仍恪守中立
—使團來星將洽商英泰問題—
—泰向越索地意非落井推石—

泰國使節訪問團，已抵達印度，將於本月十八日來叻訪問，參觀本坡一切防事，并將由代督鍾斯氏主持招待，詳情已誌本報。查該團來叻目的，除訪問外，并將與當局協商英泰兩國間有關之一切問題，負有

重大使命

事畢將途徑荷印赴澳洲訪問。其內部團員，有軍事官員外，外交官員及教育官員多人，昨日有該團團員泰國空軍部長官棣查拉氏，已於昨日抵本坡，抵步後即赴本坡軍事當局訪問，對於泰國政治傾向，及外交政策，曾略發表意見，略稱一般人士咸以泰國親日及擁護軸心國家爲政治論資料，此與事實適得相反，此乃

揑造謠言

者之伎倆，實未可置信，該泰國唯有擁護自身，絕無輕此知彼之舉動，日下之願望，爲堅持遵守中立，一視同仁，對各友邦維持友好之關係，並無需意向各友邦求戰，至於泰國向法國要求索還越南土地事，亦非乘法患難而故事苛求，從中取利。

泰國格言

曰，「樹倒得以跨行而過，人倒不可以跨行而過」，苟有人倒地不起，泰國絕不跨行而過，所謂人者則指法國，泰國不乘機壓人，現泰國已作進一步之請求，向越當局索還拉屋斯省，因泰國須要該省者，如法國欲將該省讓他人，則當局決不能讓步，聞根氏事畢後將往緬甸，印度，與該團會合，繼續訪問，以促進各友邦之關係云。

瓊僑救委會主任王兆松
函報遷難胞墾殖
因費用極鉅徵詢各委意見
寒衣及藥品亦應及早辦理

瓊崖華僑聯合總會救濟委員會主任王兆松君，昨致函此間該會各委員，轉達香港辦事處來函，報告港移遷難胞於廣州灣往徐聞墾殖經過之種種困難，同時並對前線將士及被難同鄉之缺寒衣及藥品，應如何辦理，徵詢意見，集思廣益，俾早日函覆港辦事處主持人施行，茲探錄該函於下：

敬啓者，頃接本救委會香港主持人王堅白來函稱，第十九號信，諒已收到，茲據廣州灣辦事處來函稱，「難胞移往徐聞每人每月需款廿餘元，（目下徐聞米價每百斤銀五十元），原案每月貼銀十元，如何辦理，請即賜示，以便遵行」，九月十四日西營海邊村火災，被難同鄉數百人，現灣辦事處已租定霞山龍登等祠宇暫時收容，並經香港救委會委員議決撥國幣二十元以辦急賑，西營紳商吳永年先生華廈落成，將其慶祝禮宴節費國幣一千元捐贈本會辦事處，救濟香瓊難胞，灣辦事處接收後即購買藥品分贈難胞，並在香港尋報鳴謝，近據瓊崖來人云，同鄉服務團符克在瓊山縣附近之甲子市被人暗殺，同時被難者尚有瓊山縣游擊隊大隊長章義光君，事出非常離奇，眞像如何，容查再報，」據此查救委會第二次會議議決難胞遷往徐聞墾殖，每人每月貼伙食費十元，今因該地

米價高昂

，灣辦事處預算每人每月需伙食費廿餘元，與原案相去甚遠，且前次籌募之賑款，餘存無多，而第二次籌募因註册尚成問題，又未能舉行，難胞遷往徐聞墾殖貼伙食費如此之鉅，恐難久持，但此事關繫重大，於個人未便擅自主意，時屆嚴冬，英勇之將士及罹難之難胞，需要寒衣藥品甚爲迫切，如何籌募，亦須各委員之卓奪，本應召集會議，以集中討論，但以召集會議，須費時日，不能濟急，乃爲變通辦法，函徵意見，除分函外，相應函達，希即示覆，請爲發抒高見，早日示覆，以便集中多數意見，函覆港方遵行，至爲盼荷，此致

某某先生

瓊崖華僑聯合總會救委會主任委員王兆松

十月七日

飽暖思淫慾敗類
誘學童唱後庭花
連日携兒帶子報案有數宗

邇來本坡竟有飽暖思淫慾之徒，四出引誘年青學童至僻靜區域，唱其後庭之花，青年學童，處世未深，不知人心險惡，誤信淫蟲爲忠良。中計遭雞姦者。淫蟲養有爪牙，四出鼓其如簧之舌，向年青學童遊說，謂某處有大規模工廠，需要傭用多量學徒，薪金按日計算，平均每日可得一元八角，無知學童，以每日上學所給零用費，不過一毛數分，若得投身工廠內，則日入多十數倍，一則可以豐衣足食，二可以半工半讀，誠爲一舉而兩得，何樂而不爲，乃爭先恐後，誰料被帶至僻靜之區，淫蟲即動手強迫唱後庭花之醜事，無知學童，單身獨馬，處身其間，有如籠中之鳥，呼天不應，叫地無聞，結果難逃淫蟲之圈套，淫蟲目的達到後，即將學童送回埠中。任學童歸家。惟學童多數怕羞，歸家後隱而不吐，故本坡仍無人得知此事者，直至前昨兩日，方有人携帶其子據情報警請查，警方據報後，認淫蟲爲社會敗類，非剷除此流人物，不足維持社會風化，現已偵騎四出，分頭搜捕該淫蟲歸案，法網恢恢，疏而不漏，相信淫蟲不難置之於法，但在淫蟲未落網之前，希望坡中僑胞對於此事特別加以戒備云。

法輪未能照常川駛
星越交通不致影響

越南自遭敵寇侵入，極引動國際之視聽，尤以美國對該項問題最爲注意，以日來電訊傳來，美國之制裁日寇出于一戰，已爲不可避免，本報記者對越南情勢劇變，曾與有關星越兩地貿易之輪運，詳爲讀者告，適者過去川走星越兩地之法輪「費理士陸」「巴士基」兩艘，現向被留越海，據此間經營安南生理數商號主人發表意見，認該輪雖一時未能川走，而安南輸星之鹹魚與米兩項均未受其威脅，蓋該地鹹魚現正值冬尾，本坡對該地米之供給，早已劃居泰仰之下，凡安南米僅爲一部份居民所喜歡，因是之故，縱該兩艘法輪未能川駛，而本坡鹹魚與米亦不受影響，至由星配出之貨，聞已有某公司僱用他輪於最近數日內配貨前往云。

行政院優待考試金融人員
華僑保送免試辦法公佈
如有願請保送人員可向總領館接洽

我行政院爲優待僑民子弟廣事甄拔眞才而設之「廿九年高等考試財政金融人員」，考試華僑應考人保送免試辦法」，業由僑委會訓令此間總領事館，我駐星總領事館特於昨日發出通告，全將該免試辦法及施行細則公佈，凡居住總領館轄區全僑如有願請保送人員，可向總領館接洽，茲將該通告及免試辦法施行細則，分誌如次：

總領事館通告

中華民國駐新嘉坡總領事館通告29字第卅七號，爲通告事，案奉僑務委員會訓令開：案查二十九年高等考試財政金融人員考試華僑應考人保送免試辦法，經奉行政院飭知，並准考試院考選委員會函送上項保送免試辦法施行細則，暨聲請保送免試之書表格式等件過會，查此種辦法，原爲優待僑民子弟廣事甄拔眞才而設，除現留居國內資格相符之華僑應考人，由本會逕向考選委員會商洽辦理外，其在國外各地者，自應依照規定手續嚴格審核，予以保送，除分令外，合行抄發原件，令仰知照，此令，等因　並附抄發保送免試辦法暨施行細則各一份，及聲請書保送書式樣各一份到館，奉此，合亟將該免試辦法及施行細則公佈，凡居住本館轄區僑胞，如有願請保送人員，仰即向本館接洽可也，此佈，監督及指揮駐英屬馬來亞各領館事務駐新嘉坡總領事高凌百，中華民國廿九年十月七日。

保送免試辦法

廿九年高等考試財政金融人員考試華僑應考人保送免試辦法（廿九年七月×日考試院公佈）第一條，本辦法所稱華僑應考人，暫以僑居美洲及南洋羣島者爲限，第二條，凡華僑應考人，具有中華民國國籍，曾在公立或經教育部立案，或承認之國內外大學經濟財政商業等學科畢業，得有證書，通曉祖國文語者，得聲請保送，第三條，保送由當地中國使館或領事館，及中國國民黨海外黨部，當地無中國使館或領事館者，其保送由當地中國國民黨海外黨部及中華商會或會館會同辦理之，第四條，保送機關，應出具保送書，負責證明各該應考人，確係華僑，并具有第二條規定之資格，第五條，凡華僑應考人經保送核准者，免除其初試之筆試，體格檢驗由保送機關辦理，第六條，本辦法施行細則另定之，第七條，本辦法自公布日施行。

免試施行細則

廿九年高等考試財政金融人員考試華僑應考人保送免試辦法施行細則，第一條，本細則依廿九年高等考試財政金融人員考試華僑應考人保送免試辦法第六條之規定定之，第二條，華僑應考人，應填具聲請保送書，連同證明文件及最近四寸正面脫帽半身像片三張，呈繳當地保送機關（保送機關接到前項聲請書應即會同審查），第三條，本辦法第二條所稱通曉祖國語文，應由保送機關予以考詢，第四條，體格檢驗由保送機關依應考人體格檢驗規則之規定指定當地醫院，或開業醫師負責辦理，第五條，保送聲請人之資格及體格，均經審查合格後，由保送機關出具保送書，連同保送聲請書一份，於開始受訓前彙送考選委員會核辦，第六條，當地如無本辦法第三條所定機關，得向最近之中國使館或領事館及中國國民黨海外黨部聲請保送，第七條，保送聲請書及保送書之格式另定之，第八條，本施行細則自公布日施行。

自侵華後經濟捉襟見肘
印寇間貿易日衰
印度商務專員昨日抵星談

日寇與我開戰以來，國內工業大受影響，原料來源短少，航運發生障碍，國際威信日下，抵制之風日熾，致各地商業市場喪失殆盡，工業停閉者迭有所聞，近且政府強制停閉價值美金九千萬元之化裝品工業，嚴重情形，可以想見，印度商務專員沙新拿氏日前由日抵叻，對於日印商務曾發表談話，略稱自中日戰事發生以還，暴日商業，一落千丈，獨以日印貿易而言，相差數字極鉅，遠非曩昔可比，印度商業，已轉向澳洲，自歐戰發生後，印澳交易愈形發達，今後物品互易，可以滿足彼此之需要云。

雪僑團代表大會
反對徵收所得稅

雪蘭莪中華大會堂，於今日下午二時一刻，召開各僑團代表大會，討論關於當地政府擬實行徵收所得稅問題，到會者計有四十二僑團代表八十餘人，由李孝式君主席，鄭保培君紀錄，首由主席報告前次馬來亞各地僑團反對此事之經過，及政府近又舊事重提後，當有陳濟謀，黃伯才，楊景聯，黎學初，顏務喆等君發表意見，會議結果，僉認政府徵收所得稅，不適當地情形，故未便贊成云云。

六一儒樂社
國慶日遊藝會所演節目已定

本坡芽籠區籌賑分會主辦快樂世界雙十遊藝會，本坡各團體紛紛參加，潮僑六一儒樂社，向對於籌賑工作，不落人後，此次更踴躍參加表演，茲探錄其遊藝節目，以告熱心戲劇之讀者。計第一齣蓬萊庵，演員如下，蔡朱鈿飾何文秀，鄭念遠飾王淑英，藍水滿飾乾娘，陳名婷飾山玲，潘坤榮飾普淨，許可悠飾中軍，陳業茂，陳雙順，謝海潮，方振喜飾軍士，第二齣讓寺，演員如下，播李章文飾辯才和尚，潘坤榮飾柳精，陳治順飾蘇東坡，洪仰初飾內篋飾，沈漢成飾小和尚，陳雙順飾陳名婷，楊白雲，楊秀雄等飾天王，陳業茂飾家院，許可松，陳關深飾軍士。

星洲舞女協會
勸售鍛花助賑

小坡星洲舞女協會自成立以來，對于救亡工作極肯出錢出力，前在皇宮舉行首次籌賑，成績卓著，超越尋常，愛國熱誠，殊堪嘉尚，此次雙十節國慶紀念日，決組三大隊勸售鍛花，助賑國災，茲將該會售花隊發名列下。江玉蟬，黃鳳儀，梁賽珍，梁賽珍，白璐，何彙，王茵茵，梁蕙蘭，王秀珍，區安安，戴瑞英，林珍蓮，譚寶珍，陳露卉，林阿英，蘇桂芳，陳秀英，黃瓊玉，何燕，黃露綠，黃亞蓮，梁寶玉，楊必第，梁煥金，余賽珍。

郊外發現屍骸
移入醫院待驗

昨日下午十二時許，在離坡十二哩半尼律區園林內，忽有人發現屍骸一副，在屍骸旁，有衣服等物，即報該區警局，據報後，即派員前往調查，並將骸骨移入醫院待驗存案，驗屍官包特氏亦應召赴場勘驗，據附近居民語記者稱，該骸骨係男性，且係印籍人，並相信係駐防本坡之印兵，刻下警方對此事已在嚴查中，事後如何，容有續報云。

震華樂隊
明日在南中演奏

聞本坡震華（音樂戲劇）社，對於救務非常努力進行工作，該社絃管音樂隊，對於社會上非常熱烈協助，對於助賑，更是熱心參加，聞該絃管音樂隊，於明日國慶日應南洋女子中學之邀，參加該校中學部新課室落成典禮奏樂云。

今晨膠市
美市突回漲

膠市好轉，甚於美市行情激漲，據今晨電訊，紐約早市甚佳，現貨激漲二打里，爲一角九占七打里半，近期貨爲一角九占五打里半，遠期爲一角九占五打里，本坡市面，貨值仍堅，因恐運阻，市況穩定，平穩，航運者需求甚般，市價十一月期貨爲十一便期，十二月期貨爲十一月便期，正月爲，四十六打里，十三月便期十五打里，十二月期貨十七打里。本坡市況，繼續旺盛，貨買賣十三打里，實力活動，現貨三角三打里，華人爲三角三打里，烟花爲二元八角七五。

新中劇團通訊廿八
到了馬六甲後
一般印象超出預期的美滿

奇卓

（續早版）

行禮如儀後，主席曾江水老先生登台，何保仁博士代致開會詞，說這樣的歡迎會是見所未見的，接着就過獎我們一番，並介紹我們南來的任務，並鄭重地指出：『盡地主之誼，不僅僅開會歡迎，實獻金就算了事。而是應該盡最大的努力，響應和協助該團完成南來的任務』。何博士說話很深刻，以學者之姿態，又說明了『起碼，我們應該做到以努力救亡工作來報答該團宣揚僑胞的愛意。第二，接受新興藝術之後，要發揚光大。第三，堅定抗戰信心之後，要加強對於抗建的貢獻』。

何博士說到這裏，就誠懇地要求僑胞一齊努力，來打破新加坡和柔佛的籌賑紀錄，我們很歡喜地鼓掌示敬。何博士最末又說：『外坡有人恢會馬六甲是富庶之區，籌賑成績應該加倍。事實上，這裏也確有幾位實業家，可惜過去出錢不夠，這是非常抱憾的！除此之外，馬六甲並無大工廠，並無大商店，這意思不是說我們推諉，不出錢，我敢負責的大聲說一句：任何一個馬六甲僑胞，都決心愛護新中國劇團的熱情，來盡最大的努力，來完成上面所說的幾點任務。』末了，請全體起立，舉杯祝新中國劇團諸位健康！抗戰建國成功』！曾江水老先生站在台上，等到何博士致詞畢，才回到原來坐位，累了這位老人家，我們很不過心。

秦樂和介紹後，趙洵同志代表團體致詞，先報告工作經過，再來到馬六甲感想：『馬來亞有五百多年的歷史，先有馬六甲方成了』馬來亞。我們的祖先，在四百多年前就乘着大帆船來到這兒，看到這座諸位，就想念起創業的艱難，這種堅苦卓絕的精神，是我們中華民族傳統的精神，唯有這種精神，我們今天致和我們的敵人算賬！

『今天早上，曾江水老先生對我們說了一句話，叫我們別忘記二三十年前華僑登岸的情形，但是，在二三十年後的今天，我們中國抬頭了！三年前，在海外說我是中國人是慚愧的，三年後的今日，作爲一個中國人是光榮的，誰敢瞧不起我們中國人呢？這就是因爲我們睡醒了，已經抗戰了』。最末，從各方面証據說明了我必勝，敵必敗，只要僑胞繼續支持抗戰，勝利就在明天。

義演籌備主任吳志淵先生致詞解釋：「將在着戲中，好像回到祖國去一樣，無機會看到祖國新生活運動的精神，在新中國劇團諸位的身上完全表現出來。讓我們親眼看到了』！我們聽了很慚愧。吳先生接着報告籌備經過，二十多天來徵求獻金，成績已打破此地過去紀錄。馬六甲有些資本家不出錢，正是陳嘉庚先生在國內的報告一樣，熱心出錢的是勞動僑胞，希望僑生，資本家，廣大僑胞，一齊和起來爲馬六甲創造新的光榮。

太陽西沉，歡迎會在黃昏傍晚中盡歡而散。山色的傍傾，就回去發動僑胞來看戲，來獻金了。

根據幾天來的印象，不僅是婆胞愛國不落人後，就是荷蘭街的僑生也有很多轉變過來了！有一位僑生老太太，已經答應出來担任主席了。

籌賑會當局，正在盡全力敦勸僑生資本家，在祖國勝利的前夕，來爲祖國効勞。

據說：居鑾，峇株巴轄，蔴坡，昔加末等地的不少熱心僑領和「少壯派」，已在集股組織大規模的「獻金公司」，以實際行動來幫助馬六甲僑胞，創造馬六甲光榮的紀錄，辦法就是他們帶來很多錢，在拍賣花籃的時候，這裏馬六甲僑胞獻五百元，他們外坡僑胞就獻五百一十元，這裏僑胞獻一千元，外坡僑胞就獻一千一百元，來作愛國競賽的角逐，這不僅是我們喜，眞是民族復興的徵兆。

最末，告訴各地將來參觀的僑胞：雙十節起一連三天是演獨幕劇，十五，十六，十七，三天是演『塞上風光』，我們等着和你握手，敘敘。

十月八日發於馬六甲

虎豹游泳池啓事

逕啓者．虎豹游泳新池．近已建築完成．所有游池．草地．浴池．跳水台．看臺．休息室．餐廳等處．已盡依測繪局最新設計圖案．修葺就緒．從此天空海闊．嗜游泳者固各有獻身手之場．而几淨窓明．願閑適者．亦得盡嬉遊之興．倘逢日麗風和．則見樓台之交錯．即遇星微月暗．亦有電炬之通明．星洲仕女於勞作之餘．或可借本池一洗塵垢．暫駐幨幃．今年十月十日．適值本池開設後九週年紀念之期．爰於是日舉行開幕典禮．歡迎各界．前來參觀．願嘉賓之蒞止．唯教益之是頒．謹此簡約．切盼惠臨．

中華民國廿九年十月九日

虎豹游泳池經理李志城啓

國營電影

八百壯士

以轟轟烈烈的精神　粉碎無恥漢奸陰謀

國泰戲院明天　獨家獻映

訪問流沙的「賣人店」(上)

明。

在這個年頭，賣人的事雖不應有，但也不是怎麼值得驚奇的，在國內淪陷區那一個縣沒有賣人？那一個墟市不有賣人口儈人的買賣呢？

爲了明白「人的賣法」，記者也就拾起了晉一度以「妙言」著名的流沙墟的「賣人店」。

和記者一道去，還有兩三位鄉友，因爲記者究竟是外行。而且和他們一道，除了得到必要的「掩護」，也可壯壯和子，使其「自然」。

記者是以「買人資格」去的，如果你從那兒經過，決不會曉得那就是賣人店——媒人館，因爲那里面除了幾個上了年紀的男女以外，暫不到任何的東西。

當記者到了門口的時候，因爲老板沒在，又不如想像中的嚮了很多的「人貨」，正覺失望；立刻，坐在對門的兩三個老媽子包圍上來了。

「要想買人」？有一個十七歲的，還有一個十六的」。

到樓上看吧，上去瞧！「不！叫她們下來，」一位中年的婦人說，我們向樓下望了一下，眞是我的老天，光是樓口上就有許多人。

很快的兩位姑娘走下來了，大的走在前頭，小的跟在後面，雖然施上了脂粉，穿了「新衣」，究竟是和記者去看她們一樣的不自然，終掩蓋不了那蒼白臉孔，以及那表露出來的說不盡的憔悴。

「這一個是十七歲，這個是十六歲」，衆婆子指着她們說，十六歲的姑終藏在十七歲的後頭，兩個人都把頭低着，「走出來嚀！把頭抬起來嚀」！終於，十六歲的走出來了，兩個頭也抬了一下。

「要多少錢一個」記者問「五百塊」。

「我可跟她們談話嗎」？

「可以，自然可以」這位是她的母親，你可跟她談怎樣的人物，記者暗自警戒着：「哎喲！這回是輪到我了」，於是撒了一個大謊，說是朋友托辦的。

「我要叫他自己來，我們也要看看一下。」

「一定要看嗎？將來還要「上落」嗎？」

「自然要上落的」母親說了「四個月後要還家呢！」女孩子這時也低低補上一句。

「可是朋友是普寧人」記者故意說。

「那不遠，那不遠！將來還可以由你們那邊坐船到普寧的」，婆子們這麼說着。

「那麼，十六歲的呢？」記者問，睇便又看她一眼，那是有是一點點大的，兩隻眼睛深陷了下去，使人連想到醫院里的病人。

「十六歲的青實要不要要問她的父親」，一位婆子說。

「你姓什麼」？

「她姓林」，另位胖婆子回答。

「那末，還有呢？」

「有的昨天已經賣去了」。

「不是上面很多人嗎」？

「那是一些老人」

！「老人也可以出賣嗎」？記者吃了一驚。

(未完)

都會垃圾

清道夫

「體育都會上一般所謂「所向無敵連戰皆捷」的球隊，據悉內幕者言，他們的秘訣是：「避強擊弱」。

×　×　×　×

球賽本是觀摩球藝之一種，勝負大可不必介意，然球場上兩隊人馬相遇時，彼此仇視對方一如敵人，「體育道德」不翼而飛，「尙武精神」則時出現。

都會

青蛙公園

阿因。

在美國加里福尼亞省的伊力蒙特地方，有一個舉世無雙的青蛙公園，主辦人名H.L.百克氏，他是美國加省的著名動物學家，遠在兩年前，他發現了青蛙類中，有一種專吃肉食的青蛙，而這種青蛙又可以用作人類的食糧，于是他開始計劃蓄養這種青蛙。在去年春天，他便在伊力蒙特買了一片地皮，創設這希有的青蛙公園，把世界上各種青蛙兼收并畜。計一共有七十三種之多，他除了繼續研究青蛙的生活之外，更注意蓄養肉食青蛙，這種青蛙是以馬肉作主要糧食，每一週間必須吃兩次，在過去的七個月中，他已將一千隻肥大的肉食青蛙拿到菜市去發賣，賺了純利四百元，此外，他更收入了來參觀青蛙公園的門票銀一百元，據伊力最近宣稱，他將把這青蛙公園擴充，并專門蓄養肉食青蛙云。

在這青蛙公園中，有幾種青蛙是非常特別的，第一種是中美洲沼澤地帶所產的蜂蛙，身體細小，頂大的也不過比一個銅元大一點，但是鳴聲呷呷，非常響亮，因爲這種蛙的下頷有一片薄膜，能夠把聲音增強一百二十五倍，第二種恰與蜂蛙相反，便是非洲腹地沙漠中出產的龍蛙，身體碩大，最小的，也有七八寸長，頭上生有一個肉角，兩隻眼睛翻到額上，但外形不很兇惡，在青蛙公園中，最大的一頭龍蛙，竟有一尺七寸長，重達四磅十安士，還有一種是印第安納出產的犀蛙，全身漆黑，個子不大，遇有敵人來襲時，便會從尻部噴出一股惡臭的黑色液體來，最有趣的是中國西藏高山出產的雪蛙，渾身潔白像撲了粉一般，但也疏疏落落的雜帶有綠色的小點，最喜歡住在雪裡，所以在雪蛙的室中，隨時也堆滿了很多冰塊。此外，尙有一種類乎蜥蜴的蛇蛙，而實在是青蛙的，這種蛇蛙多數是產于新幾里亞島上，通常長約五寸，有一條長約七寸，每逢夜晚，略略之聲，充滿全園，很覺好聽。

影星李綺年　申江突來一父親

△老頭兒認李是他的兒女　索港促「契爺」赴滬作證▽

影星　寫

（上海特訊）電影明星李綺年，最近由港到滬，九月七日發生一樁奇的事件，事緣是日上午十時有一操粵語年已五六十歲的老頭兒，到藝華公司門房裏，說是要找李綺年，門房就領他進去，到會客室裡坐着，一面去通報李秘書陳鳳鳴姑娘，因爲那時李正睡着，當陳去請教這老頭兒姓名的時候，那老頭兒說：「我姓李，綺年是我的女兒」這句話使陳覺得非常驚奇，據說，李現在已沒有父母了，她在李處服務已二三年，也從沒有聽到李說有父親的事，她又問那老頭兒來找李有沒有什麼事，他說，我們父女已經十六年沒有見面了，今天特來看看她，陳沒有法子，祇好叫醒李告訴她這回事，李覺得來者甚爲奇特，所以立刻起身去看那老頭兒，那老頭兒見李說，「你認得我嗎？近年來我知道你生活舒適，所以特來看你，望你維持我的生活」，李憑空飛來父親，很不爲然，使去請了集逸芳，梁鍵子等來幫她詢問眞相，據那老頭兒說，我姓李名剛，十六年前於兵荒馬亂的時候失散的，現在我年紀老了，所以想請她照應我，這在法律上也有規定的，討論結果，李當然不肯冒冒失失的承認，後來提出李的契爺作證，可是契爺在香港，所以立刻打電報去叫她到上海來，證明他是不是李的父親。

這件事暫告一段落，等「契爺」來了就可分曉，不過李的代理人已請律師，如果證明他不是李的父親的時候，準備以法律起訴。

幽默

阿拉。

希特勒在死前數分鐘自題其墓碑曰：「此爲余最後一次之領土要求。」

×　×　×

不在中國佔着一塊土而作「沈默示威」的屍灰忽然聲明：「余等對支那絕無領土野心。」

長岳人讀報

明日是廿九年度的雙十節，回想我們的革命先烈，冒着許國困難，然先覺，志士犧牲多少的頭顱熱血，才能換得這光輝歷史的中華民國，民族主義，決心救國，救民的抗敵，九年的功績，都是其他不可沒的，[illegible]

本刊每逢國慶紀念日，刊明日分區開會，[illegible]

仁可，[illegible] 不必義舉，[illegible] 可是話又得 [illegible]

信不信由你

●昂策●

鯨魚可能有百歲的壽命；獅子和駱駝能活四十年。

在上次歐戰將終了時，英國有三百餘萬人在軍器廠工作。

美國的鐵道密如蜘蛛網，計平均每五三八個人便有一英里鐵路，至于在英國，則平均每二，一九八個人才有一英里鐵路。

直布羅陀沒有火車，也沒有電車，而且沒有任何公債。

美國有一間大飛機製造廠現在每星期製造出一千具一千六百匹馬力的飛機引擎。

據調查，在最近英倫東南部若干次空襲當中，傷亡者中佔了半數以上是給飛射的玻璃碎片所弄傷的。

英國自實行收集廢物運動以來，成績進步得十分可觀，現在她每月由廢物中收集得的量數比較六個月前有着如下的增加：紙料，已由四千五百噸增至二萬二千五百噸；金屬，已由六千噸增至一萬七千五百噸；骨類，已由八十百噸增至三百噸；豬飼料，已由一百九十噸增至二千三百噸了。

把倫敦的空中吊車，電車，及各式公共汽車的車票製成薄些，在一年中將會節省四百八十噸紙。

疏散後之曲江

去月當日機肆虐川黔桂湘贛粵省當局已知曲江一地必要點之時，爲日機肆虐之目標，爲未雨綢繆之計，督促市人疏散，自強制疏散之令下，而人口物資紛紛遷徙，而果疏散以後，日機果結隊而來，任施爆炸，更番迭逞，曲江者會，遂見再度之摧殘，無患之故，雖軍事設施，經濟資源以有備無患之故，所受損失，微乎其微，然市中屋宇被毀多家，市民罹難，亦有數百，血眼又多一百廠，曲江於未爲者會之前，已爲日機所覺，乃至河南船艇兩路，受害最烈，然市人惟見敵機肆虐，大害，避機宇振爽，然支木爲橡，被炸之區，蓋臨時作代之商店民居，不旋踵間又告出現，自臨時省會暫遷於此後，市面更見繁榮，市內人口，前此不過三二萬人，而最近調查則達八萬以上，以地綰粵湘贛三省交通中心，又爲一省政治樞紐所在，公務人員，武裝壯士，因萃集於斯，凡與商貨轉輸營運之商賈勞工，莫不麕集其地，以是地方繁榮暢茂，實無足怪其然，一般生活水準，雖較戰前爲昂，然米價每元可購五六斤，柴薪百斤售兩元以下，青蔬江鱗牛羊雞豕，無不視淪陷區中，值廉倍蓰，而一般勞工，每日肩挑背負之所得，恆達國幣七八元以上，小商人苟有一二百元之資本爲貨販，亦恆可日獲二三數元，規模較大之商店精，久之生意貿易多予有接觸，不暇之勢，飲食消耗，訂品期物之業者，無不獲利尤豐，而苟有微長，投身社會者，江爲罕遇之事，用以是一般之恐慌，在身均頗優裕，薪給甚微，即公務人員，武裝同志，致如他處之艱苦也，然以物價之較低，疏散不下，後然安土重遷者，始自強制疏散之令，使之見能被疏散，且以後雖盛乃一時之不，遣之，及遠任之空襲，以疏散之區，乃就其近佩當即不江是人口，於職業上，亦非甚盛不便，物資今亦轉移至安全地區，抗戰堅強堡壘也。

麥煥章終身穿布服

中央監委麥煥章，前月十四日在院病逝，按麥氏早年曾留學法國習政治，經濟，得博士學位，生平以勤儉著，李子瑞云：麥氏在任西南政務委員時，雖因公出入，未嘗乘汽車代步，麥氏與李德鄰將軍私交甚篤，東山仔柵園李氏私邸中，嘗在該處下榻，因麥氏非魁梧奇偉，而巨腳禿頂者，入恆以爲李公館之馬弁而已，蓋麥氏雖貴爲政委，而日常服裝皆以布料縫製而成，猶憶三年前，記者曾偕同李德鄰將軍於仔柵園私邸，座上有兩禿頂者作座，其一身高而體瘦，穿藍絹企領中山裝，李將軍介紹吾儕與之相識，始知爲四集團軍駐粵辦事處主任遊志，另一位身穿白襯衫衣之王主任，高大漢子，介紹吾儕六七人則西南政務委員麥煥章也，吾儕視王麥二人之儉樸，良覺愧然，及出李邸，吾儕在車中，李將軍秘書以汽車相送出西線口，陳秘書亙舉王麥二氏服裝之儉樸爲談資，陳秘書亦從麥委員遊十餘年，謂麥氏來未嘗見其身御華衣，無論晴寒，麥皆身衣布服，自頭至踵，唯革履最值錢耳。

烈女鏟奸記

·長篇小說·

·九老著·

(三) 同謀除害　(四一)

安藤總想得蔡金輝不可靠，於是突然站了起來，拿着那張黑表匆匆跑出辦公廳，乘車到司令部去了，田崇義這時才松了一口氣，但心中反覺得有點不快，坐在辦公廳裏，久待安藤還未回來，總是心顫肉跳，那種心情，眞說不出是甜，是酸，是辣，是苦，過了許久突然聽見隱約一陣槍聲，田崇義暗吃一驚，許是蔡金輝完了。忽見開達跑了回來，低聲向田崇義報告，蔡金輝如何被憲兵查出勾結游擊的證據，如何蔡金輝和他的嘍員七人同時被捕，司令部如何嚴刑鞫審，蔡金輝如何受刑，過一切承認：安藤看了證據和供狀，不但不敢辯護，反把那張黑表給廣田司令看了，於是便決處死刑，剛才的槍聲便是結果蔡金輝九人的喪鐘，田崇義雖然暗喜自己的勁敵已經完結了生命，不足爲慮，但兔死狐悲物傷其類，也是人情之常，況且蔡金輝和自己都 安藤的親信，蔡氏的功勞到不下於自己，如今蔡氏一旦就這樣身亡，雖則他勾通游擊隊，罪有應得，但在理也應該詳細調查，不應嚴刑鞫審，縱不給他以自新改過的機會，也應該把他暫時拘留起來，不應就這樣草促之間把他們九人一起槍決。田崇義想到這裏，不禁十分畏懼起來，覺後漢奸鏟不易做，如果自己有人陷害，也很容易不分皂白地了結生命，正在呆想中，忽見安藤走來了，田崇義便迎接前去，卻不料安藤滿面怒容，說道：「這般支那馬眞靠不住。」嚇得田崇義不敢做聲，心頭跳個不停，安藤看見田崇義這種猴猻的態度，覺得又好氣又好笑，便又轉溫和了些說道：「蔡金輝眞的勾通敵人，證據確鑿，而且自己也承認不諱。這馬鹿我待他不薄，竟敢自尋死路，田崇義你可警告一般同員，大家以後更要忠貞努力，應該知恩報德，不負我的提拔」。田崇義連聲諾諾而退，便和開達回到他的寓所，坐在客廳上，想想今日的情形，不勝悲感！玉麗看見父親今天的態度，確實有點異樣，不知發生了甚麼事件，倒也納悶，忽聽見田崇義向開達說道：「蔡金輝勾通游擊隊，證據確鑿，固然罪有應得，但就這樣倉促地把他槍決，也未免太鹵莽一點。」

市情一覽

本報派員專訪翔實可靠

中國銀行匯兌

(每百元值叻幣)

(地名)	
香港每百元值叻幣	五十三元六八七五
上海每百元值叻幣	十四元一二五
福州每百元值叻幣	十四元一二五
鼓浪嶼百元值叻幣	十四元一二五
漳泉百元值叻幣	十四元一二五
永春百元值叻幣	十四元一二五
福建廣東廣西(信滙)	十四元一二五
國內其他各地(信滙)	十四元一二五

華僑銀行民信部

(款信送到家中。並取回覆信)

福建廣東廣西(國幣)	十四元七五
國內其他各省(國幣)	十四元七五
澳門廣州灣(國幣)	十四元七五
廣東省(新毫券)	十一元七五
廣西省(什幣)	八元
香港九龍(港幣)	五十四元五零
香港九龍(國幣)	十五元

廣東省銀行

重慶每百元值坡幣	十四元零六二五
梅縣每百元值坡幣	十四元一二五
茂名每百元值坡幣	十四元一二五
大埔每百元值坡幣	十四元一二五
開平每百元值坡幣	十四元一二五
廣州灣每百元值坡幣	十四元一二五

英美及南洋各屬

暹叻幣每百元值暹幣	一百廿六銖二五
巴城叻幣每百元值荷幣	八八·三七五
仰光叻幣每百元值緬幣	一百五十六盾
倫敦叻幣每元值	二司令四便士
呂宋叻幣每百元值	菲幣九十四比沙三七五
紐約叻幣每百元值	美金四十七元
西貢叻幣每百元值	二零四·八七五

錫市

錫市每担叻幣一百三十二元八七五

樹膠

十月九日　星期三日市

倫敦電每磅	十一便士七二里
紐約電每磅	一角九占七打里
實丹力現貨	買方三角七占六打里
	賣方三角七占七打里
十一二月	買方三角七占六打里
	賣方三角七占七打里
正三月	買方三角五占六打里
	賣方三角五占七打里
四六月	買方三角四占一打里
	賣方三角四占二打里
樹人一號煙花	買方三角七占一打里
	賣方三角七占二打里
二號煙花	買方三角六占半
	賣方三角六占五打里
三號煙花	買方三角六占二打里
	賣方三角六占三打里
四號煙花	買方三角五占三打里
	賣方三角五占半
屑片	買方三角二占
	賣方三角二占一打里
絲碎	買方三角二占五打里
	賣方三角二占六打里
老木	買方二角五占三打里
	賣方二角五占半

米市

每車　十月九日

(白米每包加費三角四占)

大陸青松鼠占	二百零二元
錦南興青飛機占	二百零七元

老枳

(每担)

巨港白只粒	三元半
峇株老只半	六元三角
泗水白只粒	八元
又中庄	六元半
巴城白只粒	五元半
巴只餅九成	十二元五角
巴只餅八成	九元五角
島嶼紅只粒	六元
火車路紅粒	五元半
望加麗紅粒	六元二五
又明中	六元三五

生油

(每担)

泗水上庄	十四元二五
泗水中庄	十四元
泗水下庄	十三元七五

土豆

(每車)

井里汶土豆	二百七十四元
泗閩土豆	二百八十元
井里汶豆仁上庄	六元[illegible]
泗水豆	八元

椰干

(每担)

上庄椰干	二元五角
檳城椰干	二元二角半

麵粉

(每担)

龍牙粉	三元五角
碩衣粉	二元八角五占
砂勝麵粉	二元七五
中粒	七元二五
幼粒	七元
上幼	六七七五
檳幼	六元二五

胡椒

(每担)

文暑白椒	十一元七五
上庄白椒	十一元二五
上庄烏椒	六元二五

砂糖

(每担)

廿六號細白糖	六元六角半
四號幼白糖	七元一角
廿二號青糖	六元八角半

日羅東

(每担)

吉麟碰庄	十三元半
巨港庄	十四元半
馬較庄	十三元半

咖啡

卅八號泗水雙青	卅七元半
又新雙青	卅六元
又單青	廿八元半
泗水上庄	十三元五角
又中庄	十二元二五
又下庄	十二元
巨港	八元五角
又	八元三角
又	七元半
又	七元二五
又	六元半

甘密

(每担)

甘密	七元二角半
一號食甘密	[illegible]
二號食甘密	[illegible]

訪問流沙的「賣人店」(上)

明。

在這個年頭，賣人的事雖不應有，但也不是怎麼值得驚奇的，在國內淪陷區那一個縣沒有賣人？那一個市不做人的買賣呢？

爲了明白「人的賣法」記者也就諮決了暫一度以「妙貨」著名的流沙埠的「賣人店」。和記者一道去，還有兩三位朋友，因爲記者究竟是外行。而且和他們一道，除了得到必要的「掩護」，也可壯壯胆子，使其「自然」。

記者是以「買人資格」去的，如果你從那兒經過，決不會曉得那就是賣人店——媒人館，因爲那里面除了幾個上了年紀的男女以外，緊不到任何的東西。

當記者到了門口的時候，因爲老板沒在，又不如想像中的鬧了很多的「人貨」，正覺失望；立刻，坐在對門的兩三個老媽子包圍上來了。

「要想買人」？「有一個十七歲的，還有一個十六的」。

到樓上看吧，上去罷！「不！叫她們下來，那里面那樣擠的……」一位中年的婦人說，我們向樓下望了一下，眞是我的老天，光是樓口上就有許多人。

很快的兩位姑娘走下來了，大的走在前頭，小的跟在後面，雖然施上了脂粉，穿了「新衣」究竟是和記者去看她們一樣的不自然，終掩蓋不了那蒼白臉孔，以及那表露出來的說不盡的憔悴。

「這一個是十七歲，這個是十六歲」，衆婆子指着她們說，十六歲的始終藏在十七歲的後頭，兩個人都把頭低着，「走出來嘛！走出來嘛！把頭抬起來嘛」！終於，十六歲的走出來了，兩個頭也抬了一下。

「要多少錢一個」記者問「一兩百塊」。「我可跟她們談話嗎」？

「可以，自然可以」這位是她的母親，你可跟她談怎樣的人物，記者暗自警戒着：「唉唷！這回是輪到我了」，於是撒了一個大謊，說是朋友托辦的。

「我要叫他自己來，我們也要看看一下。」

「一定要看嗎？將來還要「上落」嗎？」「自然要上落的」母親說了「四個月後要還家呢！」女孩子這時也低低插上一句。

「可是朋友是普審人」記者故意說。

「那不遠，那不遠！將來還可以由你們那邊坐船到普審的」，婆子們這麼說着。

「那麼，十六歲的呢？」記者問，那是有一點點大的，兩隻眼睛深陷了下去，使人連想到醫院里的病人。

「十六歲的普審要不要問她的父親」，一位婆子說。

「你姓什麼」？「她姓林」，另位胖婆子回答。

「那末，還有呢？」「有的昨天已經賣去了」。

「不是上面很多人嗎」？

「那是一些老人」！「老人也可以出賣嗎」？記者吃了一驚。（未完）

都會

都會垃圾　清道夫

「體」都會上一般所謂「所向無敵連戰皆捷」的球隊，據悉內幕者言，他們的秘訣是：「避強擊弱」。

× × ×

球賽本是觀摩球藝之一種，勝負大可不必介意，然球場上兩隊人馬相遇時，彼此仇視對方一如敵人，「體育道德」不翼而飛，「尙武精神」則時出現。

青蛙公園

阿因。

在美國加里福尼亞省的伊力臺特地方，有一個舉世無雙的青蛙公園，主辦人名H.L.百克氏，他是美國加省的著名動物學家，遠在兩年前，他發現了青蛙類中，有一種專吃肉食的青蛙，而這種青蛙又可以用作人類的食糧，于是他開始計劃蓄養這種青蛙。在去年春天，他便在伊力臺特買了一片地皮，創設這稀有的青蛙公園，把世界上各種青蛙兼收并蓄，計一共有七十三種之多，他除了繼續研究青蛙的生活之外，更注意蓄養肉食青蛙，這種青蛙是以馬肉作主要糧食，每一週間必須吃兩次，在過去的七個月中，他已將一千隻肥大的肉食青蛙，拿到菜市去發賣，賺了純利四百元，此外，他更收入了來參觀青蛙公園的門票銀一百元，據伊力最近宣稱，他將把這青蛙公園擴充，并專門蓄養肉食青蛙云。

在這青蛙公園中，有幾種青蛙是非常特別的，第一種是中美洲沿洋地帶所產的蟾蛙，身體纖小，頂大的也不過比一個銅元大一點，但是鳴聲呷呷，非常響亮，因爲這種蛙的下頷有一片薄膜，能夠把聲音增強一百二十五倍，第二種恰與蟾蛙相反，是非洲腹地沙漠中出產的雛蛙，身體碩大，最小的，也有七八寸長。頭上生有一個肉角，兩隻眼睛翻到額上，外形很是猙獰可怖，但卻并不很兇惡，在青蛙公園中，最大的一頭雛蛙，竟有一尺七寸長，重達四磅十盎士，還有一種是印第安納出產的墨蛙，全身漆黑，個子不大，遇有敵人來襲時，便會從尻部噴出一股惡臭的黑色液體來，最有趣的是中國西藏高山出產的雪蛙，渾身潔白像撲了粉一般，但也疏疏落落的雜着有綠色的小點，最喜歡住在雪裡，所以在雪蛙的室中，隨時也堆滿了很多冰塊。此外，尙有一種類乎蜥蜴，而實在是青蛙的蛇蛙，這種蛇蛙多數是產于新幾里亞島上，通常長約五寸，有一條長約七寸，每逢夜晚，略略之聲，充滿全園，很覺好聽。

長安人讀報

明日是廿九年度的雙十節，回想我們的革命先烈，冒着幾許困苦艱難，犧牲多少頭顱熱血，才締造這光輝史的中華民國。雖然先覺志士當時的革命，已達到排滿的目的，只限于狹隘的民族主義範圍及其，但他們推翻帝制，建立現代化國家的決心，功績不可沒。惜共和建立，邦家多難，經過廿九年的現在，還不免于異族的侵凌。那是我們後來人，當奮起抗敵救國，應負的責任。

× × ×

每逢國重大紀念節日，南洋僑胞，多乘時舉行盛大慶祝，照以往慣例，[illegible]

× × ×

[illegible]

幽默風

阿拉。

希特勒在死前數分鐘自知其墓碑曰：「此爲余最後一次之領土要求。」

× × ×

不在中國佔着一塊土而作「沈默」的屍灰忽然聲明：「余等對支那絕無領土野心。」

影星李綺年　申江突來一父親

△老頭兒認李是他的兒女　電港促「契爺」赴滬作證▽

（上海特訊）電影明星李綺年，最近由港到滬，九月七日發生一離奇的事件，事緣是日上午十時有一操粵語年已五六十歲的老頭兒，到藝華公司門房裏，說是要找李綺年，門房就領他進去，到會客室裡坐着，一面去通報李秘書陳鳳鳴姑娘，因爲那時李正忙着，當陳去請教這老頭兒姓名的時候，那老頭兒說：「我姓李，綺年是我的女兒」，這句話使陳覺得非常驚奇，據說，李現在已沒有父母了，她在李處服務已二三年，也從沒有聽到李說有父親的事，她又問那老頭兒來找李有沒有什麼事，他說，我們父女已經十六年沒有見面了，今天特來看看她，陳沒有法子，祇好叫醒李告訴她這回事，李覺得來者甚爲奇特，所以立刻起身去看那老頭兒，那老頭兒見李說，「你認得我嗎？」「我知道你生活舒適，所以特來看你，望你維持我的生活」，李憑空飛來父親，很不爲然，便去請了梁寶芳，吳鏈子等來幫她詢問眞相，據那老頭兒說。我姓李名剛，十六年前於兵荒馬亂的時候失散的，現在我年紀老了，所以想請她照應我，這在法律上也有規定的，討論結果，李當然不肯冒冒失失的承認，後來提出李的契爺作證，可是契爺在香港，所以立刻打電報去叫她到上海來，證明他是不是李的父親。

這件事暫告一段落，等「契爺」來了就可分曉，不過李的代理人已請律師，如果證明他不是李的父親的時候準備以法律起訴。

信不信由你

策昂

鮭魚可能有百歲的壽命；鱷子和駱駝能活四十年。

在上次歐戰將終了時，英國有三百餘萬人在軍器廠工作。

美國的鐵道密如蜘網，計平均每五三八個人便有一英里鐵路，至于在英國，則平均每二，一九八個人才有一英里鐵路。

在布羅陀沒有火車，也沒有電車，而且沒有任何公債。

美國有一間大飛機製造廠現在每星期製造出一千且一千六百匹馬力的飛機引擎。

據調查，在最近英倫東南部若干次空襲當中，傷亡者中佔了半數以上是給飛射的玻璃碎片所弄傷的。

英國自實行收集廢物運動以來，成績進步得十分可觀，現在她每月由廢物中收集得的量數，比較六個月前有着如下的增加；紙料，已由四千五百噸增至二萬二千五百噸；金屬，已由六千噸增至一萬七千五百噸；骨類，已由八十噸增至三百噸；豬飼料，也已由一百九十噸增至二千三百噸了。

把倫敦的空中吊車，電車，及各式公共汽車的車票製成薄些，在一年中將會節省四百八十噸紙漿。

長篇小說　烈女鏟奸記

九老著

（三）同謀除害　（四一）

安藤想想覺得蔡金福不可靠，於是突然站了起來，拿着那張黑表匆匆跑出辦公廳，乘車到司令部去了，田崇義這時才鬆了一口氣，但心中反覺得有點不快，坐在辦公廳裏，久待安藤還未回來，總是心顫肉跳，那種心情，眞說不出是甜，是酸，是苦，是辣，過了許久突然聽見隱約一陣槍聲，田崇義暗吃一驚，許是蔡金福完了。忽見開達跑了回來，低聲向田崇義報告，蔡金福如何被憲兵查出勾結游擊的證據，如何蔡金福和他的嘍員七人同時被捕，司令部如何嚴刑鞫審，蔡金福如何受刑不過，一切承認：安藤看了證據和供狀，不但不敢辯護，反把那張黑表給廣田司令看了，於是便決處死刑，剛才的槍聲便是結果蔡金福九人的喪鐘，田崇義雖然暗喜自己的勁敵已經完結了生命，不足爲慮，但免死狐悲物傷其類，也是人情之常，況且蔡金福和自己都是安藤的親信，蔡氏的功勞到不下於自己，如今蔡氏一旦就這樣身亡，雖則他勾通游擊隊，罪有應得，但在理也應該詳細調查，不應嚴刑鞫審，縱不給他以自新改過的機會，也應該把他暫時拘留起來，不應就這樣快促之間把他們九人一起槍決。田崇義想到這裏，不禁十分畏懼起來，覺後漢奸確不易做，如果自己有人陷害，也很容易不分皂白地了結生命，正在冥想中，忽見安藤進來了，田崇義便迎接前去，卻不料安藤滿面怒容，說道：「這般支那馬眞是靠不住。」嚇得田崇義不敢做聲，心頭跳個不停，安藤看見田崇義這種狼狽的態度，覺得又好氣又好笑，便又轉溫和了些說道：「蔡金福的勾通敵人，證據確鑿，而且自己也承認不諱。這馬鹿我待他不薄，竟敢自尋死路，田崇義你可警告一般職員，大家以後更要忠貞努力。應該知恩報德，不負我的提拔」。田崇義連聲諾諾而退，便和開達回到他的寓所，坐在客廳上，想想今日的情形，不勝悲感！玉麗若見父親今天的態度，確實有點異樣，不知發生了甚麼事件，倒也納悶，忽聽見田崇義向開達說道：「蔡金福勾通游擊隊，證據確鑿，固然罪有應得，但就這樣匆促地把他槍決，也未免太殘忍一點。」

疏散後之曲江

去月當日機肆虐川黔滇浙交通要點之時，粵省當局已知曲江一地必爲日機肆虐之目標，爰爲未雨綢繆之計，督促市人疏散，自強制疏散之令下，而人口物資紛紛遷徙，而果疏散以後，日機果結隊而來，任施爆炸，更番迭炸，曲江省會，遂見再度之摧殘，幸軍事設施，所受損失，微乎其微，以有備無患之故，經濟資源以有然市中屋宇被毀多家，市民罹難，亦有數百，血眼又多一頁矣。曲江於未爲省會之前，已爲日機所覬覦，風度風烈兩路，受害最烈，乃至河落船艇，亦蒙大害，然市人惟見敵愾益深，被炸之區，雖樓宇摧殘，然交木爲柱，發芽作蓋，臨時作代之商店民居，不旋踵而市面更見繁榮，自臨時省會暫駐於此後，市內人口，前此不過三二萬人，而最近計則達八萬以上，以地綰粵湘贛三省交通中心，又爲一省政治樞紐所在，公務人員，武裝壯士，因萃集於斯。凡與商貨轉輸營運之南貿勞工，莫不集其地，以是地方繁榮暢茂，實無怪其然，一般生活水準，雖較戰前爲昂，然米價每元可購五六斤，柴薪百斤售兩元以下，青蔬江鱗牛羊豬豕，無不視淪陷區中價廉倍蓰，而一般勞工，每日肩挑背負之所得恆達國幣七八元以上，小商人苟有一二百元之資本爲貨販，伎可日獲三數元，規模較大之商店，亦精，久之生意貿易多予有拒絕不暇之勢，訂期購物之業者無不獲利尤豐，而苟有一微長者，恐亦無不各得其用，以是職業之一般，[illegible]

麥煥章終身穿布服

中央監委麥煥章，前月十四日在院病逝世，麥子瑞武云，按麥氏早年學法，曾任粵省政治，著述甚多，生平以勤儉著，留學歸國後，當任粵省政委員時，曾因公出入，未嘗乘汽車代步，麥氏與李德鄰中將私交甚篤，東山仟棚岡李氏私邸，麥氏時在該處下榻，[illegible]

市情一覽

本報派員專訪翔實可靠

中國銀行匯兌（每百元値叻幣）

（地名）	
香港每百元値叻幣	五十三元六八七五
上海每百元値叻幣	十四元一二五
福州每百元値叻幣	十四元一二五
鼓浪嶼百元値叻幣	十四元一二五
漳泉百元値叻幣	十四元一二五
永春百元値叻幣	十四元一二五
福建廣東廣西（信滙）	十四元一二五
國內其他各地（信滙）	十四元一二五

華僑銀行民信部（兼信送到家中，並取回覆信）

福建廣東廣西（國幣）	十四元七五
國內其他各省（國幣）	十四元七五
澳門廣州灣（國幣）	十四元七五
廣東省（新毫券）	十一元七五
廣西省（桂幣）	八元
香港九龍（港幣）	五十四元五零
香港九龍（國幣）	十五元

廣東省銀行

重慶每百元値法幣	十四元零六二五
曲縣粵票每百元値法幣	十四元一二五
茂名粵票每百元値法幣	十四元一二五
大埔粵票每百元値法幣	十四元一二五
開平粵票每百元値法幣	十四元一二五
廣州灣粵票每百元値法幣	十四元一二五

英美及南洋各屬

滙孟合叻幣每百元値盧幣	一百廿六盧二五
滙巴城叻幣每百元値荷幣	八八。三七五
滙仰光叻幣每百元値盧幣	一百五十六盾
滙倫敦叻幣每元値	二司令四便士
滙呂宋叻幣每百元値	非幣九十四比沙三七五
滙紐約叻幣每百元値	美金四十七元
滙西貢叻幣每百元値	二零四。八七五

錫市

錫市每担叻幣一百三十二元八七五

樹膠

十月九日　星期三日市

倫敦電每磅	十一便士七
紐約電每磅	一角九占七打里
實丹力現貨	買方三角七占六打里　賣方三角七占七打里
十一十二月	買方三角七占六打里　賣方三角七占七打里
正三月	買方三角五占六打里　賣方三角五占七打里
四六月	買方三角四占一打里　賣方三角四占二打里
煙人一號煙花	買方三角七占一打里　賣方三角七占二打里
二號煙花	買方三角六占半　賣方三角六占五打里
三號煙花	買方三角六占二打里　賣方三角六占三打里
四號煙花	買方三角五占三打里　賣方三角五占半
厚片	買方三角二占　賣方三角二占一打里
綠薄	買方三角二占五打里　賣方三角二占六打里
老木	買方二角五占三打里　賣方二角五占半

米市　每車

（白米每包加眷三角四占）　十月九日

大陸青松鼠占	二百零二元
錦南興青飛機占	二百零七元

老枳（每担）

巨港白只粒	三元十
峇株老只半	六元三角
砌水白只粒	八元
又　中庄	六元半
巴峽白只粒	五元半
巴只餅九成	十元五角
巴只餅八成	九元五角
龜咯紅只粒	六元
火車路紅粒	五元半
望加麗紅粒	六元二五
又　紅半	六元三五

生油（每担）

砌水上庄	十四元二五
砌水中庄	十四元
砌水下庄	十三元七五

土豆（每車）

井里八土豆	二百廿十[illegible]元
孟因土豆	二百八十元
井里汶豆仁上庄	八元[illegible]
砌水　日	八元

椰干（每担）

上庄椰干	二元五角
標準椰干	二元二角半

[illegible]粉（每担）

乾牙粉	三元五角
頃子粉	二元八角五占
砂勝硬粉	二元七五

胡椒（每担）

中粒	七元二五
幼粒	七元
上幼子	六元七五
練幼子	六元二五

砂糖（每担）

文華白糖	十一元七五
上庄白糖	十一元二五
上庄烏糖	六元二五
廿六號粗白糖	六元七角半
廿二號赤糖	六元八角半
四號幼白糖	七元一角

日羅東（每担）

砂勝極庄	十三元半
巨港庄	十四元半
馬辰庄	十三元半

咖啡

四八水碎層雙青	卅七元半
又新雙青	卅六元
又蟹青	卅八元半
砌水上庄	十三元五角
又中庄	十二元二五
又下庄	十二元
下港	八元五角
又	八元三角
又	七元半
又	七元二五
又	六元半

甘蜜（每担）

甘蜜	七元二角半
一號食甘蜜	十一元
二號食甘蜜	十一元